

Superintendente de Bancos aclaró dudas sobre libretas de ahorro

# MANTIENEN REGLAS PARA EL AHORRO

■ Sistema vigente permanecerá sin variaciones ■ Se crea una segunda opción de giros diferidos por sobre 30 UF, la que obtendrá una mejor rentabilidad ■ 5 millones de cuentas suman 205 mil millones de pesos

Pág. 13

JUEVES 8 de Enero de 1987  
Año LXX - N° 22.847 - 2ª Edición  
Santiago de Chile - Luciano - Eladio

\$ 60

I y II REGION \$ 70  
XI y XII REGION \$ 80

## LA NACION



**JIMMY SWAGGART EN CHILE.**— Cerca de un millar de personas se reunieron ayer en el aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, para testimoniar su adhesión y fe al predicador evangélico norteamericano Jimmy Swaggart. El misionero, que llegó a nuestro país acompañado de su esposa e hijo, realizará una cruzada espiritual mañana, sábado y domingo en el Estadio Nacional. (Pág. 10)

Manuel Ubilla Espinoza

## PRORROGAN INCOMUNICACION AL JEFE MAXIMO DEL FMR

■ El cabecilla terrorista fue declarado reo, además, por asociación ilícita, junto a los otros seis subversivos detenidos en relación con la clínica clandestina descubierta en Las Condes

Información en página 9

HOY comentan

**R.P. BRUNO RYCHLOWSKI  
GONZALO ROJAS SANCHEZ  
FELIPE VIGAU**

Ley en recta final

### 13 mil inscritos por partido en Santiago

Página 5

### DOS MUERTOS EN INCENDIO

Página 22



E. Meneses

**NUEVO INTENDENTE.** El brigadier general Julio Jara Ducaud asumió como intendente de la Región Metropolitana en reemplazo del mayor general Osvaldo Hernández Pedreros. La ceremonia fue presidida por el Ministro del Interior, Ricardo García, quien firmó el acta.

(Página 4)



Genética:

## Jacques Testart Dice Basta

Francesco Nossi

**Francesco Nossi expone las razones por las que el primer investigador francés sobre la fecundación in vitro ha renunciado a continuar con una experimentación que pone en peligro la dignidad del hombre.**

"Yo, Jacques Testart, investigador en el campo de la procreación, he decidido acabar de una vez con esta carrera enloquecida hacia la novedad científica".

¿Quién es el personaje que así habla? Mientras los diversos "comités éticos" de varios países de Occidente tratan de llegar a soluciones de compromiso que regulen la investigación sobre la reproducción artificial humana (la así llamada procreación), una figura alza su voz, pues ya se ha sobrepasado abundantemente en la práctica el límite que se quería poner a la manipulación genética humana. El profesor Jacques Testart no es un filósofo o un teólogo, sino el primer investigador francés que hizo nacer en 1982 a Amandine, a través de la técnica de la fecundación in vitro, y ahora acaba de publicar un libro que será sin duda un best-seller: *El huevo transparente* (L'Oeuf transparent, Flammarion).

A este joven científico hay que reconocerle un pasado de enfant prodige. Anteriormente se proclamaba ateo y había sido incluso líder de una organización anarcotrotskyista en el 68 francés. En 1972 obtuvo su primera victoria en el campo de la procreación artificial cuando hizo nacer dos terneras con la técnica del trasplante de embriones. En 1979 fue llamado por el profesor Emile Papiernik a trabajar en el equipo de investigación que el 24 de febrero de 1982 trajo al mundo a Amandi-

ne. Ya entonces, a los tres días del suceso, declaró al *Nouvel Observateur*: "Hace falta crear urgentemente una comisión de reflexión permanente que reúna a representantes de grupos sociales y de pensadores". Se daba perfecta cuenta del horizonte sombrío que se podía cernir sobre la humanidad: no en vano era consciente de que desde el 25 de julio de 1978 hasta esa fecha se habían producido más intentos de fertilización in vitro en seres humanos, que el total de los realizados en animales de experimentación en los últimos 20 años. Otro dato elocuente: desde 1982 hasta hoy, sólo en Francia, han sido concebidos más de 600 niños en las probetas de 32 equipos especializados.

### Científicos: Paraos y Reflexionad

Testart hace ahora una propuesta más exigente: "Soy partidario de un comité ético no sólo consultivo, sino también con poderes ejecutivos. Uno puede equivocarse en la investigación. No es grave. Pero lo que no se puede permitir es ser a la vez juez y parte en causa, como es el caso actual de los científicos. Hay que vigilar a médicos e investigadores, juzgar sus proyectos antes de que los lleven a cabo".

En *L'Oeuf transparent* narra la propia experiencia, manteniendo que la humanidad se encuentra actualmente ante una encrucijada en la que se ha de tomar una decisión fundamental: "Científicos de todo el mundo y de todas las disciplinas, deteneos y reflexionad". Pero Testart va todavía más allá, pretende "reivindicar una lógica del no-descubrimiento, una ética de la no investigación. Ya es hora de dejar de creer (o, mejor dicho, de fingir creer) que la investigación es neutra, mientras que sólo

sus aplicaciones pueden ser calificadas de 'buenas' o 'malas'. Querría que alguien me demostrara que, al menos una sola vez, un descubrimiento científico no ha sido aplicado cuando correspondía a una necesidad, ya existente o creada por él mismo. Al contrario, es en la base del descubrimiento en donde hay que tomar las decisiones éticas". Esta última afirmación recuerda que la ciencia no es un ídolo al que se puede sacrificar todo, incluidas vidas humanas, y que la ética de la no-investigación significa rechazar "la concepción simplista de un 'progreso bueno' de investigaciones que se enlazan automáticamente unas con otras sin preocuparse del punto de llegada".

### Como una mercancía

¿Por qué ha llegado Testart a aborrecer de estas técnicas? Graves han debido ser las razones... y los temores. El ritmo de los descubrimientos científicos hace que, al no respetar las normas morales, se acabe tratando al ser humano como una mercancía y no como una persona. Por eso, Testart dice no a los fantasmas de la procreación que se avecinan: "quimeras" que se podrían conseguir manipulando especies animales diversas, o combinando seres humanos y animales; fecundación de óvulos con óvulos, sin necesidad de gametos masculinos; clonación (obtención de individuos idénticos genéticamente); ectogénesis (producción de un individuo fuera del útero, hasta llegar, por ejemplo, a la "gestación en el seno paterno"); elegir el sexo y otras características de los embriones fecundados en el laboratorio. De frente a estas posibilidades eugenéticas un tal Adolf Hitler se frotaría las manos...

En el congreso internacional de

Viena de abril de 1986 sobre la fecundación in vitro, el profesor Willadsen anunció que había conseguido "fabricar" ya ovejas-cabras y tres corderos con el sistema de la clonación. En una anterior conferencia, de modo provocador y para advertir de algo de lo que los embriologistas no quieren hablar, llegó a afirmar: "dadme un óvulo de ratón y un óvulo humano y yo, si quisiera, podría fabricar una nueva especie animal".

Testart considera ahora que hay unos límites "sagrados que la ciencia no puede superar alegremente". Por eso, en una reciente entrevista a *Le Monde*, ha declarado: "Mi última premiera ha sido la congelación de embriones humanos. No iré más allá, ni intentaré otros records. Lo harán otros, pero no porque sean mejores, sino simplemente porque tienen ganas de hacerlo, de hacer hablar de sí mismos, de aparecer en la televisión. Soy plenamente consciente de que esta decisión equivale para mí a una especie de suicidio profesional".

### Un niño, llave en mano

La denuncia de Jacques Testart no sólo se dirige a los científicos, sino también a los oscuros intereses económicos que hay detrás y que tratan de explotar el deseo de hijos en matrimonios estériles: "La posibilidad que va tomando forma hoy tiene, sin embargo, una naturaleza nueva y engañosa: ¡Señores, la prestigiosa Compañía FIVET (Fecundación in vitro, con embrio-transfert) podrá pronto suministrarles embriones a petición, del sexo y de características garantizadas por nuestros laboratorios! Un poco más de tiempo, y de progreso, y podréis elegir vuestros hijos como en la perrera, con el color, raza, constitución y forma de las

orejas, todo según vuestros gustos". Se llegará así a la locura del "niño, llave en mano", último estadio de la trivialización de la maternidad-paternidad.

Pero el acostumbramiento a la FIVET no puede esconder el problema principal que plantea. Aparte de los problemas éticos que supone una fecundación —anti-natural— en la que se separa la sexualidad de la procreación, no se puede olvidar, como recuerda Testart, "la trivialización del aborto in vitro, pues no hay elección sin exclusión".

### La conciencia del límite

Estos hechos contrastan con el bien aparente que supone la FIVET para satisfacer —y no siempre— el deseo de una paternidad biológica en los casos de esterilidad por obstrucción tubárica. Por eso, es un tanto irreal e idílica la posición de algunos moralistas que piensan que sería lícito admitir la fecundación in vitro homóloga (entre esposos) en la que se usara un solo embrión. Esta posición sólo sería una coartada para tranquilizar la conciencia general y continuar con investigaciones a las que un hombre de ciencia como Testart, horrorizado, ha dicho: ¡basta!

De todo esto se puede concluir que el verdadero progreso se realiza también a base de negativas. Esto puede causar escándalo en una época dominada por la mentalidad permisiva, pero sólo respetando la conciencia del límite el hombre contribuirá al crecimiento de la humanidad. En el fondo, se debe reconocer que el hombre no tiene ni en su ser ni en su hacer la fuente de la moralidad, sino que debe aceptar una norma objetiva, inscrita sí dentro de su corazón, pero con un fundamento externo absoluto, y todo por su propio bien...

Nuestro Tiempo

## Afganistán Combate por la Fe y la Libertad

Entre el 25 y 26 de diciembre de 1979, más de 300 aviones de transporte soviéticos aterrizaron en Kabul y Bagram. Al día siguiente, grupos de comandos especiales asaltaron y ocuparon el Palacio de Gobierno en Kabul. El Presidente, el marxista H. Amin, sus familiares, asesores y guardias fueron asesinados. Esa tarde la capital afgana quedó bajo control ruso, cuyas fuerzas habían comenzado una brutal invasión a este enclave geopolítico de Asia central a petición, según Moscú, del gobierno nacional, con el objeto de "rechazar la agresión imperialista externa".

Hace siglos que Afganistán ya era un estado soberano. El rey Ahmed Shahi proclamó, en 1747, la unidad e independencia nacional. En ese sentido durante el período colonial británico los afganos resistieron las pretensiones imperialistas. Como país independiente formó parte de la Liga de Naciones y dos décadas más tarde se incorporó a la Organización de Naciones Unidas. Durante las dos guerras mundiales permaneció neutral.

La influencia soviética sobre dicha nación asiática fue permanente después de la revolución de octubre. En 1921, el régimen de

Moscú firmó un tratado de amistad con Afganistán. En 1955, el régimen comunista otorgó diversos préstamos a Kabul. Una década más tarde éstos alcanzaban a los 500 millones de dólares. En 1965 prorrogaron ambos países su pacto de amistad y no agresión... Paulatinamente la URSS lograba una gran influencia política, económica y militar.

Tras un múltiple y prolongado proceso de injerencia en los asuntos internos de esta nación islámica, el régimen comunista soviético instaló por la fuerza en la capital de Afganistán, Kabul, un gobierno comunista completamente controlado. Cincuenta mil hombres más unidades blindadas y aéreas constituyeron el primer contingente invasor. A fines de 1984 las fuerzas soviéticas llegaban a 150 mil hombres efectivos.

Pero la dominación comunista, realizada por el ejército soviético y las fuerzas del Partido Comunista afgano (Partido Democrático Popular -PDPA-), implicaba el sometimiento del pueblo. Así que las fuerzas invasoras enfrentaron un levantamiento popular generalizado que se convirtió en una guerra de guerrillas en contra del poderoso agresor. No obstante, éstas han soportado la réplica de las

fuerzas rusas, evolucionadas desde campañas de convencimiento hasta acciones genocidas destinadas a aniquilar toda forma de resistencia nacional islámica.

La trágica realidad de Afganistán sólo ha podido ser ocultada al mundo por el movimiento comunista internacional en la medida que cuenta con el silencio de las conciencias que ceden al temor o la simple conveniencia política.

La lucha afgana por mantener su fe y recuperar su libertad, importa, pues, para todo el mundo, un grave problema moral y, en conformidad al derecho internacional, una cuestión fundamental en consideración al estado actual del conflicto.

Atendiendo al desarrollo del enfrentamiento bélico y a las recientes acciones de propaganda de la Unión Soviética es vital para el movimiento nacional afgano contar con el justo y necesario reconocimiento de la comunidad internacional.

Sin duda, sólo los verdaderos representantes del pueblo afgano deben guiar los destinos y representar los intereses de la nación. Así, en el orden internacional, son los "mujahid" o "combatientes de la libertad" quienes deben asu-

mir legítima y exclusiva representación de Afganistán en Naciones Unidas. Resulta inaceptable que un pueblo invadido sea representado en la ONU por las fuerzas de ocupación. No es éste un problema de propaganda, sino una cuestión de justicia.

Las fuerzas de resistencia nacional islámica someten a su dominio y jurisdicción el 75 por ciento del territorio en términos efectivos. Esta misma situación se acentúa en perjuicio de los soviéticos durante las noches. Las autoridades comunistas de Kabul sólo ejercen el control armado de los centros urbanos y carecen totalmente de la confianza del pueblo. Incluso la mayoría de las instancias gubernamentales son supervigiladas por "asesores" soviéticos a quienes les es indiferente el pueblo afgano, en tanto se cumplan los objetivos que sirven al interés estratégico de la Unión Soviética.

Por otra parte, el hecho de que ya por siete años exista en Afganistán un estado de guerra prueba suficientemente la efectividad militar de la resistencia. Claramente se ve entonces que el conflicto básico tiene lugar entre las fuerzas soviéticas y las de la resistencia nacional islámica. Las tropas leales al régimen de Kabul

cumplen sólo un papel marginal, además de estar subordinadas totalmente en términos políticos y militares a las fuerzas soviéticas de ocupación. Tal situación llega al punto de que las relaciones internacionales de Afganistán son conducidas por representantes soviéticos.

Más aún, debemos recordar que si bien el movimiento nacional islámico de resistencia a la invasión soviética no goza aún de reconocimiento oficial, ya ha sido representado a nivel internacional. La resistencia afgana asiste oficialmente a conferencias islámicas, sus miembros han sido recibidos oficialmente por gobiernos y en diversas organizaciones internacionales.

El 16 de mayo de 1985, siete organizaciones de resistencia estructuralmente la "Alianza Islámica de los Mujahid", la cual cuenta con un consejo facultado para organizar y sostener relaciones internacionales estables.

En 1980 la ONU repudió la invasión soviética y ordenó un abandono inmediato del territorio afgano, lo que jamás ha sido acatado por la Unión Soviética. Es correcto decir que cada día de lucha de los afganos por la libertad de su patria, es un combate por la libertad del mundo entero.



# Apoyo Ciudadano

EDITORIAL

Diversas personalidades de la vida pública nacional han manifestado su complacencia por las medidas anunciadas por el Presidente Pinochet en su mensaje de año nuevo, que se enmarcan dentro del contexto de nuestro progresivo avance institucional hacia la plena democracia y que están imbuidas de un auténtico espíritu de unidad y concordia.

El país puede advertir, asimismo, que mientras el Gobierno sigue avanzando en forma coherente, de acuerdo al cronograma institucional y conforme a los principios que han inspirado toda su acción a través de estos años, la oposición partidista se mantiene en una actitud de sonambulismo político, dando nuevas muestras de incapacidad para asumir alguna posición razonable o entregar alguna respuesta eficaz.

Lo anterior no debe sino alentar a quienes desean un futuro de estabilidad para nuestro país, pues resulta evidente que en la medida en que esas dos posiciones son mantenidas en el tiempo, cada vez mayor respaldo se brinda a la gestión del Gobierno y cada vez menor

acogida han encontrado los demagógicos planteamientos del partidismo opositor en la ciudadanía.

La última muestra de este fenómeno ha sido, precisamente, el apoyo que las medidas presidenciales citadas han recibido de amplios sectores de la opinión pública, los cuales aprecian debidamente que la autoridad prosiga el desarrollo del proceso institucionalizador, con pasos concretos que conducen a su integral aplicación.

El regreso de aquellos chilenos que estaban impedidos de ingresar al país por razones que son de público conocimiento, y exceptuando a los que constituyen un peligro objetivo para nuestra seguridad; la no renovación del Estado de Sitio, decretado ante el intento de la subversión de llevar adelante una guerra irregular prolongada, pretendiendo asesinar al Jefe del Estado, y el definitivo anuncio de que la Ley de Partidos Políticos será promulgada dentro de los primeros meses del presente año, además del envío a trámite legislativo de un proyecto de ley que rebaja en

un año las condenas, son todos hechos que revisten la máxima importancia y constituyen indicadores inequívocos e irrefutables de la voluntad democrática y de unidad que guía a nuestros gobernantes, intransablemente orientada a llevar a término y luego a proyectar en el tiempo un proyecto político claro y coherente, aprobado mediante plebiscito por el pueblo de Chile y cuyas normas están contenidas en la Constitución Política de 1980.

Que la inmensa mayoría ciudadana haya manifestado su apoyo y complacencia por estas medidas es otra prueba de la total sintonía entre el actuar del gobernante y el sentir de la población. Identificación ésta que ha permitido generar un consenso mayoritario respecto del futuro que el país quiere para sí mismo, esto es, estabilidad, orden, libertad, progreso, paz y trabajo, y que hace que exista convencimiento absoluto de que el único capaz de llevar a Chile por estas sendas es el Gobierno que hoy rige los destinos de la nación.

## Pastores



## Abogado Procurador General

Ambrosio Rodríguez Quiroz, quien desde hace largo tiempo se desempeñaba como asesor jurídico del Ministerio del Interior, ha sido recientemente designado para ocupar el cargo de Abogado Procurador General, creado por la ley N° 18.585. De conformidad al artículo 3° de este cuerpo legal, corresponde a este funcionario, en representación del Ministerio del Interior, querellarse, denunciar o hacerse parte en todos los procesos de jurisdicción ordinaria a que dé lugar la comisión de alguna de las conductas terroristas tipificadas en la ley 18.314, como asimismo, "centralizar la defensa del gobierno constituido y de la sociedad amenazada".

Esta implementación del cargo de Abogado Procurador General debe ser mirada por la ciudadanía como un paso más en el avance de la institucionalidad hacia una democracia plena. En efecto, de

nada sirve tener unos impecables registros electorales o la más minuciosa ley de partidos políticos, si la misma sociedad que se enorgullece de tener esas instituciones políticas ve amenazada su existencia misma por una de las peores lacras del mundo actual, cual es el terrorismo. Porque sin restar importancia a la actividad política, no puede dejar de reconocerse que ella no constituye un interés generalizado dentro de la población. A la inmensa mayoría de los chilenos les interesa, por sobre todas las cosas, vivir con tranquilidad: poder salir a las calles sin el temor de resultar siendo víctimas inocentes de algún atentado, poder realizar las actividades cotidianas con normalidad, trabajar con orden, desarrollarse, en una palabra, como personas, cada uno según su puesto en la sociedad.

Por otra parte, la labor que to-

cará desempeñar al Abogado Procurador General en defensa de los intereses de la sociedad amenazada o del gobierno constituido, será de enorme importancia para ir haciendo realidad —y no sólo papel muerto— las aspiraciones del constituyente —y con ellas las de toda la comunidad nacional— en el sentido de combatir sin cuartel al terrorismo que, como señala el artículo 9° de nuestra Carta Fundamental, es "por esencia, contrario a los derechos humanos".

La creación del cargo éste y la reciente designación de su titular, deben por lo tanto ser valoradas por la opinión pública en toda la importancia que tienen: constituyen pasos concretos y efectivos destinados a proteger nuestra futura democracia, y, por sobre todo, la integridad de la comunidad nacional como cuerpo social organizado.

## Nada de Paréntesis

En días pasados el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército cumplió cincuenta años como oficial militar. La ocasión sirvió de marco para que el General Pinochet volviera a resaltar ante el país la verdadera misión que las instituciones de la Defensa Nacional asumieron el 11 de septiembre de 1973 al rescatar a Chile de la tiranía marxista e iniciar una obra restauradora cuyo fin sería dotar al país de un sistema de Gobierno acorde con la evolución de los tiempos modernos. Si bien, como se recordará, desde los inicios del Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden éstos manifestaron que su administración no era un paréntesis en la vida política nacional, sino que se inspiró en la necesidad de desarraigar de nuestra democracia vicios que la venían destruyendo desde su interior y que la aparta-

ban ya totalmente de los idearios que tuvieron en vista los fundadores de la nacionalidad.

La ocasión comentada sirvió nuevamente de motivo para que el Presidente de la República reiterara el compromiso ineludible de los hombres de armas "en la consolidación del orden institucional vigente, único camino que garantiza para Chile una democracia sólida y estable y un futuro de libertad y de grandeza".

Como se ha señalado ya desde estas páginas, las palabras presidenciales conducen nuevamente a una realidad bien conocida en la ciencia política moderna: el rol de las instituciones armadas en la vida de las naciones no se limita solamente al cumplimiento de aquellas labores más específicas del ámbito militar. En efecto, las legislaciones modernas han ido

poniendo sobre los institutos castrenses y sus hombres responsabilidades que se relacionan directamente con la vida política de los países, propiciándose así su participación enriquecedora en el quehacer nacional, cosa que a ciertos esquemas políticos terceristas y de izquierda, anclados en anticuados conceptos de gobierno y desarrollo, les cuesta enormemente comprender.

Entre las características que con mayor fuerza expresan esa natural aptitud del hombre de armas para la vida pública, está su servicio por sobre todo otro interés a la Patria, concepto del que naturalmente deriva la obligación de no acogerse jamás a idearios partidistas en la determinación de lo que es mejor para el país. El Gobierno de las Fuerzas Armadas y

de Orden ha sido una muestra patente de esta realidad.

Los actos conmemorativos de los 50 años como oficial del Ejército del Presidente de la República también manifiestan otra realidad esencial: la indestructible unidad que hay entre los hombres de armas que empeñaron su espada en bien de Chile en 1973. Quizá no hay otro ejemplo en el mundo similar al chileno. Esa unidad también encuentra su fundamento en concepciones morales superiores. La grandeza de Chile, proclamada una y otra vez como un ideal que debe alcanzarse, ha hecho que la cohesión entre nuestros hombres de armas pase por encima las naturales diferencias que pueden presentarse en la vida moderna y en la administración del Estado.

Son éstas las realidades que ciertos sectores políticos deberían

percibir con mayor claridad. Es comprensible que quienes creen en el ideario del socialismo sean incapaces de percibirlos, pero resulta difícil aceptar que otros espectros de nuestra vida política aparezcan ahora como ajenos a ellas, en circunstancias que comparten con los institutos armados una historia republicana más que centenaria. Además, la maciza certeza con que ha hablado el Jefe del Estado, respecto del compromiso de los institutos armados con la nueva institucionalidad, deberá hacer reflexionar a ciertos políticos democráticos que parecieran no percibir los males reales que sobre nuestra sociedad traería entrar en el juego de desconocer la voluntad soberana del pueblo y el juramento de honor de los hombres de armas para respetar esa decisión.



hoy comenta...

R.P. Bruno  
RYCHLOWSKI

## El Hombre Partícipe de la Vida Divina (VI)

### LOS DONES

Hemos analizado qué cosa es la Gracia Santificante. Hemos dicho que la Gracia Santificante es la raíz de toda nuestra actividad sobrenatural, vale decir, la Gracia Santificante nos injerta en la vida divina y nos permite realizar actos de valor sobrenatural.

Ahora bien, la Gracia Santificante que es la raíz de toda nuestra actividad sobrenatural, dispone de las virtudes. Dios injerta conjuntamente con la Gracia Santificante las virtudes teologales y las virtudes cardinales. Estas virtudes son como capacidades o facultades para que la nueva forma de ser del hombre en el estado sobrenatural, pueda realizar actos de valor sobrenatural. Para comprender mejor acudamos a una comparación.

El alma humana dispone de diferentes capacidades o facultades, como ser, la inteligencia, la voluntad libre.

Gracias a dichas facultades, el hombre puede realizar actos inteligentes, voluntarios, etc.

En forma análoga la Gracia Santificante está dotada de facultades llamadas virtudes que permiten la realización de actos sobrenaturales.

Conjuntamente con recibir en el Bautismo, la Gracia Santificante y las virtudes infusas, recibimos los dones del Espíritu Santo. ¿Qué cosas son los dones del Espíritu Santo? Son dones sobrenaturales que disponen las potencias del alma a seguir pronta y fácilmente la influencia del Espíritu Santo.

Mediante la Gracia Santificante, nosotros nos hemos transformado en templos vivos del Espíritu Santo. El Espíritu Santo habita en nuestra alma desde el Bautismo. El Espíritu Santo, en forma invisible, pero real, nos sugiere una serie de acciones para que nosotros hagamos obras que tengan valor sobrenatural.

Veamos ahora cuál es la acción que corresponde a cada uno de estos dones.

El don del entendimiento nos permite penetrar en las realidades divinas y reveladas por la fe. Así nos permite comprender mejor las palabras de Cristo:

"No os amontonéis tesoros en la Tierra, donde hay polilla y herrumbre que corroen y ladrones que socavan y roban. Amontonaos más bien tesoros en el cielo, donde no hay polilla ni herrumbre que corroan, ni ladrones que socaven y roben. Porque donde esté tu tesoro, allí estará también tu corazón". (Mat. 6, 19-21).

La fe nos revela que Cristo ha sufrido, nos lo describe por ejemplo el evangelista en el momento de Getsemani: "Padre si es posible aleja de mí este cáliz", pero agrega "no se haga mi voluntad, sino que la tuya". El don del entendimiento nos revela con mayor profundidad, cómo un Dios Omnipotente, Creador del universo, Infinito en todas sus perfecciones, sufre para redimir a los que lo traicionaron.

El don del entendimiento dispone la inteligencia natural del hombre para penetrar con prontitud y profundidad en las verdades divinas que nos propone a virtud de la fe.

Ahora bien, existe una ley psicológica que afirma que toda idea o imagen introducidas en nuestra conciencia buscan traducirse en el acto por ellas representado.

Es evidente que en función de esta ley las ideas acerca de los sufrimientos de Cristo profundizadas y reforzadas por el don del entendimiento, buscarán necesariamente traducirse en actos de amor, arrepentimiento y mayor fidelidad a Cristo.

En esta forma podrán tornarse realidad las palabras de Cristo: "Yo les he dado a conocer tu Nombre y se lo seguiré dando a conocer, para que el amor con que tú me has amado esté en ellos y yo en ellos". (Jn. 18, 26).

Dijo nuevo Intendente Metropolitano

# "Limpiemos la ciudad de odios y contaminación"

Ministro del Interior presidió ceremonia de cambio de mando de la principal Intendencia del país. Brigadier general Julio Jara Ducaud, anunció que continuará la labor tesonera del mayor general Osvaldo Hernández Pedreros

Un llamado a transformar la región en el lugar soñado para vivir; a limpiar el entorno de la contaminación que agobia la salud y a despejar las mentes de odios y divisiones, hizo ayer el nuevo intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Julio Jara Ducaud, al asumir en el cargo.

La ceremonia de transmisión de mando fue presidida por el Ministro del Interior, Ricardo García, y se efectuó en el hall principal de la Intendencia. Estuvieron presentes en el acto, el Subsecretario del Interior Alberto Cardemil, los secretarios regionales ministeriales, alcaldes metropolitanos y representantes de las uniones comunales.

En la oportunidad, el intendente saliente, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, rindió una resumienda cuenta de los principales hitos de su gestión de dos años y 10 días en el cargo.

### DESIGNACION

El Ministro del Interior expresó en la ocasión los saludos presidenciales a las dos autoridades y señaló que el mayor general Osvaldo Hernández continuará colaborando directamente con la secretaría del Interior. Indicó que en pocas semanas más asumirá el cargo de director de la División de Gobierno Interior, reemplazando en su tarea a

Sergio Guzmán, quien se acoge a jubilación.

Señaló García que al nuevo intendente Jara le corresponde en este momento una gran tarea. "Su Excelencia el Presidente de la República le ha entregado la Intendencia de la Región más importante del país, la más populosa, con mayor cantidad de comunas y que es especialmente sensible a cualquier hecho de la vida nacional".

Agregó que es necesario compatibilizar y responder adecuadamente a lo que significa empeñarse en lo social, en lo económico, en lo institucional y en lo cultural. "Eso es lo que puede realmente aportar al país la base de la grandeza que to-

dos queremos para él". Reiteró en este punto, que la acción no puede ser individual sino mancomunada, por lo cual se requiere del aporte de cada uno de los que integran la estructura institucional.

### CUENTA

El mayor general Osvaldo Hernández Pedreros señaló en su cuenta, al entregar el mando, que "no se puede desperdiciar el tiempo que se nos da para trabajar por el engrandecimiento espiritual y material de la patria". Por ello llamó a seguir luchando desde cualquier puesto en que sea dable hacerlo, por el futuro del país.

Hernández se refirió a las inversiones que realizó la Intendencia entre 1985 y 1986. Dijo que en inversiones sectoriales los principales gastos se habían efectuado en obras públicas y vivienda y urbanismo. En el MOP se han invertido en estos dos años un total de 23 mil millones de pesos en obras de infraestructura vial y sanitaria principalmente, en tanto, que en vivienda se invirtieron 16 mil millones de pesos, concentrándose el grueso de tal inversión en habitaciones sociales, alcanzando un total de 23 mil 442 viviendas.

Expresó que las inversiones del Fondo Nacional de Desarrollo Regional alcanzaron a mil 827 millones de pesos en proyectos de alta rentabilidad social. Por su parte, el Fondo Social Presidente de la República destinó 200 millones de pesos para resolver problemas de extrema pobreza.

### DESAFIO

Por su parte, el nuevo intendente, brigadier general Julio Jara Ducaud, expresó que la labor que asume le presenta dos grandes obstáculos que salvar. El primero —dijo— "hacerme digno de la confianza depositada en mí por el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, y el segundo, ser capaz de continuar la obra de mis antecesores.

El brigadier general Julio Jara Ducaud está casado con Marianne Endres Hepp y es padre de cinco hijos. Egresó de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins y ha servido en diversas unidades del Ejército, llegando a ser director de la Academia Politécnica Militar y de las Fábricas y Maestranzas del Ejército. En 1982 asumió como comandante de Industrias Militares e Ingeniería y en 1984 fue embajador ante la FAO.



El Ministro del Interior Ricardo García, firma el acta de entrega del mando de la Intendencia de la Región Metropolitana. A su derecha, el nuevo Intendente, brigadier general Julio Jara Ducaud y a su izquierda la autoridad saliente, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros. Observa la esposa del Ministro del Interior, Silvia Holtz de García.

## Destacan lazos de amistad entre China y nuestro país

El embajador de la República Popular China, Huang Shikang, destacó los lazos de amistad que unen a su país y Chile, señalando que en el año 1986 se desarrollaron satisfactoriamente las relaciones bilaterales en los campos político, económico, cultural y educacional.

El diplomático concurrió ayer a la Cancillería para despedirse, ya que durante el presente mes hará uso de su período de vacaciones.

En breve conversación con la prensa, el embajador elogió los anuncios hechos el día 31 de diciembre por el Presidente de la República, sobre el término del estado de sitio y el regreso de exiliados.

En cuanto a las relaciones bilaterales, indicó que su labor es fundamentalmente impulsarla y tratar de mejorarlas aún más.

Respecto del intercambio comercial entre ambas na-

ciones dijo que se ha logrado mantener el nivel, pese al período de recesión económica. Señaló que éste es bastante alto, sobrepasando los 150 millones de dólares anuales.

## Australia designó nuevo embajador

El Gobierno concedió su beneplácito a la designación del diplomático Malcolm John Dan como embajador extraordinario y plenipotenciario de Australia.

El nuevo embajador, quien reemplazará en el cargo a William Kevin Flanagan, nació en la ciudad de Babinda, en el Estado de Queensland, en el año 1935. Es egresado del Cranbrook School de Sid-

ney, así como de la Universidad de Sidney, donde estudió economía.

El diplomático es casado y padre de dos hijas. Ha desempeñado los cargos de encargado de negocios en Indonesia, embajador en Argentina y encargado de las organizaciones internacionales económicas en el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.





Teniente General Humberto Gordon Rubio, presidente de la IV Comisión Legislativa, donde está radicado el trámite del proyecto de ley de partidos políticos.

## Becas presidenciales a 280 trabajadores

Beneficio se entregará a 40 asalariados de Santiago y a 20 en cada una de las regiones del país

Cuarenta Becas Presidenciales de la República en la Región Metropolitana y veinte en cada una de las regiones del país a los trabajadores de cualquier nivel o centro laboral del país, que se encuentren realizando estudios medios o superiores, permitiéndoles de esta forma continuarlos con un respaldo económico permanente, se entregarán a partir del presente año.

Este programa, que ya beneficia a más de ocho mil alumnos de enseñanza media y superior de todo el país, se extendió a los trabajadores por iniciativa presidencial, con el propósito de estimularlos como personas, ya que en vez de dedicar sus horas libres al descanso diario las destinan a estudiar.

Por ello, según anunció ayer en conferencia de prensa el Secretario Regional Ministerial del Trabajo, Eduardo Ramírez, los trabajadores de la Región Metropolitana que tengan interés en postular a la referida prestación, deben acercarse antes del 31 de enero del presente a la Secretaría Ministerial Metropolitana a inscribirse, aun cuando no tengan completos los papeles que se necesitan para llevar a cabo este trámite.

Los requisitos que deben cumplir los interesados son ser alumno regular de enseñanza media o superior; acreditar un alto nivel de rendimiento en sus estudios; acreditar insuficiencia económica; tener 21 años de edad, a la fecha de presentación de la solicitud; debe acreditar un trabajo estable, con un mínimo de dos años de antigüedad; no encontrarse procesado ni haber sido condenado por crimen o simple delito de acción pública y tener la situación militar al día, en caso de ser varón.

Ramírez indicó que en regiones los interesados deben dirigirse a las respectivas Secretarías Regionales Ministeriales del Trabajo, señalándose que junto con la inscripción se evacuará un informe social que acreditará la situación socioeconómica del postulante.

Indicó que este beneficio no se contrapone con los cursos gratuitos de capacitación que otorga el SENCE y que la beca se extenderá desde marzo a diciembre.

"Los trabajadores recibirán este Beca el 1° de mayo, aun cuando los beneficios comenzarán a regir desde el próximo mes de marzo", terminó diciendo el personero.

Ley entrará en vigencia tres días después de publicarla en Diario Oficial

## 13 mil inscritos por partido se necesita en R. Metropolitana

Establece un número mínimo de ciudadanos por región, hasta que se realice la primera elección

La Ley de Partidos Políticos, que de acuerdo a las indicaciones enviadas por el Ejecutivo entrará en vigencia 3 días después de su publicación en el Diario Oficial, señala, en su artículo transitorio, que de acuerdo a la disposición que indica que encontrándose un partido en formación (constituido, a lo menos, por 100 ciudadanos con derecho a sufragio) será necesario que se afilien a éste un número de ciudadanos con derecho a sufragio equivalente a lo menos, al 0,5 por ciento del electorado que hubiera sufragado en la última elección de diputados donde está constituyéndose; precisa que, hasta que haya sido calificada la primera elección, el número mínimo de ciudadanos que deberá afiliarse a un partido político por región, será el siguiente: 800 ciudadanos para la I Región; 1.000 para la II; 550 para la III; 1.200 en la IV; 3.700 en la V; 1.700 para la VI Región; 2.100 para la VII; 4.400 en la VIII; 2.000 para la IX; 2.500 para la X; 200 para la XI y 400 para la XII. En la Región Metropolitana la cifra se eleva a los 13 mil ciudadanos.

### ACTIVIDADES

Expresa el proyecto de ley dividido en 9 títulos, 59 artículos definitivos y tres de carácter transitorio que serán consideradas actividades propias de los partidos políticos, sólo las conductas a obtener para sus candidatos el acceso constitucional a los cargos públicos de elección popular y, las que desarrollen para poner en práctica los principios y postulados de sus programas.

Estas atribuciones, indica, no podrán significar intervenir en el ejercicio de las atribuciones exclusivas de las autoridades que la Constitución establece, con el funcionamiento de las organizaciones gremiales y otros grupos intermedios ni en la generación de sus dirigentes.

Tampoco los partidos políticos podrán subordinar su acción a organizaciones políticas foráneas o internacionales, ni a gobiernos o intereses extranjeros.

Para existir, deberán cumplir con los requisitos que esta ley exige para su constitución, en a lo menos ocho de las regiones en que se divide políticamente el país o, en a lo menos tres de ellas, siempre que sean geográficamente contiguas.

Cumplidos los requisitos de constitución y formación de un partido, se solicitará al Director del Servicio Electoral, que proceda a inscribirlo en el Registro de

Partidos Políticos. Esta solicitud deberá acompañarse de las declaraciones y nómina de sus afiliados, el nombre, sigla, símbolo y lema del mismo. No serán aceptados como tales, el Escudo, la Bandera y el lema; fotografías o reproducciones que permitan identificar a personas de actuación pública vivas o fallecidas; imágenes contrarias al orden público y banderas, uniformes, imágenes, palabras o locuciones de origen nacional o extranjero, reconocidamente representativos de partidos, grupos, movimientos o ideologías contrarias a la Constitución y la Ley.

Cualquier Partido Político podrá deducir oposición a la formación de otro. Esta deberá cumplir con lo prescrito en los artículos 254 y 255 del Código de Procedimiento Civil y ser presentada al Director del Servicio Electoral.

No podrán afiliarse a un Partido Político, los miembros de planta de las Fuerzas Armadas y de las de Orden y Seguridad Pública; los funcionarios del Tribunal Calificador de Elecciones y los del Servicio Electoral.

Ningún ciudadano podrá estar afiliado a más de un partido y podrá desafiliarse cuando lo estime conveniente.

Cada partido estará obligado a llevar un registro general de todos sus afiliados, uno por cada una de las regiones en que detentan la calidad de tales y otro por cada uno de los distritos que la ley respectiva establezca. Un duplicado de éstos se proporcionará al Director del Servicio Electoral. Asimismo, estará obligado a exhibir sus registros a requerimiento del Director del Servicio Electoral, de los miembros del Tribunal Calificador de Elecciones, del Tribunal Constitucional, por orden judicial y de cualquier afiliado.

Los partidos no podrán emitir órdenes ni exigir el cumplimiento de los deberes que como afiliados les corresponden al Presidente de la República, ministros y subsecretarios de Estado, embajadores, intendentes, gobernadores y alcaldes y a aquellos jefes de servicios públicos que tengan la calidad de funcionarios de la exclusiva confianza del Primer Mandatario.

### FINANCIAMIENTO

Los partidos políticos constituidos o en formación, sólo podrán tener ingresos de origen nacional. Asimismo, llevarán un libro general de ingresos y egresos, uno de inventario y uno de balance, de-

biendo conservar la documentación que respalde sus anotaciones. Por lo menos una vez al año el director del Servicio Electoral, solicitará libros y documentación para su inspección y mantendrá copia de los mismos, los que quedarán a disposición del público.

Señala también el proyecto de ley que los partidos políticos podrán fusionarse con otro u otros. La colectividad resultante de esta fusión gozará de personalidad jurídica desde su inscripción en el Registro.

### DISOLUCION

Los partidos políticos se disolverán, por no haber obtenido representación parlamentaria, no alcanzar el 5 por ciento del total de los sufragios válidamente emitidos en una elección parlamentaria y general, en a lo menos ocho regiones o en a lo menos tres regiones contiguas. También, por haber disminuido el total de sus afiliados a una cifra inferior al 50 por ciento del número exigido por la ley y por sentencia del tribunal constitucional, entre otros. La ley considera distintos tipos de multas para las infracciones a sus disposiciones que pueden llegar a la disolución de los partidos e inhabilitación de sus dirigentes por tres a 5 años.

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

## Ley de Partidos Políticos se despachará en fecha prevista

El proyecto de Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos será despachado por la Junta de Gobierno en la fecha prevista —el jueves de la próxima semana— ya que la comisión conjunta que analiza el articulado de esta iniciativa ha avanzado extraordinariamente en este estudio.

La información la entregó ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, luego de reunirse durante toda la mañana con los integrantes de dicho grupo, formado por miembros de las cuatro comisiones legislativas de la Junta de Gobierno.

"De acuerdo con lo resuelto por la Junta de Gobierno, se estableció una comisión conjunta para examinar el detalle del articulado de este proyecto de ley. Es lo que hemos estado haciendo. Hoy (ayer) se trabajó en eso y seguiremos mañana, pasado y hasta cuando sea necesario, con el objeto de que los integrantes titulares del Poder Legislativo puedan tener el informe completo, con oportunidad y antes del plazo fijado", expresó el Ministro García.

En cuanto a si la iniciativa estará aprobada el 15 del presente mes, respondió afirmativamente.

Las últimas indicaciones a esta iniciativa, que se encuentra radicada en la VI Comisión Legislativa que preside el Teniente General Humberto Gordon Rubio, ingresaron en la sesión legislativa realizada el martes 30, a la cual concurrió el Ministro del Interior con el objeto de entregarlas a la Junta de Gobierno personalmente. Esta, junto con reanudar la tramitación legislativa del proyecto de ley, acordó convocar a una sesión extraordinaria para el jueves 15 a fin de despacharlo.

### LA INICIATIVA

El proyecto de Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos inició su trámite legislativo en la sesión del 5 de junio de 1984 con calificación de "trámite ordinario". En agosto del mismo año y posteriormente en mayo del

siguiente, el Ejecutivo hizo llegar distintas observaciones a la iniciativa. Posteriormente, el 5 de junio de 1985 la Junta de Gobierno acordó suspender su tramitación hasta recibir las distintas leyes orgánicas constitucionales referidas al Sistema Electoral, a fin de que su conjunto constituyera un todo homogéneo de normas.

### TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Una vez que el proyecto de ley de Partidos Políticos sea aprobado por la Junta de Gobierno, deberá ser enviado a consideración del Presidente de la República para conocer las observaciones que éste pudiera dar lugar.

Luego, una vez devuelto al Poder Legislativo, será enviado de inmediato al Tribunal Constitucional que debe pronunciarse sobre la constitucionalidad de su articulado. Una vez emitido el dictamen, que la Junta de Gobierno debe acatar, será enviado a S.E. para su promulgación.



hoy comenta...

Gonzalo  
ROJAS SANCHEZ

## El 86 en las Universidades

Para muchos docentes, 1984 fue el año más difícil de su vida como profesores universitarios, o al menos, tan complicado como 1967 o 1973. Mirándolo ahora con la perspectiva de los dos cursos académicos que han transcurrido después de esos complicados días, agradece uno el haber vivido, especialmente entre junio y octubre de 1984, momentos tan amargos.

Entre otras cosas, han servido esas tristes experiencias para valorar mucho mejor años más serenos y productivos como el 1986 que recién termina. Porque el curso que acaba de finalizar —y que en algunos casos excepcionales se prolonga durante este enero— ha tenido cosas muy positivas y alentadoras.

Es cierto que no han faltado las protestas, la barbarie, las traiciones, las deslealtades, las divisiones, los fracasos y, por cierto, las ilusiones generales no satisfechas de una universidad chilena plenamente desarrollada y totalmente vital. Pero cabe comprobar con alegría que los que se proponían transformar nuestras corporaciones en ingobernables —y eso significaba exactamente barbarie, traición y división— han fracasado.

Sí, son en realidad ellos los que han fracasado. Porque alrededor de sus insensatos empeños se ha seguido desarrollando la nobleza, el trabajo, la fraternidad, la colaboración de tantos. Y estos gestos terminan por imponerse.

Cuando escribí mi primera columna, promediando el primer semestre, decía que la universidad chilena funciona a muchas revoluciones por minuto (las de la inteligencia) y que una revolución (la de la violencia) no podría desviarla de su cauce. Escribo ahora la primera colaboración de un nuevo año, a modo de resumen y puente con el curso próximo, con esa convicción fortalecida: si los más queremos, unos pocos no podrán destruir la universidad; si queremos, podremos darle a la universidad chilena su fortaleza y proyección.

Y en 1986, muchos quisieron, muchos quisimos. Miles de jóvenes recibieron sus títulos y grados; cientos de proyectos de investigación terminaron, siguieron su avance gradual o comenzaron a desarrollarse financiados por las propias corporaciones o el Fondecyt; decenas de actividades de extensión artística, humanística y científica acercaron la universidad a los más variados sectores de la vida nacional; cientos de profesores nacionales continuaron su perfeccionamiento en el extranjero mediante becas o viajes breves a congresos; muchas facultades y departamentos regularizaron sus situaciones estatutarias y eligieron a sus autoridades: en fin, destacados profesores llegaron a las más altas posiciones de servicio siendo nombrados en rectorías y decanatos.

Todo eso traté de mostrar durante el año, porque todo eso es verdad. Le duela a quien le duela, cueste los conflictos de conciencia que cueste a esos críticos globales cegados por su pasión ideológica, en medio de sus problemas las universidades chilenas avanzaron por camino seguro en el año que termina.

Y si alguien no lo cree, que le pregunte a la juventud de Chile, la que, más allá de sus legítimas opciones políticas, ha decidido incorporarse masivamente una vez más a las universidades el año próximo. Y sobre el futuro, la juventud puede equivocarse en su contenido específico y orientación concreta, pero no se engaña sobre dónde están quienes se lo pueden hacer posible.

Guillermo Medina enfrenta a Andrés Zaldívar

## “La DC descalifica a la misma CUT que intentó dominar en el pasado”

- Dirigente gremial da a conocer documento interno de la democracia cristiana en que ésta instaba a la politización y control de la fenecida Central Única de Trabajadores
- “No es justo culpar al Gobierno, los empresarios o a los partidos políticos de la desunión sindical”

La posición de la democracia cristiana en torno a la creación de una central única de trabajadores, al estilo de la antigua CUT, es, por decir lo menos, inconsecuente, porque ahora rechazan lo que en 1964, cuando creían que podían dominarla, les parecía bueno.

Así opinó el representante laboral Guillermo Medina, en entrevista en La Nación.

Medina condenó abiertamente a quienes, desoyendo la voz de sus propias bases, toman decisiones de acuerdo a las órdenes de partidos políticos y aparecen, por lo tanto, como obedeciendo a las instrucciones de estos últimos y no a los trabajadores.

Sin dar nombres, Guillermo Medina se refirió a la actitud del dirigente de la Central Democrática de Trabajadores, CDT, Eduardo Ríos, al manifestar que una renuncia ante un congreso de trabajadores no se puede tirar “con elástico”, para retirarla luego por presiones de tipo político.

### LAS INCONGRUENCIAS DE LA DC

“El 8 de septiembre de 1964, la circular N° 22 de la DC acordó, por medio del consejo directivo del Departamento Sindical Nacional y del Consejo Nacional del partido, dar instrucciones a sus militantes para que “de acuerdo al mandato del Primer Congreso, todos los militantes del partido actúen dentro de esta organización (la CUT) y en sus consejos provinciales, departamentales, comunales y locales, en sus confederaciones, federaciones, asociaciones, uniones y sindicatos, para poder tener el control de ella en el curso del año 1965”, circular que lleva la firma de Ricardo Sil-



Guillermo Medina fustigó a la democracia cristiana por su inconsecuencia frente a la CUT.

va, dirigente nacional sindical, y de Crecimir Ljubetic”, afirma Guillermo Medina, leyendo el documento que aún tiene en su poder.

“Desde entonces —añade— el Partido Demócrata Cristiano actuó tanto en la CUT como en la CEPCH, entidad sobre la cual existió una instrucción similar”.

Por estas razones Medina cree que existe una inconsecuencia en la actitud de esta colectividad política y que la DC debe luchar por la unidad sindical sin querer tener centrales de acuerdo a las ideologías políticas, ni favorecer sólo aquellas opciones que pueden aumentar su poder.

### DOMINIO POLITICO

“En el gobierno de la UP se dictó la ley 17.594, del 4 de enero de 1972, que otorga personería jurídica a la CUT, en julio de ese mismo año se efectuó la elección a

nivel nacional. En los artículos 16 y 22 del reglamento de convocatoria se exigía, para ser candidato a la CUT, tener militancia política en una colectividad que tuviere actividad sindical”, explica Medina.

El dirigente recuerda con detalles lo sucedido y posee una verdadera colección de documentos que reafirman fechas y acontecimientos.

“Producto de esa decisión —agrega— fue que el Partido Nacional dejó en libertad de acción a sus militantes para participar en estas elecciones y ellos, mayoritariamente, apoyaron a Ernesto Vogel. Finalmente, ganó Luis Figueroa Mazuela (PC) y marginaron a un grupo de trabajadores agrícolas que a mi juicio habría inclinado la balanza para el lado de Vogel.”

—¿Entonces, el partidismo salió a flote?...

—La CUT, manejada por la coalición PC-PS, instó al gobierno de Allende a dar más participación a los trabajadores en los ministerios y empresas estatales, y se dio el caso de que Figueroa pasó, de presidente de la CUT a Ministro del Trabajo, y otro comunista tomó las riendas de la Central.

Pero esto no redundó precisamente en beneficio de los trabajadores, según Medina: “Del gabinete así formado nacieron los acuerdos CUT-Gobierno en materia de reajustes de sueldos y salarios, se formó el consejo de fijación de remuneraciones, se dictó la resolución N° 45 de la Dirección del Trabajo congelando las remuneraciones de los trabajadores... etcétera”.

### UNION Y NO POLITIZACION

“A mi juicio, la CUT no favoreció a nadie, aun cuando la idea de tener una instancia unificadora en lo sindical era buena. Es lógico querer una organización

fuerte y económicamente poderosa, para poder hablar en igualdad de condiciones con empresarios y Gobierno. El problema radica en que los hombres, desde mi punto de vista, somos los que hemos fracasado. Históricamente —añade Medina— y hasta el día de hoy, se ha colocado a las organizaciones sindicales al servicio de los partidos políticos y no a la inversa, como debiera ser: que los trabajadores busquen la colaboración de las colectividades políticas para mejorar las condiciones socioeconómicas de sus bases”.

“Mientras no cambien los hombres, porque para esto es fundamental un cambio radical en los dirigentes sindicales, no va a ser posible la unidad sindical sin intervención política, que los trabajadores de base —no me cabe ninguna duda— desean fervientemente. No es justo culpar al Gobierno, los empresarios o a los partidos políticos por la desunión sindical. Los únicos responsables somos los dirigentes sindicales”.

Plantea finalmente la necesidad de un encuentro amplio de dirigentes, “donde podamos decirnos las cosas y lograr un consenso en lo que realmente queremos para los trabajadores” y concluye que “una central de trabajadores (yo no le pondría ‘única’) no puede estar ni a favor ni en contra del Gobierno. Ella es la llamada a canalizar las inquietudes de los trabajadores y representarlos ante las autoridades del momento y los empresarios, pero no a llamar a huelgas ni a movilizaciones sociales. Ese no es su papel. Tampoco deben estar financiadas desde el extranjero, cosa públicamente reconocida ahora, porque el que da plata impone condiciones y el trabajador chileno no tiene por qué aceptar estar atado a doctrinas foráneas”.

### DIRECTOR

Orlando Poblete Iturrate

### EDITOR GENERAL

Andrés Sánchez Arriagada

### JEFE DE REDACCION

Carlos Iturra Herrera

### EDITOR NACIONAL

Jaime Larraín Drolett

### EDITOR DE DEPORTES

Héctor Vega Onesimo

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Osse; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HISTORIA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorgue, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provencs, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénore, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zagarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL Carlos Gómez Droguett

EDITORES: Empresa Periodística “La Nación” S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609



hoy comenta...



Felipe VIGAUX S.

## Los Mensajes Intimos de Jesús a un Sacerdote

El 26 de julio de 1980, el Arzobispo católico de Medellín, Monseñor Tulio Botero Salazar, agradeció por carta, de esa fecha, al rector del Seminario Seráfico el envío de "Las Confidencias de Jesús a un sacerdote" (M.O.), manifestándole que las estaba "leyendo y meditando con especial fruto espiritual y le asegura que está celebrando a su intención las 5 misas de que le habla en su carta".

De qué tratan tales confidencias de Cristo al señalado sacerdote, que merecieron la "meditación y especial fruto espiritual" que señala el señor Arzobispo Monseñor Botero?

El propósito de esta columna es difundir, en un apretado resumen, los aspectos más relevantes de dichas confidencias. Desde luego, allí Cristo destaca la grandeza y responsabilidad de los obispos y sacerdotes de su Iglesia. El 25 de octubre de 1975, le expresa que "todos los obispos deberían tener el don de la sabiduría, pero ello no ocurre siempre así porque el grado de sabiduría es directamente proporcional al grado de correspondencia a los impulsos de la gracia". Aquellos que han contestado con generosidad, heroísmo y perseverancia a tales impulsos están repletos de sabiduría. El que menos ha correspondido, en cambio, menos ha recibido. Luego, revela que "la participación de mi sacerdocio a los obispos y a los sacerdotes, tiene como única finalidad hacerlos corresponsables míos en la lucha contra el poder de las tinieblas". Agrega que, "no hay alternativas pues el Príncipe de las Tinieblas no descansa día y noche. A este enemigo nadie lo vence con obras exteriores, ni con la herejía de la acción, lo que permite v.gr. que mientras en la Iglesia se habla de Dios, en determinados salones parroquiales, a menudo se divulga el materialismo y cierto simplismo presuntuoso, muro infranqueable entre Dios y el alma. Luego pregunta "¿han entendido acaso ciertos obispos, pese a las reiteradas instrucciones de mi Vicario en la Tierra", este problema central de la Iglesia? ¿No se percatan de que ellos han abierto de par en par las puertas al adversario, del cual demuestran no conocer sus astucias, y la potencia de su seducción? El enemigo ha desencadenado una gran batalla por conducto del materialismo, que es algo así como su encarnación. Sin embargo, agrega, la hora de la misericordia pronto dará lugar a la hora de la justicia. Al día siguiente, Jesús le dice que ha llegado el tiempo de la revisión, de sacudir el letargo y luchar contra el enemigo infernal, pues éste "ha llegado a adormecer a determinados obispos y sacerdotes". El 28 de octubre del mismo año insta a los sacerdotes a administrar debidamente el sacramento de la confesión, pues mal usado, se convierte en un mortífero instrumento de perdición y no en un modo de resurrección y de vida. En efecto, señala, muchas confesiones son malas y sacrílegas pues el que se confiesa sin las disposiciones requeridas y el que absuelva, sin cerciorarse de que se cumplan las debidas disposiciones, profanan el sacramento. En tal sentido, agrega, absolver todo y a todos sin discriminación alguna permite que ya nada sea pecado: La pureza ya no es una virtud, la paternidad responsable injustamente practicada resulta una cosa buena, la lectura indebida, una fuente de lujuria y otros pecados. El 2 de noviembre de 1975, proclama que "el materialismo, encarnación de Satanás, negando a Dios o reemplazándolo, pretende dar a los hombres un paraíso aquí en la Tierra, una felicidad que ésta no posee y que, por consiguiente, no puede dar. Trágica mentira, astuta trampa en cual muchos cristianos y sacerdotes, y hasta obispos han caído, en nombre del progreso, olvidando el fin de la creación y de la redención", pues cada hombre, mientras esté en la Tierra, "camina hacia la eternidad, el gozo eterno o la condenación eterna", finaliza diciendo que "yo quiero que mi Iglesia sea: una, santa, pura y brillante por mi doctrina. Que no esté dividida por los herejes en permanente contraste entre ellos".

Amigo lector: las misteriosas revelaciones de Jesús al sacerdote que hiciera meditar "con especial fruto espiritual al señor Arzobispo Monseñor Botero, son estremecedoras y debieran, de un modo especial, generarnos igual actitud espiritual. Ello es particularmente importante, cuando, con frecuencia, se advierte que lo señalado es aplicable a Chile, en rasgos tan trágicos como el olvido de tareas básicas de la Iglesia, reemplazándolos con actitudes de determinados religiosos que intentan a través de medios — como cierta teología de liberación, que es una herejía de la acción —, convertir la Tierra en un paraíso, el que sólo está en el Cielo.

Por primera vez hay vacantes en el POJH

## La angustia del desempleo quedó sepultada en el ayer

□ Baja en el índice de la tasa de desocupación nacional ha permitido la creación de nuevas industrias y la contratación en la empresa privada de trabajadores que durante un tiempo vivieron la triste realidad de la cesantía

Alejandra Vergara Rolán puede decir, con conocimiento de causa, que conoció la angustia del desempleo. Durante un año estuvo cesante aún cuando anteriormente se había desempeñado en trabajos esporádicos, poco rentables y además donde recibía un pésimo trato, incluso grosero.

Hoy Alejandra da gracias a Dios por haber cambiado su vida, ya que desde febrero de 1986 tiene un empleo estable, con una gran armonía laboral, con un jefe comprensivo y en un ambiente de gran profesionalismo.

Como ella, existen muchas Alejandras en nuestro país, prueba concreta de la histórica baja del desempleo en el último trimestre, cuya tasa de desocupación nacional llegó

al 9,7 por ciento. Esto no sólo se demuestra en la fría estadística, sino en una realidad concreta... Por primera vez en Conchalí, la comuna con más habitantes del país y con una gran necesidad socio-económica, hubo vacantes que no se ocuparon en los programas especiales para jefes de hogar, POJH, lo que demuestra, según Gabriel Contreras, jefe del Departamento Laboral de la Municipalidad, que quienes antes postulaban en este sistema de empleo inducido y subsidiado, hoy ya cuentan con un trabajo estable en la empresa privada.

"Es notorio, dijo cómo en el último tiempo se han producido dos fenómenos importantes. Por una parte, la baja en la inscripción en los programas de empleo y, por otra, el incremento de

la demanda de parte de los empresarios para contratar a personas inscritas en la Oficina de Colocaciones Municipal".

Agregó que, por ejemplo, de 119 postulantes, se les ha colocado a 102 en un mes, "lo que está demostrando que el desempleo está en retirada".

Lo mismo opinan los empresarios privados. Así, en Renca, por ejemplo, se crearán diez industrias en 1987, cinco de ellas en la infraestructura que ocupaba la firma textil Panal S.A.

Gerardo Arregui, empresario de este rubro, señaló a LA NACION que se atrevió a efectuar una importante inversión en la creación de una nueva fábrica en razón a la notoria mejoría económica que experimenta el país. "Contrataré, para empezar, dijo, 20 empleados".

Patricio Moreno, de Plásticos Carmen, indicó, en tanto, que el mercado laboral se está normalizando. "En la medida que las ventas han subido nos hemos ido superando y ya recontratamos a tres funcionarios que nos habíamos visto obligados a despedir en 1983, por la situación aflictiva por la que estábamos pasando como industria", señaló.

En este sentido, Gabriel Contreras es categórico. "La normalización del mercado, asegura, ha posibilitado a las personas que antes estaban adscritas al POJH obtener trabajos mejores y más rentables en la empresa privada, sin tener que recurrir a los programas laborales subsidiados por el Gobierno. Así, en nuestras oficinas no ha habido demanda de solicitantes para dichos planes, teniendo un saldo de postulaciones de 142 personas en la primera

quincena de noviembre y de 102 en la segunda quincena de ese mismo mes y de 324 en la primera quincena de diciembre, lo que hace un total de 562 trabajadores que seguramente ya están desarrollando una labor remunerativa en otro campo".

Esta aseveración es reafirmada por Alejandra Vergara, quien se desempeña como secretaria administrativa en la Notaría de Samuel Klecky, ubicada en Independencia 3398. "Estuve un año cesante, confidencio, y puedo afirmar que ese período fue terrible. Llegué en febrero del '86 a este trabajo, por un contacto efectuado por la Oficina de Colocaciones de la Municipalidad de Conchalí, y luego de un período de prueba de tres meses el notario me contrató y de eso hace ya un año".

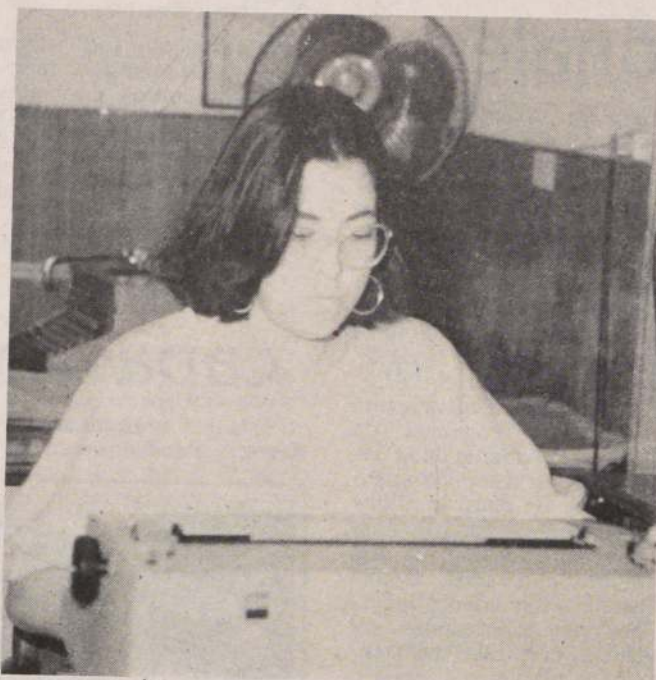
El notario, por su parte, explicó que esta contratación tiene la autorización de la Corte de Apelaciones y que fue efectuada en razón a la eficiencia de Alejandra.

"Tengo grandes esperanzas en el futuro, antes sólo sueños", terminó diciendo la funcionaria.

Esta misma situación aflictiva vivió Flavio Ramón Gálvez, experto en mantenimiento de maquinaria industrial, que hoy trabaja en Cerámicas Cordillera, recibiendo un sueldo acorde a su categoría de profesional.

Miriam Donoso Rozas, secretaria, también ya cuenta con un empleo estable, en la firma Buendía Limitada, lo mismo que Noemí Astorga Belmar, que trabaja en la Imprenta Alfa, ubicada en Lira 140.

Para ellos el futuro cada día es mejor, al igual que para nuestro país, que está dejando atrás el drama del desempleo.



Alejandra Vergara se desempeña con gran profesionalismo en la Notaría de Samuel Klecky. Hoy ella mira el futuro con optimismo.

## Estivales rechaza "insolencias" de Di Giorgio y apoya la privatización

El presidente del sindicato de empleados de CODELCO Andina, Hugo Estivales, envió una nota al presidente de la Federación Nacional de Trabajadores del Petróleo, José Ruiz Di Giorgio, en respuesta a una carta que éste le enviara en la que comenta una declaración pública relativa al tema de la privatización de empresas de CORFO, que junto a otros directivos sindicales suscribió el dirigente de los trabajadores del cobre.

Antes de entrar en la materia de fondo, Estivales aclara la acusación de Ruiz

Di Giorgio de haber recibido ayuda del Gobierno para acceder a su cargo de dirigente sindical y señala que "estos sarcasmos e insolencias son los que han prostituido el diálogo y la vida política del país por largos años".

Luego le recuerda que ha estado preso por este Gobierno por defender los derechos de sus representantes, que cada vez que ha sido necesario ha criticado la administración de CODELCO y "siendo delegado laboral ante la OIT he votado en contra del Go-

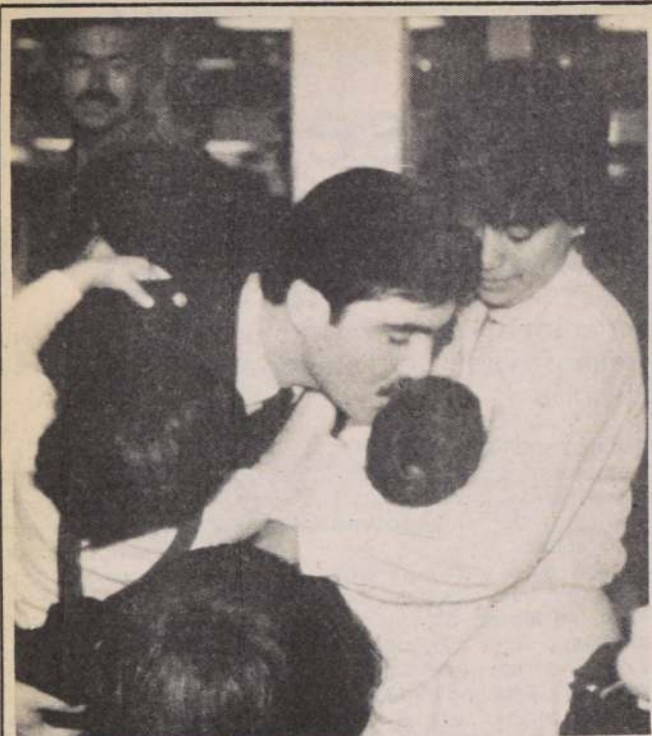
bierno de Chile por no cumplir con un convenio de esa organización".

En otra parte de su nota, Estivales pregunta: "Por qué Sr. Ruiz Di Giorgio, para defender la propiedad pública o estatal no buscó ejemplos de países que la aplican, como Nicaragua, Rumania o Argelia? ¿No hay una confusión, acaso, en citar las naciones más privatizadas y libres económicamente del mundo como USA, Alemania o Japón, como ejemplo de países que no recomiendan la propiedad privada? ¿Esa

seguridad de los trabajadores alemanes y japoneses a que usted hace mención, se consiguió con un esquema de desarrollo basado en la propiedad estatal?"

Luego puntualiza Estivales en que está totalmente de acuerdo con Ruiz Di Giorgio en que CODELCO debe quedar en manos del Estado, pero esto, dice: "Demuestra una nueva confusión". Cuando se habla de privatización se refiere a las empresas públicas que están en poder de la CORFO, lo que no es el caso de la Corporación del Cobre.





**DOTACION ANTARTICA.**— Ayer viajó a la Antártida la dotación de la Fuerza Aérea que prestará servicios en la Base Teniente Rodolfo Marsh, durante 1987. En el aeropuerto fueron despedidos por el coronel Raúl Cuadra, jefe del Departamento de Planificación Antártica de la institución, quien los instó a entregar sus esfuerzos por Chile en el año en que permanecerán en el continente helado. La dotación viajó al mando del comandante de grupo Juan Bastías Silva, quien junto a su familia cumplirá dos años de servicio en la Antártida.

Para viviendas económicas

## Reviven el DFL-2 con más beneficios habitacionales

La implementación de nuevos mecanismos para desarrollar planes habitacionales con subsidios hasta 150 UF, dentro del Programa de Vivienda al 5% contenido en la Ley 18.519 y la posibilidad de acogerse al DFL-2, para construcciones o ampliaciones hasta 168 metros cuadrados, anunció el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje.

Estas normas, contenidas en la Ley Complementaria de Administración Financiera del Estado que se

De embajador británico

## Positivo comentario ante anuncios de S.E.

El embajador de Gran Bretaña, John Hickman, calificó como "positivos" los anuncios formulados el 31 de diciembre pasado por el Presidente de la República, relativos al término del estado de sitio, el regreso de exiliados y la Ley de Partidos Políticos.

El diplomático se reunió en la tarde de ayer con el Canciller Jaime del Valle, quien le dio a conocer mayores antecedentes sobre los anuncios presidenciales.

"He tenido una conversación con el Ministro para esclarecer un poco lo que ha sido anunciado y voy a informar a mi gobierno. Después, cuando tenga una reacción de mi gobierno, quizás habrá algo que comentar, pero en este momento no puedo decir más, que es positivo el anuncio del Presidente".

publicó el tres de enero pasado, inciden directamente en el quehacer del sector vivienda, como es el caso de las viviendas económicas del DFL-2 de 1959.

Este cuerpo legal establece que los usuarios pueden ahora construir viviendas con una superficie superior al 20% del máximo establecido en él —140 metros cuadrados—, esto significa que los usuarios o público en general pueden edificar casas hasta 168 metros cuadrados.

Para ello se determinó un plazo dentro del cual va a

Agregó el diplomático que espera que 1987 sea un año de paz y exitoso desde el punto de vista del futuro político de Chile.

Precisó que en Gran Bretaña hay exiliados chilenos que serán beneficiados por la medida adoptada por el Presidente Pinochet.

Consultado sobre si piensa que estas medidas serán tomadas en cuenta cuando se trate el tema de los derechos humanos en Chile, durante la reunión de la comisión de Naciones Unidas que se realizará en febrero próximo, en Ginebra, respondió que eso no lo puede comentar. "Estoy aquí para saludar al Canciller, conversar sobre diversos asuntos de interés común, tener información de distintos aspectos de los anuncios y esas conversaciones son de tipo reservado y no deseo hacer más comentarios".

# Aún no es posible identificar los restos de Bernardita Pinto

□ Embajada de Chile en Costa de Marfil se encuentra a la espera de informaciones oficiales por parte del gobierno local

La Embajada de Chile en Costa de Marfil se encuentra a la espera de informaciones respecto de Bernardita Pinto Navarrete, la joven chilena que falleció en el accidente aéreo ocurrido el sábado a unos 20 kilómetros de la ciudad de Abidjan, no habiendo sido posible aún reconocer los restos de la que fuera ama de llaves en la residencia del embajador Luis Winter.

En conversación telefónica con LA NACION, el diplomático dijo que no ha logrado informaciones oficiales desde el domingo, ya que el Gobierno está llevando el caso en forma reservada y dispuso una orden de no informar. Por este motivo, la línea aérea Varig, a la cual pertenecía el avión siniestrado, ha mantenido silencio respecto del proceso que se está llevando a

cabo para identificar las causas del accidente, así como del reconocimiento de las víctimas.

El embajador señaló que ha estado personalmente preocupado de informarse y que en situación similar se encuentran las embajadas de Brasil, Colombia, Estados Unidos y Perú, ya que en el aparato también viajaban personas de esas nacionalidades. "Estamos es-

perando que termine la labor de reconstitución de los restos", indicó Winter.

Pese a la orden de no informar, el martes por la tarde se entrevistó con el director de la morgue local, quien le manifestó que en 24 horas le daría noticias.

Asimismo, señaló que extraoficialmente se ha dicho que habría algunos cuerpos identificados, ya que entre sus ropas portaban sus respectivos pasa-

portes. Con otros la tarea se ha hecho difícil ya que están absolutamente calcinados.

El embajador dijo también que se pudo establecer que entre las víctimas había un misionero colombiano.

En todo caso, expresó que está en permanente contacto con la Cancillería chilena y que apenas tenga noticias sobre Bernardita Pinto, las hará llegar a la dirección consular.

## Empresarios adhieren a la venida de Juan Pablo II

La Unión Social de Empresarios Cristianos (USEC) entregó ayer al secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Visita Santo Padre, monseñor Francisco José Cox, el texto de una carta-compromiso que los representantes de este gremio han comenzado a firmar, para ponerla en manos del Papa Juan Pablo II cuando venga al país.

La carta, que fue dada a conocer a la prensa, contiene 10 compromisos concretos que los empresarios que la suscriban se comprometen a respetar, en adhesión y filial respeto a Su Santidad Juan Pablo II.

Junto a monseñor Cox, estuvieron presentes en la oportunidad los empresarios José Zabala, Eduardo Arriagada, Manuel Valdés, Alfonso Silva y Máximo Honorato.

Los compromisos suscritos en la carta se refieren a "considerar nuestra actividad como una participación en la acción creadora de Dios y, en consecuencia, esforzarnos porque ella sea un medio de perfeccionamiento personal y de nuestros colaboradores, al entregar a la comunidad bienes y servicios dignos de un quehacer humano-divino".

"—Asumir como personas y dentro de nuestras empre-

sas, un estilo de vida austero, preocupándonos por transformar aquellos consumos prescindibles, en ahorro e inversión productiva".

"—Hacer de la creación de nuevos empleos una inquietud prioritaria de nuestro quehacer empresarial y promover, por tanto, en todos los ámbitos de la actividad nacional, especialmente en la juventud, el desarrollo de un espíritu empresarial y la creación de nuevas empresas".

Un total de 700 cartas serán distribuidas a lo largo del país, a fin de que los empresarios la suscriban e inviten a otros a hacer lo mismo. La recepción de firmas concluirá el próximo día 2 de marzo.

## Más de 5 mil agricultores capacitados en La Platina

Más de 5 mil agricultores fueron capacitados median-

te diferentes cursos, charlas, programas y semi-

narios en la Estación Experimental "La Platina" del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, INIA. Entre éstos, 600 participan actualmente en los grupos del programa de transferencia tecnológica.

Así se dio a conocer ayer en esta Estación, dirigida por Carlos Alberto Dulic, al informarse sobre las actividades que se realizarán próximamente y a mediano plazo en "La Platina".

Estas, se iniciarán con un "Día de Campo", el próximo miércoles 14, abierto a todos los que deseen participar. Posteriormente, el 20 de enero, se efectuará la clausura de un curso sobre lentejas que se dictó en conjunto con la FAO y la municipalidad de Navidad.

Igualmente, se continuará con el programa de transferencia tecnológica, en el que actualmente están participando 600 personas y, durante el presente año, comenzará a llegar el material de investigación y divulgación para el INIA, a través de un crédito con el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, que permitirá, entre otros, modernizar los equipos con que cuenta "La Platina". Se trata de un crédito a 5 años que supera los 10 millones de dólares.



**CURSO DE COMPUTACION INFANTIL.**— El director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Mario Arnello, inauguró ayer un curso de Computación Infantil cuyo objeto es familiarizar al niño con la tecnología moderna, ejercitar su memoria, desarrollar el pensamiento lógico y motivar al alumno para un estudio futuro de esta área. El curso de Juegos Computacionales que se impartirá en la sala "Marcela Paz" de la Biblioteca 7 ubicada en San Isidro 245, consta de dos niveles: para niños de 5 a 8 años y de 9 a 12. En la fotografía, Mario Arnello junto a los niños que recibirán el curso y que pertenecen a distintos colegios usuarios habituales de esta biblioteca.





El magistrado Miguel González Saavedra manifestó que se mantienen los exámenes de coordinación motriz y de tiempo reacción, ya que ellos pueden medirse en tablas de error estándares.

Para conductores

## No se ha eliminado el examen psicológico

La aclaración la formuló el titular del Cuarto Juzgado de Policía Local, Miguel González Saavedra, quien indicó que las pruebas de esta índole siguen vigentes

Como inexacta calificó ayer el magistrado Miguel González Saavedra, titular del Cuarto Juzgado de Policía Local, la versión de que se habría eliminado el examen psicológico para obtener la licencia de conducir.

Indicó el juez González que las pruebas de esta índole están vigentes y lo que en realidad se aprobó por la Junta de Gobierno fue "la eliminación de la participación del psicólogo como ente independiente para determinar la idoneidad síquica del conductor".

"No es efectivo que se haya eliminado el examen o algunos exámenes que eran supervisados por el psicólogo, expresó. En efecto —dijo— se mantienen los exámenes de coordinación motriz y de tiempo reacción, los que se rinden en elementos electromecánicos. Estas pruebas pueden ser tomadas por técnicos que no requieren de conocimientos de una ciencia determinada, ya que basta tener las tablas de tiempo reacción y de errores en la coordinación para evaluar al postulante. Será, eso sí, tarea del médico del gabinete supervigilar su aplicación.

Dijo que se había tenido en consideración también al eliminar la participación del psicólogo el hecho de que el profesional idóneo para diagnosticar sobre la salud mental de las personas es el médico psiquiatra.

La modificación de este punto permite que en deter-

minados casos, cuando así lo estime procedente el médico del Departamento del Tránsito respectivo, podrá someterse a un determinado postulado a exámenes destinados a verificar su salud mental, esto es la idoneidad síquica para conducir.

### PENALIDAD DE CONDUCTORES

Señaló el magistrado González que la otra modificación aprobada en la Junta de Gobierno —de un conjunto de proposiciones enviadas por el Ejecutivo— dice relación, con el sistema de penalidad para los conductores de vehículos de servicio público de pasajeros o dedicados al transporte de carga, cuando ellos son personas distintas del dueño y la infracción cometida tiene que ver con el estado mecánico en que se encuentra el vehículo.

Respecto del lo anterior, señaló que cuando se detecta un mal estado de neumático, frenos, falta de revisión técnica al sistema de combustión u otras anomalías, será el propietario el responsable de la infracción que tendrá carácter de grave en todos los casos, sin perjuicio de la responsabilidad del conductor, respecto de quien la infracción tiene el carácter de leve.

Indicó finalmente el magistrado, que mediante esta modificación se desarrolló un sistema para hacer efectivo lo que señala el artículo 175 de la Ley del Tránsito.

# Declarados reos 7 extremistas vinculados al atentado a S.E.

Entre ellos se encuentra el jefe máximo del Frente Manuel Rodríguez, Manuel Ubilla Espinoza, quien fue detenido a raíz del descubrimiento de una clínica clandestina que mantenían los subversivos en la comuna de Las Condes

Los siete extremistas detenidos por su vinculación con la clínica clandestina del Frente Manuel Rodríguez descubierta en Las Condes, fueron encargados reos por el juez Fernando Torres Silva, quien instruye el proceso por el atentado contra el Presidente de la República.

Entre ellos figura el máximo dirigente del FMR dentro del país, Manuel Ubilla Espinoza. Junto a éste fueron declarados reos por asociación ilícita, delito configurado en el artículo 1º, número 11 de la Ley Antiterrorista, los subversivos Alejandro Marcelo Aravena Núñez, Gina Cecilia Cerda Yeomans, Patricia Beatriz Herrero Mediavilla, Elba Salinas Puelles, Luis Hipólito Melo Mendoza y Carlos Jorge Pino Molina.

Además, cuatro de ellos fueron encargados reos como encubridores de los delitos contemplados en el artículo 1º, números 1 y 2 del mismo cuerpo legal, es decir, de los cinco reos que participaron directamente en el ataque contra la comitiva del Primer Mandatario, éstos son el jefe del FMR, Manuel Ubilla Espinoza, Alejandro Aravena Núñez, Gina Cerda Yeomans y Patricia Herrero Mediavilla. Detenidos en libres plática quedaron Aravena, Cecilia Cerda y Elba Salinas. A los otros se les prorrogó la incomunicación.

Los terroristas están vinculados con la mantención de una clínica clandestina recientemente descubierta por organismos de seguridad en la calle Piacenza N° 1218, en la comuna de Las Condes.

En el local se habría prestado ayuda médica a miembros del FMR que participaron en la emboscada tendida al Presidente de la República el 7 de sep-

tiembre del año pasado y en la que ultimaron a cinco escoltas de la comitiva del Primer Mandatario en el sector del Cajón del Maipo.

Con estos siete extremistas encargados reos, el número de subversivos procesados por el ataque contra la comitiva presidencial aumentó a diecinueve.

Hasta ayer se encontraban en la misma situación procesal los cinco partici-

pantes directos en la emboscada: Juan Moreno Avila, alias "Sacha"; Arnaldo Hernán Arenas Bejas; Lenín Fidel Peralta Véliz; Jorge Mario Angulo González y Víctor Leodoro Díaz Caro.

También los cuatro integrantes del grupo de "proveedores" de las armas del atentado: Marcial Crisóstomo Moraga Contreras; Guillermo Vasily

Carrillo Nova, Lautaro Cruz Sandoval y Osvaldo Quezada Quezada.

Los otros reos del proceso son Juan Eduardo Navarro Cox, por encubrimiento; Carlos Vladimir Niño Morales y Fresia Bahamondes Rocco, estos últimos como ayudistas del comando extremista que asesinó a cinco escoltas del Jefe del Estado.

Director Nacional de Gendarmería

## Detenidos por clínica clandestina están en perfectas condiciones

Hernán Novoa concurrió ayer al Segundo Juzgado Militar para sostener "una reunión de coordinación" con los fiscales, respecto del traslado de los aprehendidos puestos a disposición de esos tribunales

Los siete detenidos en relación con la clínica clandestina del Frente Manuel Rodríguez se encuentran en perfectas condiciones de salud.

Así lo señaló ayer el director nacional de Gendarmería, Hernán Novoa, quien concurrió al Juzgado Militar de Santiago para sostener una reunión de coordinación sobre el traslado de los detenidos desde y hacia los recintos carcelarios. Afirmó que el encuentro tuvo carácter administrativo, pues conversó con la mayoría de los fiscales pero con ninguno en particular.

Informó además que, por orden del fiscal de la Corte Suprema, Gustavo Chamorro, el fiscal de la Corte de Apelaciones de San Miguel visitó a Elba Salinas Puelles, quien está en su octavo mes de embarazo y comprobó que se encuentra en buenas condiciones de salud.

— Señor Novoa... ¿A qué se debe su presencia en el Juzgado Militar?

— Vine para coordinar el traslado de detenidos de los tribunales militares... Nada específico.

— ¿Con quién se reunió?

— Con la mayoría de los fiscales militares. Pero es una reunión en términos generales de tipo administrativo.

— Pero no es habitual verlo aquí.

— Es tan habitual como puedo reunirme con cualquiera otra autoridad.

— ¿Hay medidas especiales de Gendarmería para detenidos muy importantes como los del atentado?

— Bueno, Gendarmería siempre toma las medidas habituales de seguridad, pero pecaría, le mentaría, si ustedes mismos están viendo que en relación a esta clase de detenidos se han tomado todas las medidas de seguridad que es posible adoptar.

— ¿Habrá faltado alguna medida que se haya sugerido en esta reunión?

— No, en absoluto. Al contrario.

— ¿Alguna observación especial de juez (Torres Silva) sobre el traslado de los detenidos desde y hacia los lugares de reclusión?

— Como le digo, no nos hemos reunido específicamente con uno de los fiscales. Pero más que nada es ver la agilidad, la coordinación, tener la oportunidad de que ellos requieran los detenidos acá y también nosotros tener la posibilidad de que sean atendidos en la forma más ágil posible por la Fiscalía.

— ¿Estuvo el juez militar (brigadier general Jaime González Vergara) en la reunión?

— No... no, no.

— ¿Cuál es la situación de la mujer detenida que tiene

ocho meses de embarazo (Elba Salinas Puelles)?

— Ella está con un embarazo, no sé si de ocho meses, ha sido vista por un médico de Gendarmería, ha sido vista por un ginecólogo de Gendarmería el día martes, e incluso en el día de ayer se constituyó en el Centro de Detención Preventiva de San Miguel, por orden del fiscal de la Corte Suprema (Gustavo Chamorro), el señor fiscal de la Corte de Apelaciones de San Miguel, para constatar el buen estado en que ella se encuentra.

— ¿Sólo a ella?... ¿A los otros no?

— Se visitó a la mayoría de los detenidos que están por la clínica que se descubrió en Las Condes.

— ¿Cuál es el estado de ellos?

— Están todos en buen estado. Eventualmente, cuando se levante la incomunicación, podrán constatar todos los que quieran ver, Cruz Roja Internacional, los que tengan acceso, las condiciones buenas en que se encuentran.

— ¿Qué medidas ha dispuesto Gendarmería, considerando que los detenidos han tomado parte en un hecho tan grave como el atentado contra el Presidente de la República?

— Gendarmería toma todos los resguardos posibles, cualquiera sea la calidad de los detenidos. En este caso, se han adoptado medidas especiales que por razones obvias no se las puedo adelantar. Pero en el traslado ustedes están viendo que contamos con apoyo valiosísimo de personal de las Fuerzas Armadas.

— ¿Hay coordinación con ellas?

— Hay coordinación permanente con el personal militar.



## Mensaje de amor y esperanza trae al país Jimmy Swaggart

El predicador evangélico realizará "una cruzada espiritual" los días 9, 10 y 11 de enero en el Estadio Nacional

"Vengo a Chile con el fin de llevar a cabo una cruzada espiritual", así lo señaló ayer a su llegada al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, el predicador evangélico norteamericano Jimmy Swaggart.

El misionero llegó al país pasadas las 19 horas en un jet privado, acompañado de su esposa, de su hijo y de otras seis personas integrantes de su comitiva.

Desde las primeras horas de la tarde de ayer empezaron a llegar al principal terminal aéreo nacional fieles seguidores del misionero. Estas personas se ubicaron en dependencias del mirador del aeropuerto con el objetivo de manifestar su fe y adhesión.

En conferencia de prensa realizada en el terminal aéreo, Swaggart indicó que ha estado siguiendo muy de cerca las actividades del Presidente Augusto Pinochet y "le respetamos a él altamente y estamos aquí para servirle".

En la oportunidad señaló que su programa contemplaba una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a quien manifestó respetaba altamente.

Consultado si se había interiorizado de las actividades de la Iglesia Católica en Chile, respondió que "sinceramente no me he tratado de involucrar en ninguna de las

actividades de algún grupo religioso en particular y hago eso a propósito, porque no quiero aparentar estar favoreciendo a un grupo más que a otro".

Añadió que personalmente no sabía que el Papa Juan Pablo II venía de visita a Chile, pero "mi oración será que ambas visitas, la mía y la de él, sean la voluntad de Dios para la bendición del pueblo".

"Oramos por el Papa, para que Dios lo bendiga a él y esperemos que él ore por nosotros también", acotó.

Respecto a la cruzada que desarrollará en Chile, el predicador evangélico manifestó que sintió la dirección de Dios, que era la voluntad de Dios de venir a Chile. Enfatizó que su presencia en Chile nada tiene que ver con la visita del Papa Juan Pablo II.

Respondiendo a otra consulta periodística, respecto al llamado del Papa Juan Pablo II para una unificación del cristianismo, Jimmy Swaggart respondió que "no estoy enterado de la labor unificadora que el Papa esté realizando, pero siempre estoy a favor de cualquier labor que trate de unir a los hombres, acercándolos más a Dios".

Más adelante dijo que estaba interiorizado de la labor del Presidente de la República, porque "sencillamente la prensa de los Estados Unidos reporta más acerca de la conducción política de un país, más que de asuntos religiosos; cuando se leen revistas que se publican en Estados Unidos se nota que no contienen temas de las actividades religiosas en un país".

Después del encuentro con los periodistas, el predicador Jimmy Swaggart se dirigió a la parte exterior del aeropuerto, donde recibió nuevas muestras de fe y adhesión religiosa.

Finalmente, abordó un automóvil que lo trasladó al centro de Santiago.

Para los días 9, 10 y 11 del presente contempla actos masivos en el Estadio Nacional, tras lo cual regresará a Estados Unidos.

\$ 80 millones en Área Metropolitana

## Millonaria inversión para vialidad urbana

Una suma superior a los 80 millones de pesos —según presupuesto oficial— invertirá el Ministerio de Obras Públicas en la ejecución de siete tareas viales y defensas ribereñas en el Área Metropolitana, conforme a un llamado a propuestas en bloque, el cual se halla ahora en pleno proceso de adjudicación.

### LOS PROYECTOS

De estos siete proyectos, tres corresponden a caminos y cuatro a defensas ribereñas en los ríos Mapocho y Maipo. El primero contempla la construcción de enrocados en el sector Puente Bulnes — Puente Lo Espinoza del río Mapocho, en las comunas de Renca y Quinta Normal. Las obras demandarán un gasto aproximado de 26 millones 106 mil pesos.

En segundo término la Dirección de Vialidad invertirá 12 millones 958 mil pesos en defensas ribereñas para el río Maipo, en el sector del camino de acceso a la localidad de Valdivia de Paine, en la comuna de Buin.

Mientras que se hará lo

propio en el río Angostura, en el sector de la Panamericana Sur, en la comuna de Paine. Aproximadamente cinco millones de pesos costará allí el recargue de defensas fluviales con rocas y conglomerado pétreo.

Finalmente Vialidad ejecutará encauzamientos y recargue de las defensas ribereñas existentes, con roca en el río Mapocho a la altura del puente Lo Prado en Pudahuel.

### CAMINOS

En caminos, se contempla la construcción de carpetas de rodado granular en 11 kilómetros del camino Puangue-Cuncumén, con una inversión estimada de 23 millones 116 mil pesos y en el camino Noviciado—Lampa. Allí también se hará un pequeño puente en el cual se invertirán 14 millones 116 mil pesos.

También se mejorará el camino Mariscal, en el tramo San Bernardo — Puente Alto — provincia de Maipo — lo que significará una concentración de recursos de 3 millones 743 mil pesos.

## Ministro García recibió a director adjunto de CIM

Como una "reunión muy cordial" y que lo dejó muy satisfecho, calificó ayer el director adjunto de la Comisión Intergubernamental para la Migración, CIM, Giacinto Maselli, la conversación que durante 45 minutos sostuvo con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, quien a las 16.00 horas lo recibió en su gabinete de trabajo del Palacio de La Moneda.

En ésta, según informó Maselli, reiteró el ofrecimiento a cooperar en las investigaciones que se efectúan en torno al asalto que

afectó a la sede del CIM en nuestro país y que el Gobierno chileno condenó enérgicamente, calificándolo como un hecho deleznable.

Interrogado respecto de si conversó con el Ministro García sobre la cooperación que el CIM prestaría al Gobierno en el retorno de los exiliados, respondió afirmativamente. "Le señalé, indicó, que nosotros estamos listos a cooperar, como siempre lo hemos hecho, naturalmente si el Gobierno lo pide". Vamos a ver, añadió, cómo se desarrolla este

nuevo programa que el Jefe de Estado anunció el 31. Expresó, ante otra consulta, que hasta la fecha y de acuerdo a la lista de exiliados a los cuales se les levantó la prohibición de ingreso al país, el CIM no ha recibido solicitudes de apoyo para regresar a Chile.

Finalmente, indicó que mañana ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer en detalle las actividades realizadas en nuestro país durante su permanencia de cinco días, antes de retornar el sábado a Ginebra.



**ANIVERSARIO DE ORBE.**— Treinta y dos años de actividad cumplió ayer la agencia de noticias ORBE, y por tal motivo recibió conceptualizada nota del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Fundada en 1955, ha ido desarrollando sus funciones al mismo ritmo de los avances tecnológicos en las telecomunicaciones. Desde que empezó su trabajo, entregando las noticias a sus abonados por medio de rápidos mensajeros, ha logrado importantes progresos a partir de 1964, al incorporar una red de teletipos y proyectando aumentar aun más la velocidad de sus transmisiones en un 50 por ciento en los próximos días. En la celebración del 32 aniversario, se otorgó, por primera vez, el premio al periodista más destacado, distinción que recayó en el profesional René Lillo Quezada —redactor económico de La Nación—, a quien apreciamos en la fotografía, recibiendo el galardón de manos del gerente general de ORBE, Carlos Gómez Droguett.

Dentro de los plazos previstos

## Cronograma legislativo se cumplirá absolutamente

Enfatizó Jefe del Gabinete Ministerial luego de reunirse con la Comisión Asesora de Anteproyectos Legislativos que preside Sergio Fernández

El programa legislativo que se propuso el Gobierno para complementar la Constitución Política, se va a cumplir absolutamente y dentro de los plazos previstos, enfatizó ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, al término de una reunión que sostuvo con los integrantes de la comisión asesora de Anteproyectos Legislativos que encabeza el abogado y ex Secretario de Estado, Sergio Fernández.

El encuentro, se efectuó en la sede de esta comisión, ubicada en el tercer piso del edificio del Senado, hasta donde concurrió el Jefe del Gabinete para revisar con el grupo de trabajo reunido en pleno, cuáles son las iniciativas que se encuentran pendientes, en qué estado se encuentra cada una y cuáles son las actividades que se efectuarán durante los próximos meses, "a fin de que efectivamente cumplamos la preparación de todos los anteproyectos que complementan la Constitución Política en tiempo oportuno y dentro de los próximos meses".

Interrogado respecto de qué anteproyecto de ley se encuentra pendiente, indicó que "algunas comunicaciones, la ley del Banco Central, que es muy importante y otras del campo administrativo. Las restantes se encuentran en su etapa final".

Expresó que en relación a aquellas cuyo texto aún no

se ha redactado, que se espera que en el curso del primer trimestre del presente año se tendrá lista la etapa de elaboración y, se habrán cumplido las etapas de difusión de indicaciones a fin de tener los anteproyectos completos y definitivos durante el primer semestre.

Consultado respecto de si se cumplirá el programa que se había propuesto el Gobierno, el Ministro del Interior respondió que sí. Absolutamente lo vamos a cumplir en los proyectos que nos trazamos como programa el año pasado. En lo que se ha hecho hasta el momento, añadió, hay una pequeña diferencia de tiempo y una demora. Ello se debe a que en varios de los anteproyectos que difundimos para oír las opiniones de los interesados, se nos solicitó una prórroga de los 30 días que se daban para presentar las observaciones. La aceptamos con el objeto de que éstos tuvieran la oportunidad de hacer llegar sus indicaciones, lo que hizo que ese período se prolongara. Ese es el motivo de que estemos un poco atrasados con respecto al calendario del año pasado, pero no sustancialmente.

El Ministro del Interior, quien calificó el sistema de trabajo realizado por la comisión como "muy positivo", añadiendo que "los resultados están a la vista" encargó el 21 de enero del año pasado a este grupo de trabajo que se dividió en

tres subcomisiones, los siguientes anteproyectos de ley: Base de Procedimientos Administrativos; la que regula los conflictos de competencia entre autoridades administrativas, ley de lo contencioso administrativo y la del Estatuto del Personal de la Administración Pública (subcomisión encabezada por el profesor Eduardo Soto Kloss). Además, la ley que crea el Consejo Nacional de Radio y Televisión; sobre abusos de publicidad; sobre respeto y protección de la vida pública y honra de las personas y la ley sobre censura para la exhibición y publicidad de las producciones cinematográficas y normas generales sobre exhibición pública de toda otra actividad artística (subcomisión que preside Luz Bulnes Aldunate).

Asimismo, la ley que autoriza al Estado para desarrollar actividades empresariales, sobre la pena de muerte y la Ley del Congreso Nacional.

### EN PLENO

Ayer, la Comisión, reunida en pleno, abordó el análisis del anteproyecto de ley que crea el Consejo Nacional de Radio y Televisión, cuyo plazo para hacer llegar observaciones fue prorrogado en dos oportunidades. Una vez que termine el análisis con las observaciones ya incluidas (el próximo miércoles) se entregará el texto definitivo al Ministro del Interior.



Estaban en poder de Libia

## Francia destruye instalaciones de radar en el norte del Chad

PARIS, 7 (AP). — Aviones franceses destruyeron hoy con cohetes instalaciones de radar en poder de Libia en Ouadi-Doum, al norte de la llamada "Línea de Interdicción" en el Paralelo 16, en represalia por un ataque de Trí-

poli en el sur del Chad, dijo hoy el Ministerio de Defensa.

Una declaración del Ministerio dijo que las instalaciones de radar fueron "neutralizadas" como consecuencia del ataque de

hoy realizado por fuerzas de la Operación Sparrowhawk, pero no dio detalles de la incursión.

Una agencia local de noticias atribuyó a fuentes fidedignas haber dicho que el ataque fue realizado por unos 10 aviones que despe-

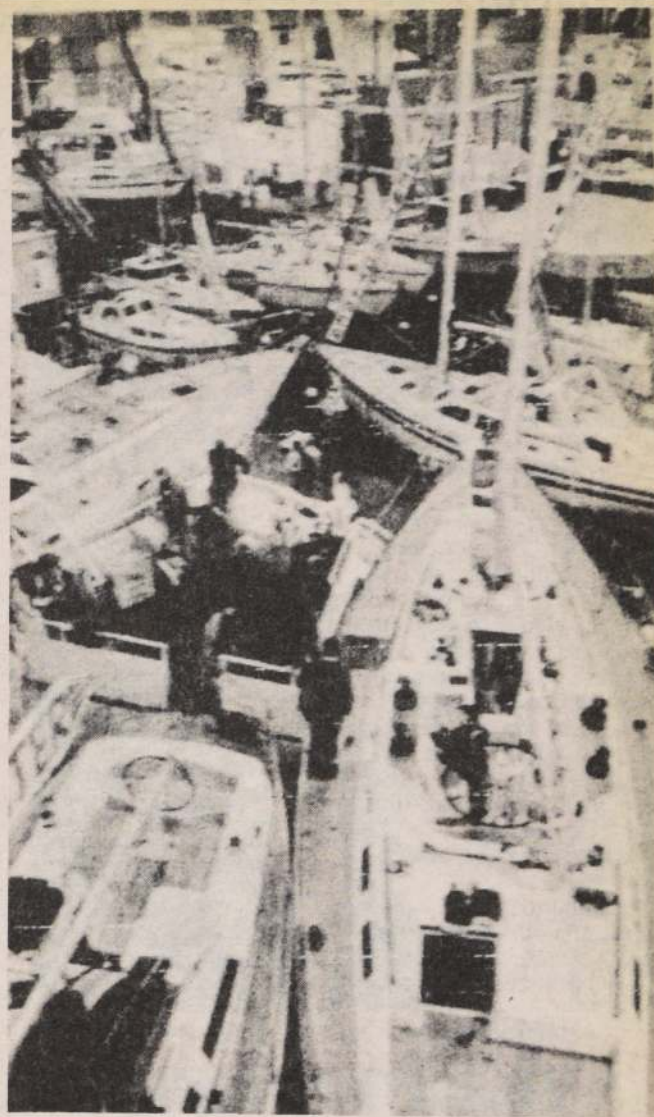
garon de bases en N'Jameña y Bangui, capital de la República Central Africana. Las fuentes, según la agencia, añadieron que las instalaciones libias fueron neutralizadas por cohetes anti-radar.

Francia había dicho anteriormente que estaba estudiando dar una "respuesta adecuada" al bombardeo el sábado de dos poblaciones en el sur del Chad. El gobierno de París ha respondido en el pasado a los ataques realizados al sur del Paralelo 16 con bombardeos en el norte.

### LIBIA CONTRAATACA

PARIS, Ene. 7 (REUTER). — Francia lanzó hoy un ataque aéreo contra una estación de radar Libia en Chad, provocando un bombardeo libio contra la base de Kouba Olanga en aparente represalia por la acción, informó la radio francesa.

El Ministro de Defensa francés, Andre Giraud, dijo esta noche en una entrevista televisiva que era "plausible" un ataque de represalia por parte de Libia pero dijo que aún no había confirmación oficial del ataque.



**PARAISO MARINO.** — Un paraíso marino en la Corte de los Condes, en Londres, es preparado para la apertura de la exhibición náutica de 1987. La exposición ofrece toda clase de equipos y de botes incluyendo naves oceánicas, hélices de plástico y aun un sistema de gas para la calefacción central de los yates. (REUTER).

## Soviéticos ofrecen dinero y armas a rebeldes filipinos

MANILA, 7 (AP). — La Unión Soviética ofreció dinero y armas a las guerrillas izquierdistas filipinas y un negociador rebelde advirtió que el tiempo se estaba agotando en el diálogo con el gobierno para poner fin a las acciones armadas que duran ya 18 años, dijo hoy un diario de Manila.

The Manila Bulletin afirmó que voceros de los rebeldes en la península de Batán dieron a conocer la oferta durante una conferencia de prensa allí ayer. Añadió que la misma fue rechazada debido a condiciones no específicas propuestas por los rusos.

El periódico identificó a los voceros como Ricardo Silvestre el Nuevo Ejército del Pueblo, el grupo guerrillero comunista, y Ja-

vier Domingo, del Frente Nacional Democrático, una agrupación también dominada por comunistas que representa al NEP en las conversaciones de paz.

El periódico no indicó cuándo, dónde o cómo se hizo la oferta y dijo que los dos rehusaron dar a conocer las condiciones exigidas por los soviéticos.

## Continúan los choques fronterizos en China

PEKIN 7 (REUTER). — Nuevos combates se registraron hoy entre la guardia fronteriza china y tropas vietnamitas luego de una serie de provocaciones limítrofes de las fuerzas de Hanoi, dijo la agencia noticiosa oficial Nueva China.

La agencia informó desde la frontera de la provincia de Yunnan que los viet-

namitas habían lanzado una decena de ataques contra las posiciones chinas en la región de Laoshan entre la mañana del lunes y hoy.

Fuentes militares citadas por la agencia dijeron que los guardias fronterizos habían "rechazado repetidas provocaciones armadas de las fuerzas vietnamitas en los últimos días".

## BUSES **Los Heroes**



**San Antonio · Barrancas · Llo-Lleo · Cartagena ·  
El Tabo · El Quisco · Algarrobo**

**LLO-LLEO · VALPARAISO · VIÑA DEL MAR VIA CASABLANCA**

TERMINAL DE BUSES SANTIAGO · OFICINA Nº 5 · 34



**UN NUEVO Y MEJOR SERVICIO PARA TODO EL LITORAL**



## Se amplía paro del transporte en París

PARIS, 7 (AP).— Los trabajadores del transporte ampliaron hoy su huelga de protesta contra las políticas económicas del Primer Ministro Jacques Chirac, con lo que los servicios de autobuses y trenes subterráneos se vieron afectados aquí por segundo día consecutivo.

Asimismo, anoche fracasaron las negociaciones con empleados de la empresa de suministro eléctrico Electricité de France, y se prevé que hoy habrá nuevos cortes de corrientes en todo el país.

La dirección del tránsito dijo que esta mañana funcionaba el 62 por ciento de la cantidad normal de trenes subterráneos, y el 70 por ciento de los autobuses.

Entretanto, la huelga ferroviaria que ya lleva tres semanas hizo que el servicio interurbano de trenes

quedará reducido aproximadamente a la mitad, dijeron autoridades.

Las huelgas del transporte y el servicio de electricidad fueron convocadas por la Confederación General del Trabajo, principal central sindical del país y dirigida por los comunistas.

### ACUERDO PARCIAL

PARIS, 7 (DPA).— En el conflicto laboral francés se logró hoy un acuerdo parcial para la huelga de los ferrocarriles de cercanías de París.

El acuerdo, válido para 1987, fue aceptado —según el director general de la compañía— por varios sindicatos, que sumaron juntos el 40 por ciento de los votos en las últimas elecciones para Consejeros de Empresa.

Por el contrario, otros sindicatos, entre ellos el comunista "CGT", rechazaron el compromiso.

En Argentina

## 8 víctimas causa explosión de gas

BUENOS AIRES, 7 (ANSA).— Ocho muertos, dos heridos muy graves y otros 30 con lesiones de distinta consideración causó hoy la explosión de un depósito de gas, en la ciudad de San Martín, vecina a la ciudad de Buenos Aires.

El estallido se produjo a las 18.30 GMT en la planta envasadora de gas "AGA", y según se precisó, siete de los muertos eran operarios y el otro, un menor de 13 años que visitaba la fábrica.

Tras el estallido de la planta situada en Villa Maipú, un populoso barrio de la ciudad de San Martín, al noroeste y lindante con la ciudad de Buenos Aires, quedaron destruidos los cristales de viviendas y de otras construcciones en un perímetro de

500 metros del lugar del desastre.

La fábrica de una sola planta, quedó virtualmente destruida por el alto poder explosivo del "elemento oxidante" que produce, y seis dotaciones de bomberos trabajaban arduamente para remover los escombros y rescatar los restos dispersos de cuerpos humanos.

Según la policía, un elemento que agravó la magnitud del desastre fue el derrumbe de varias paredes del establecimiento, que aprisionaron bajo los escombros a los operarios que desempeñaban normalmente sus tareas.

Expertos policiales y de Bomberos dijeron desconocer las causas del estallido, pero anticiparon que, presumiblemente, se debería a un escape de gas.

## Atentados terroristas en la capital peruana

LIMA, 7 (AP).— Las explosiones de dos bombas colocadas por guerrilleros izquierdistas en un edificio de doce pisos que alberga las oficinas de la Aerolínea Norteamericana Eastern, de las Naciones Unidas, del Banco Mundial y de la embajada de Austria, causaron anoche daños materiales considerables, pero ninguna víctima, informó la policía.

Entretanto, un guerrillero murió baleado y un policía resultó herido de bala en un enfrentamiento hoy luego que grupos de por lo menos tres insurgentes en cada caso, presuntamente del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), pro cubano, incendiaron en diferentes lugares de la capital cuatro

vehículos urbanos de pasajeros.

Un portavoz de la guardia republicana dijo a The Associated Press en una entrevista telefónica que el atentado contra el edificio, ubicado en el distrito residencial de San Isidro al sur de aquí, fue perpetrado por guerrilleros del MRTA y durante una inspección la policía encontró en una oficina una bomba incendiaria que fue desactivada.

En otro episodio en Cerro de Pasco, al este de Lima, guerrilleros presuntamente del grupo maoísta Sendero Luminoso asaltaron un hospital y tras dominar a una enfermera auxiliar buscaron medicinas y al no encontrarlas huyeron llevándose una máquina de escribir.



Cuadrillas de rescate llevan los restos calcinados de uno de los guardaespaldas, que pereció a causa de un atentado con bomba, del ex Presidente libanés Camille Chamoun (en recuadro). El ex mandatario resultó herido levemente en la explosión en que resultaron seis personas muertas, entre ellas tres escoltas, y 35 heridas. (Reuter).



## Seis muertos y 35 heridos en un atentado a ex Presidente libanés

BEIRUT, 7 (AP).— El ex Presidente Camille Chamoun, actualmente el más prestigioso político cristiano libanés, resultó herido al estallar una poderosa carga explosiva dejada dentro de un automóvil y detonada por control remoto, en lo que Radiodifusoras Cristianas dijeron que fue un intento de asesinato.

La explosión de la carga de 75 kilos de dinamita provocó la muerte de tres guardaespaldas de Chamoun, y se produjo en un barrio del sector cristiano de Beirut a las 09.30 (06.30 GMT), dije-

ron estaciones radiales y la policía.

Chamoun, de 86 años y que se desempeña como Ministro de Finanzas, recibió en la cara y las manos heridas causadas por esquirlas, y fue llevado de inmediato a un hospital cercano, informó la policía.

La policía dijo que un automóvil en que había 75 kilos de explosivos estalló por control remoto cuando la caravana de vehículos en que iba Chamoun pasaba por el barrio industrial de Mattahen, y que si bien su

Mercedes Benz a prueba de balas tuvo daños considerables, fue el vehículo en que iban los guardaespaldas el que sufrió la mayor parte de la fuerza de estallido.

La policía agregó que además de los tres guardaespaldas, murieron 3 transeúntes y otros 35 resultaron lesionados.

La fuerza de la explosión hizo que el automóvil de Chamoun fuera arrojado a unos 20 metros de distancia, "pero milagrosamente cayó sobre las ruedas y

(Chamoun) sobrevivió, junto con su chofer", dijo un vocero policial.

Al producirse la explosión Chamoun se dirigía a una reunión de la Coalición Frente Libanés, que abarca a grupos cristianos de derecha involucrados en la guerra civil libanesa de 11 años contra los musulmanes, dijo la información policial.

Radiodifusoras Cristianas y la policía dijeron que las heridas de Chamoun eran leves, y que fue dado de alto del hospital unas dos horas después del atentado.

## Congreso de EE.UU. establece comité investigador para caso Irán-contras

WASHINGTON, 7 (AP).— El nuevo Congreso estableció el primero de dos comités investigadores en el caso Irán-Nicaragua, mientras que el procurador general Edwin Meese prometió la cooperación del Departamento de Justicia en los intentos por llegar al fondo de la cuestión, que se ha convertido en una importante crisis para el gobierno de Ronald Reagan.

Al iniciar ayer su sesión el nuevo senado controlado por los demócratas, el jefe de la mayoría Robert C. Byrd dijo que "nuestro primer deber en este nuevo Congreso es el restablecimiento de la confianza pública en la formulación de la política exterior norteamericana".

En esa ocasión los senadores votaron en favor de establecer un comité de 11 miembros, que se espera que a mediados de febrero comenzarán las audiencias públicas sobre las aseveraciones de que fondos provenientes de las ventas secretas de armas a Irán fueron asignadas a guerrilleros nicaragüenses.

El caso Irán-Nicaragua "ha perjudicado a la presidencia, echó a perder la política exterior estadounidense y ha puesto en du-

da cómo se formula y se pone en práctica", expresó Byrd.

Entretanto, el ex presidente del comité de inteli-

En gira a Latinoamérica

## 19 ciudades visitará el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (REUTER).— El Papa Juan Pablo visitará 19 ciudades durante una gira de dos semanas por Uruguay, Chile y Argentina en abril, dijo hoy el Vaticano. El Pontífice de 66 años dejará Italia el 31 de marzo y pasará un día en la capital uruguaya antes de partir para Chile, donde permanecerá cinco días.

gencia del senado, el republicano David Durenberger, dijo que lo investigado el mes pasado por el grupo en audiencias secretas no brindó pruebas de que Reagan hubiera estado al tanto de la asignación de fondos a los rebeldes anticomunistas, aunque señaló que esa circunstancia no quedó definitivamente en claro.

Desde el 7 al 12 de abril viajará por Argentina, donde concluirá su viaje celebrando el Día Mundial de la Juventud en Buenos Aires.

En Uruguay, el Papa permanecerá un día y visitará sólo la ciudad de Montevideo (1 de abril). Luego continuará a Chile donde se quedará hasta el 6 de abril y visitará ocho ciudades

(Santiago, Valparaíso, Punta Arenas, Puerto Montt, Concepción, Temuco, La Serena y Antofagasta).

La última etapa de esta gira es Argentina, cuyo programa se desarrollará en diez ciudades diferentes (Buenos Aires, Bahía Blanca, Viedma, Mendoza, Córdoba, Tucumán, Salta, Corrientes, Paraná y Rosario).

## Absueltos presuntos culpables de atentar contra B. Leighton

ROMA, 7 (ANSA).— Dos extremistas de derecha, Pierluigi Concutelli y Stefano Delle Chiaie, acusados de haber organizado y realizado el atentado contra el vicepresidente de la Democracia Cristiana chilena Bernardo Leighton en 1975, en Roma, fueron absueltos hoy por falta de

pruebas. El fiscal había pedido para ambos 25 años de cárcel.

Leighton y su mujer, Anita Fresno, fueron heridos de gravedad al salir del residence Aurelio, donde vivían exiliados, tras haber abandonado su país por el pronunciamiento militar de septiembre de 1973.

Concutelli fue procesado y condenado a reclusión perpetua por el asesinato del juez romano Vittorio Occorsio, el 10 de julio de 1976, y Stefano Delle Chiaie fue juzgado y condenado en contumacia como ideólogo de la subversión fascista.



Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez

## Mantienen reglas vigentes en sistema de libretas de ahorro

□ Creada una segunda opción con giros diferidos y aviso previo de treinta días. Resuelta en forma íntegra situación creada a raíz de confusiones entre los agentes económicos. Existen 5 millones de libretas por un monto total de 205 mil millones de pesos

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, precisó que se mantiene sin variaciones el actual sistema de libretas de ahorro, con las mismas reglas vigentes, a la vez que se crea una segunda opción con giros diferidos que presenta la modalidad de aviso previo de treinta días y la facilidad para las personas naturales de girar sin dicho aviso cuando el giro no exceda de 30 UF. Ramírez indicó que de esta manera se resuelve en forma íntegra y total el malentendido producido luego de conocerse las normas establecidas por el Banco Central el pasado 31 de diciembre.

Ramírez señaló que en los últimos días "se ha producido una serie de comentarios sobre un acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central relativo a las libretas de ahorro a plazo que han producido confusiones en los agentes económicos, a pesar de que la autoridad ha señalado que se trata de una medida de carácter técnico que tiene por objeto armonizar la normativa de tales libretas con las nuevas disposiciones de la Ley de Bancos y que su aplicación será gradual".

El ejecutivo manifestó que el Banco Central en el día de ayer adoptó el acuerdo N° 1776 que será publicado hoy en el Diario Oficial mediante el cual se readecua la situación conforme al criterio de merca-

do. Asimismo, la Superintendencia dio a conocer el reglamento que explica el tipo de libretas de ahorro que las instituciones financieras pueden abrir y mantener a disposición del público, a través de la circular N° 2.228 para bancos y 651 para financieras.

De este modo, los ahorrantes cuentan con dos opciones en libretas de ahorro. Por un lado, se mantienen las actualmente vigentes, con las mismas reglas anteriores, es decir, que se puede girar de ellas, sin dar aviso previo, y una segunda modalidad, que se ha denominado libreta de ahorro a plazo con giros diferidos que presenta las modalidades de aviso previo de treinta días y la facilidad para las personas naturales de girar sin dicho aviso cuando el giro no exceda de 30 UF, aproximadamente \$ 100 mil, caso que podrá ser aceptado por bancos y sociedades financieras.

Guillermo Ramírez sostuvo que la aplicación de estas medidas se hará en forma gradual de modo que en un plazo prudente las instituciones financieras puedan dar cumplimiento a las normas de la Ley General de Bancos sin afectar la alternativa que de ahora en adelante pueden escoger los ahorrantes. Cabe señalar que tienen plazo hasta el 31 de diciembre del presente año para optar por la nueva modalidad, en caso que les convenga, va que

este sistema de libreta de ahorro diferida contará con un incentivo de mayor rentabilidad que la libreta actualmente vigente.

El Superintendente de Bancos afirmó que "el único objeto de estas medidas es clarificar expresamente las características de los respectivos tipos de depósitos a plazo y a la vista para los efectos de la reserva técnica que deben mantener las instituciones financieras conforme al artículo 80 bis de la Ley General de Bancos". Asimismo, reiteró que "todos los actuales ahorrantes mantendrán sin modificación alguna las características de las libretas de ahorro que permiten giros inmediatos, salvo que estimen conveniente cambiarse a las de giro diferido teniendo presente las rentabilidades que el sistema financiero ofrezca para cada tipo de libreta."

Cabe señalar que existen actualmente cinco millones de libretas de ahorro por un total de \$ 205 mil millones, de las cuales 4 millones corresponden al Banco del Estado con cifras de 150 a 160 mil pesos.

### REGLAMENTO

El reglamento establecido por el organismo fiscalizador señala que las libretas de ahorro a plazo con giro incondicional mantienen sus características, es decir, son en moneda nacional, reajustables por la

variación de la UF, pueden ser unipersonal o pluripersonales y a nombre de personas naturales o jurídicas, en tanto que el titular puede realizar hasta cuatro giros en cada período de doce meses sin perder el derecho a reajustes y los giros son pagaderos a la vista contra presentación de la libreta.

Respecto de la nueva modalidad de libretas con giros diferidos serán en moneda nacional, reajustables por la variación de la Unidad de Fomento, pueden ser unipersonales o pluripersonales a nombre de personas naturales o jurídicas, el titular puede realizar hasta cuatro giros en cada período de doce meses sin perder derecho a reajuste y el ahorrante podrá girar de estas cuentas solamente previo aviso de treinta días corridos que deberá dar a la entidad mediante una solicitud. Las entidades depositarias podrán aceptar de los titulares que sean personas naturales giros a la vista hasta por 30 UF en cada oportunidad, siempre que cada uno de ellos se efectúe en días distintos.

En cuanto a la reserva técnica los saldos de todas las libretas existentes a la fecha de la circular que hayan sido abiertas en los meses de enero a junio de cualquier año se considerarán para los efectos de la reserva técnica a partir del 30 de abril de 1987, en tanto que aquellas abiertas entre julio diciembre se computarán a contar del 31 de julio de 1987.

Debe hacer presente que quienes cambien a la nueva modalidad conservarán la antigüedad de la cuenta original para el pago de intereses y reajustes en la nueva libreta.



Guillermo Ramírez, superintendente de Bancos.

## Cae endeudamiento del sector público

□ Presupuesto 1987 contempla una significativa reducción de la deuda de este sector en relación al año anterior

Una significativa reducción del endeudamiento del sector público contempla el presupuesto 1987, respecto del año anterior, lo que se traduce en una disminución de 32 por ciento en moneda nacional y 42 por ciento en moneda extranjera. Así lo señala un análisis sobre la deuda pública y el presupuesto 1987 y 1986, elaborado por la Cámara de Comercio de Santiago.

Para el presupuesto 1987, el endeudamiento en moneda nacional es superior en un 8 por ciento al servicio de la deuda, en tanto que en el 1986, el presupuesto contemplaba un exceso del 17 por ciento. Esto significa que se está reduciendo el endeudamiento adicional, el que sirve para pagar los intereses y amortizaciones de la deuda pública.

Por su parte, el servicio de la deuda pública que en

1986 consumía el 13 por ciento de los ingresos en moneda nacional, reduce su proporción a un 9 por ciento en el presupuesto 1987. En otras palabras, se está disminuyendo la importancia relativa del servicio de la deuda pública frente a otros gastos. El endeudamiento presupuestado en moneda extranjera para 1987 representa un 67 por ciento del servicio de la deuda pública, es decir, el Estado obtendrá ingresos en dólares adicionales al endeudamiento que le permitirá la deuda pública, utilizando como fuente en sólo un 67% el mayor endeudamiento.

La diferencia se financiará con ingresos operacionales y tributarios, situación diferente a la observada en moneda nacional que el servicio de la deuda financie mayor endeudamiento.

## Buscan inversión chilena en Ecuador

La Asociación Ecuatoriana de Industriales de la Madera realizará una feria exposición "Madexpo '87" en el centro de exposiciones de Quito entre el 4 y el 15 de abril próximo. Según se informó existe gran interés por contar con la participación de empresas chilenas del rubro, especialmente en parquet muebles y viviendas prefabricadas.

Asimismo, empresarios ecuatorianos están interesados en contactarse con importadores chilenos es-

pecialmente de la industria farmacéutica. Entre los productos ofertados hay varios del campo de la homeopatía, ya que Ecuador por su ubicación geográfica y la gran variedad de climas es muy rico en lo que respecta a plantas medicinales, muchas de cuyas especies son únicas en el mundo. Asimismo, existe interés por contar con inversionistas chilenos en Ecuador con el objeto de organizar a empresarios de diversos rubros.

## Las reservas internacionales llegaron a US\$ 1.739 millones

□ Activos internacionales mostraron también un aumento, lo que obedece a la llegada de recursos del crédito SAL II

Un incremento de US\$ 228,7 millones registraron los activos internacionales al 30 de noviembre último, totalizando US\$ 3.052,8 millones, en tanto que las tenencias reservas ascendieron a US\$ 1.739,1 millones, con un aumento de US\$ 139,5 millones en el mes, según informó el Banco Central.

El aumento de los activos internacionales se explica, al igual que las reservas por la llegada de US\$ 125 millones del crédito SAL del Banco Mundial.

Por otra parte, el instituto emisor informó que la emisión creció en 2,9 por ciento en octubre último, con lo cual el aumento en los diez meses de 1986 asciende a 24,4 por ciento. El circulante se expandió en 3 por ciento, en tanto que el M1 v

M1 ampliado lo hicieron en 4,7 y 2,8% respectivamente. El menor crecimiento del M1 ampliado se explica por una disminución de los otros depósitos a la vista, constituidos fundamentalmente por vales vista, depósitos o captaciones de plazo vencido y otros documentos a la vista.

Durante el año pasado, los agregados monetarios tradicionales observaron un crecimiento concordante con el aumento experimentado por la actividad y la caída de las tasas de interés nominales.

En el período, el circulante se expandió en 20,8% y el M1 en 33,5% y los agregados monetarios más amplios mantuvieron la tendencia creciente observada desde junio último.

Por su parte, la balanza

comercial a noviembre mostró un superávit de US\$ 981,7 millones, monto superior en 29,8 por ciento al observado en igual lapso del año anterior. Las exportaciones en noviembre fueron menores a las del mes anterior por las menores ventas de cobre y fruta fresca.

Las importaciones mostraron un aumento de 3,4 por ciento respecto del mes anterior como consecuencia de mayores compras de bienes intermedios e industriales, 4% y 8,7% respectivamente y menores importaciones de bienes de consumo. En los primeros once meses del año se registraron exportaciones por US\$ 3.836,9 millones e importaciones por US\$ 2.855,1 millones.

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.309,14  
Valor de hoy : \$ 3.310,62  
Valor mañana : \$ 3.312,11

PRECIO DEL COBRE ayer  
61,077 ct. US\$

IPC Diciembre: 1,5%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Enero: \$ 5.812

DOLAR oficial ayer  
\$ 201,96

CUOTA AHORRO  
(11-XII a 10-I)  
\$ 113,90

UNIDAD REAJUSTABLE  
Enero: \$ 32,67

INDICE VALOR  
PROMEDIO (IVP)  
Valor de hoy: \$ 3.317,33



**NOTICIERO****Mejora economía alemana**

FRANCFORT, 7 (DPA). — El Producto Social Bruto creció en un 2,5 por ciento en la República Federal de Alemania en 1986, informó hoy la Oficina Federal Alemana de Estadísticas en Francfort.

El informe agregó que los principales impulsos coyunturales se originaron el año pasado en la demanda interna.

El consumo privado, que comprendió más de la mitad del Producto Social Bruto, creció considerablemente en 1986 en comparación a 1985, igualmente que el consumo del Estado y las inversiones en el sector de la construcción.

**Altibajos del dólar**

LONDRES, 7 (AP). — El dólar registró altibajos esta mañana en los mercados cambiarios europeos, mientras que el oro cayó por debajo de los 400 dólares la onza.

En Tokio, la moneda norteamericana cerró hoy a 157,70 yen, 1,48 yen menos que ayer al cierre a 159,18 yen. Por su parte, la libra esterlina se vendió esta mañana en Londres a 1,47615 dólares. Su precio al cierre ayer fue de 1,4760 dólares.

Entretanto, el precio del oro fue fijado en Londres esta mañana por los cinco principales corredores del metal en 399,50 dólares la onza, menos que ayer al cierre a 401,40 dólares la onza.

**Venta record de automóviles**

TOKIO, 7 (DPA). — Por primera vez, la venta de automóviles en el mercado interno de Japón superó en 1986 la marca de los tres millones, correspondiendo el aumento a un 2,2 por ciento respecto al año 1985.

En cuanto a la cifra total de vehículos livianos de pasajeros y de transporte, se vendieron 4,09 millones de ejemplares, es decir un 1,6 por ciento más que en 1985 y la cifra más alta después de la alcanzada en 1979, que fue de 4,19 millones.

**Producción de estaño**

KUALA LUMPUR, 7 (DPA). — Los tres productores más grandes de estaño, Malasia, Indonesia y Tailandia, se reunirán el viernes en Singapur para acordar la reducción o congelación de la explotación de estaño en 1987 al nivel actual. La medida tiene como fin elevar el precio a entre 20 y 22 ringgit (entre 7,75 y 8,50 dólares) por kilo (ex-smelter).

Hoy, el kilo de estaño fue cotizado en el mercado de Kuala Lumpur en 17,44 ringgit. Por primera vez se ofreció estaño de Tailandia, una vez que la bolsa de Kuala Lumpur fue abierta el 5 de enero para vendedores de Tailandia e Indonesia. Desde diciembre, el precio subió lenta pero constantemente, después de que el año anterior sufriese drásticas bajas.

**Exportación de café**

LONDRES, 7 (REUTER). — El Comité Ejecutivo de la Organización Internacional del Café, OIC, formado por ocho miembros productores, se reunirá aquí el viernes para discutir si deberá llamar a una sesión plenaria de la entidad a fin de considerar la posible reintroducción de cuotas de exportación, dijo a Reuter el vocero por los productores, Jorio Dauster de Brasil.

**Suspenden venta de líneas telefónicas**

El presidente del directorio del Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos, CMET, Rafael Barra, afirmó que existe una resolución de los Tribunales de Justicia que suspende la venta de líneas a la Compañía de Teléfonos de Chile, CTC.

En conferencia de prensa, Barra declaró que esta disposición adoptada por el Vigésimo Noveno Juzgado de Santiago, se determinó debido a lo que calificó de "incumplimiento por parte de la CTC de diversos contratos ya pactados".

Dijo que este incumplimiento estriba entre otras cosas en que la CTC no cumplió con las interconexiones pactadas con CMET.

Barra añadió que también a juicio de los tribunales, existe una violación al decreto número 11 del Ministerio de Economía, relacionado con las actividades de tipo monopólico.

A juicio del ejecutivo "esta situación reviste la mayor gravedad y es por ello que CMET ha debido recurrir a los tribunales para superarla".

Durante el último año

**Creados 300 mil nuevos empleos**

Coronel Atiliano Jara destacó que tasa de 9,7 por ciento dada a conocer por el INE, "supera ampliamente las metas proyectadas"

Un total de 300 mil empleos autónomos se generaron en el país durante el último año, lo que permitió rebajar la tasa de desocupación al 9,7 por ciento que la opinión pública ya conoce.

Así lo destacó ayer el Secretario Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, quien señaló que "el cumplimiento de las metas de empleo mucho antes de los proyectados, ha sido posible gracias al eficiente uso

de los instrumentos de política económica, de la racionalización de los programas de ocupación inducida y de una adecuada asignación de los recursos destinados a la inversión pública".

pronósticos de las autoridades económicas, los sectores productivos han aumentado las contrataciones alcanzando cifras equivalentes a 1981, y también se espera un incremento en los salarios".

La lucha contra el desempleo muestra sus frutos especialmente en 11 de las 13 regiones donde la desocupación es cercana o inferior al 9,5 por ciento, meta para 1987. Frente a las de menores tasas, 3,4 por ciento en la XI y 4,7 por ciento en la XII, la gran tarea es bajar las tasas del 12 por ciento en la Región Metropolitana y 11,9 por ciento en la V Región.

"Es de toda conveniencia —dijo la autoridad— enfatizar que continuaremos desarrollando acciones complementarias para alcanzar con mayor certeza la tasa de desempleo inferior al 9,5 por ciento a fines de 1987 y menor del 9 por ciento en el primer semestre de 1988".

**En 15 por ciento Creció carga portuaria**

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez). — Un importante incremento, de un 15 por ciento, alcanzaron las transferencias de carga efectuadas por los diez terminales marítimos administrados por la Empresa Portuario de Chile (EMPORCHI), durante el mes de diciembre recién pasado.

Al cerrar el año, según el balance preliminar dado a conocer ayer por el Departamento de Explotación Comercial de la Dirección de la EMPORCHI, Valparaíso se constituyó en el puerto que movilizó el mayor volumen de mercancías, con una transferencia de 2.282.478.

La cifra le significó elevar su rendimiento operacional en un 22,8 por ciento, al compararla con el tonelaje movilizado en 1985 que fue de 1.860.015 toneladas.

El Complejo Portuario Talcahuano-San Vicente, con 2.115.487 toneladas transferidas, ocupó el segundo lugar en los tonelajes mayores operados, mejorando en un 1,7 por ciento su volumen de 1985.

En cuanto al mes de diciembre, individualmente considerado, los puertos nacionales totalizaron 839.752 toneladas, contra las 730.508 toneladas que se movilizaron en diciembre de 1985, lo que vino a representar un 15 por ciento de aumento.

En total, el volumen transferido por los diez puertos del país, en 1986, fue de 9.415.248 toneladas, que constituyó un leve aumento, de un 0,7 por ciento en relación a 1985.



"Gracias al apoyo del sector privado y a las medidas adoptadas por la autoridad ha sido posible reducir la desocupación" afirmó el secretario nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara.

**Vital aporte de sector privado a los programas de ocupación**

Para alcanzar la tasa de desempleo histórica a mediados de 1988, inferior al 9 por ciento, con el mínimo de personas en los programas de empleo, el secretario nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, señaló que una de las iniciativas de mayor connotación es el plan masivo de proyectos intensivos en mano de obra, PIMO.

Dijo que el PIMO, "constituye una fórmula del sector privado, mediante la ejecución de proyectos rentables y productivos en que los trabajadores son contratados por el ingreso mínimo con todos los beneficios laborales, previsionales y de salud contemplados en la ley".

El programa se iniciará en marzo y ocupará a 36 mil personas, con un presupuesto estimado de dos mil 500 millones de pesos.

También, será relevante el Programa Nacional de Capacitación, que favorece a jóvenes de escasos recursos económicos, actualmente adscritos a los programas PEM y POJH. Se estima que en 1987, tendrá una cobertura de 20 mil personas, las cuales podrán acceder a empleos autónomos con una eficiente calificación laboral.

Otros importantes proyectos que continuarán desarrollándose, son los de riego y drenaje y el de microempresas. Asimismo, continuarán los estudios de proyectos que se desarrollarán en el mediano plazo con el sector privado, tales como la recuperación de riberas de ríos, promoción de minería no tradicional, cultivo artesanal de algas marinas, entre otros.

**TRABAJOS DE TEMPORADA**

El coronel Atiliano Jara destacó que en la estacionalidad de invierno,

cuando se produce tradicionalmente una menor demanda de mano de obra, el año pasado ésta fue imperceptible, debido al permanente crecimiento de los sectores productivos.

Dijo que frente a esta situación, se espera que en la presente temporada de verano la demanda de mano de obra para las faenas agrícolas sea considerablemente mayor. Agregó que es propósito de la Secretaría, no interferir y por ello, se ha elaborado una programación de empleo inducido, consecuente.

**Fomentan el comercio entre Chile y EE.UU.**

Empresarios y ejecutivos chilenos y norteamericanos con relaciones comerciales en Chile formaron, coincidiendo con el inicio de 1987, una Cámara de Comercio Chileno Americano, en Florida, Estados Unidos.

Con este objeto se constituyó un comité a cargo de los detalles de la organización, que culminará el miércoles 28 de enero, con la elección de oficiales y directores de la citada cámara.

Tanto las reuniones de concertación, como el comité antes mencionado fueron presididos por el representante de Línea Aérea del Cobre, LADECO, en ese país, Eduardo Gallardo, e integrado por Edgard Tatman, de Riggs National Bank; Rafael Puga, de Pacific Ocean Importadores de Pescado; Servando Arriagada, de Ferrex Importadores Ferretería y Michael Bander, abogado.



## Deportes

# COLO COLO NO ACEPTA ACUSACIONES

□ El DT Salah se mostró muy molesto por las graves declaraciones de los entrenadores de Audax y Cobresal. Hoy, el plantel albo viaja a Quintero para un amistoso con el club de Segunda División y un homenaje a Caszely

En Colo Colo todo gira en las alturas. Todo el plantel ha mentalizado el duelo —a 2.600 metros sobre el nivel del mar— con Cobresal como una finalísima, que definirá sus pretensiones de seguir en la lucha por el título del campeonato nacional '86. Y el DT Salah recuperó al central Oscar Rojas y al volante Raúl Ormeño para este serio compromiso en El Salvador, el domingo a las 17 horas.

Ayer hubo una práctica fuerte físico-técnica, quedando fuera del entrenamiento normal nada más que Hormazábal (en recuperación de su fractura de nariz) y Osvaldo Gómez (sin yeso en su rodilla derecha). Hoy, Colo Colo hará fútbol con Quintero Unido, el equipo de Segunda División de la zona costera de la Quinta Región. El encuentro fue fijado para las 17 o 18 horas, sirviendo además para un homenaje de los locales al ex crack Carlos Caszely.

Salah analizó el momento albo: "Lo de Audax fue un accidente. Antes habíamos tenido etapas muy duras, con equipos bravos, entonces inconcientemente hubo una baja técnica individual. Pero en El Salvador

debemos tomar ese compromiso como una final. Quedan cuatro fechas a muerte".

Para el caci que viene una etapa fuerte, al margen de la cancha. Mientras se rumorea ya que Ivo Basay interesa a Colo Colo, algunos actuales cracks albos tendrán un período de renovaciones conflictivas. Asiento es tentado desde Brasil, México y Argentina; Jáuregui posee ofertas de Palestino y otros clubes; Roberto Rojas anticipó que por su firma cree que habrá problemas, y hay muchos otros como Oscar Rojas, Ormeño, que deben rubricar por un año más. También se anuncia los regresos de Juan Rojas (en Unión Española) y Simaldone (en O'Higgins).

—Arturo ¿qué te parece el visto bueno de Dragicevic para intentar un contrato con Basay?

—Quedan 4 fechas para el término del campeonato. Y estamos metidos en la tarea de campeón o clasificarse para la Libertadores. No es sano hablar de que puede venir Basay u otro jugador, tampoco es el momento. El grupo está mentalizado en sus metas y me ha respondido perfecta-

mente. Si hay algún cambio en el plantel, será puntual y lo analizaremos al término.

—Rosaura Parra, el DT de Audax, ensució el triunfo de la fecha pasada. Dio a entender que Palestino no debía jugar más, porque todo estaba arreglado para que Colo Colo gane el título...

—¡Por Dios! No corresponde hablar de eso. No voy a entrar en esa polémica.

—Pero no es el único. Manuel Rodríguez, DT de Cobresal, dice que hasta el Tribunal de Penas los ayuda y que sesionaron especialmente para que Oscar Rojas pudiera jugar en El Salvador.

—Manuel, Manuel... El debe tener claro que esa sesión especial está contemplada en las bases del campeonato. Y cualquier club puede hacer uso de ella en los casos especiales. En Colo Colo es una situación que todos los años se producen, que todos hablan sin siquiera ver las estadísticas. A nosotros en este torneo no nos han cobrado 6 ó 7 penales a favor, nos han anulado goles legítimos y no hemos reclamado. Hay que ver el asunto con objetividad, porque

esa ayuda que dicen no es efectiva.

—Si fracasa la contratación de Cantatore para la selección chilena, han mencionado dos nombres posibles para el cargo: Orlando Aravena y el tuyo, Arturo...

—No, no. Yo recién estoy empezando en esta profesión. Uno necesita más tiempo para esas responsabilidades y hay gente con mayor experiencia. Son rumores de pasillos. Si hasta ese caballero (lo dice indicando a un hincha) puede dar mi nombre y no pasa de allí. Yo sigo trabajando en Colo Colo. Hay que prepararse bien para las 4 fechas y recién terminado el torneo oficial veremos cómo planificar, dependiendo si somos campeones, vamos a la Libertadores, participamos en el Hexagonal, o nos piden varios jugadores para la selección. Por suerte Cobresal nos enfrentará con sus titulares, para evitar especulaciones.

—Luis Ibarra dijo que Colo Colo tenía la peor juventud de los últimos diez años ¿Tan mal están trabajando? ¿Coordinas ese asunto?

—Se ha planificado el



Salah ya mentalizó al plantel albo para una "finalísima" en El Salvador: "Así hay que tomar los cuatro partidos que nos quedan por el campeonato".

trabajo de cadetes no en función de ganar campeonatos, sino de capacitar jugadores profesionales y hombres para el primer equipo de Colo Colo. Tenemos seleccionado 25 jóvenes, que se irán integrando tras hacer una evaluación grupal. Eso será a fines de enero, cuando hagamos el balance y veamos nuestras necesidades.

—¿Participarán en el hexagonal de Católica?

—Yo no he hablado con nadie de ese tema, sólo me

he enterado por la prensa. Hay muchos elementos que balancear: si quedamos en la liguilla, si salimos campeones, en fin. Mejor preocuparnos de los partidos que restan, ya que son extremadamente difíciles.

—¿Qué conversaste con Juan Gutiérrez, tan aparte del grupo?

—Parece que tendré que esconderme para conversar con mis jugadores. Lo único que dialogamos fue sobre fútbol, no hay nada sospechoso ni extraño.

## COBRESAL LE TEME AL ARBITRAJE

□ Jugadores del elenco nortino se mostraron preocupados por las supuestas "ayudas" de los jueces al elenco popular



Mondaca y Gustavo Huerta estarán el domingo ante Colo Colo en El Salvador. El elenco de Cobresal confía en lograr un resultado rehabilitador ante los albos pese a que desconfía de los arbitrajes.

EL SALVADOR (Por Jorge Alday, corresponsal).— Sin mayores novedades y con una enorme confianza de rehabilitarse ante Colo Colo el próximo domingo, Cobresal entrenó ayer en el estadio municipal de esta ciudad en doble jornada.

El plantel nortino realizó diversos trabajos de acondicionamiento físico a la par de labores propiamente futbolísticas tales como jugadas preconcebidas y desarrollo de las tácticas que se presume aplicarán ante los albos.

Despejada ya completamente la duda en torno a quiénes serán los hombres que afronten este compromiso frente al elenco popular, el técnico minero Manuel Rodríguez Aranda señaló que sus declaraciones en torno a la probable alineación de elementos juveniles no había pasado de ser un sarcasmo. "Lo que pasa —indicó el técnico— es que la prensa capitalina nunca nos da mayor espacio y yo, terminado el partido frente a Palestino, quise causar algún impacto declarando que en lo que restaba del campeonato jugaría con elementos de las divisiones inferiores. Pero sólo fue una humorada que, tal como presupuestaba, dio origen a muchas crónicas y comentarios en torno a nuestro equipo. Que no queden dudas, ante Colo Colo jugará el mejor equipo que podamos alinear. No queremos, en

ningún caso, regalar los puntos a nadie... menos a Colo Colo."

En tanto, el ánimo del plantel nortino, según lo apreciado en las prácticas, es el mejor para este difícil compromiso del fin de semana. En la mente de todos está el lograr un resultado que logre rehabilitarlos plenamente de sus últimas actuaciones y, en general, de la campaña de 1986 que no fue todo lo bueno que los jugadores hubiesen querido.

Las principales novedades de los albinaranjas son el retorno definitivo a las prácticas del delantero Rubén Martínez, quien ayer empezó a trotar para recuperar los días de inactividad tras la lesión que lo afectó durante los Juegos Odesur y el descarte definitivo de Cambrá para lo que queda del torneo. El delantero, que sufrió un serio esguince a su rodilla derecha, fue enyesado anteayer y deberá estar en proceso de recuperación al menos durante un mes.

Al cabo, el equipo que saldrá a la cancha a enfrentar a Colo Colo debe ser, a no mediar novedades de último minuto, el mismo que empezó jugando el pasado fin de semana ante Palestino en Santiago.

Es decir, Acuña en el arco; Reyes, Huerta, Butti y Bigorra en la extrema defensa; Suazo, Valenzuela y Mondaca en el mediocampo, y Salgado, Pedetti y Contreras en el ataque. La novedad podría ser el ingreso de Eduardo Díaz por Mondaca desde el

minuto inicial, pero todo dependerá de cómo evolucione el moreno mediocampista de una lesión al empuje que lo tiene sin poder actuar al ciento por ciento de sus condiciones.

### "AYUDAN AL CACIQUE"

Al término del entrenamiento de ayer, el defensa central derecho Gustavo Huerta indicó que el partido ante los albos se veía muy difícil pero que ellos estaban conscientes que aplicándose al máximo podrían obtener un triunfo que los rehabilitara tanto ante la hinchada como frente a los dirigentes del club.

"Colo Colo es un gran rival, de muchos pergaminos, pero más allá de lo que puedan hacer en el terreno netamente futbolístico yo le temo a la actuación del árbitro. En las últimas fechas se han dado una serie de situaciones oscuras que, en forma lamentable, siempre van en provecho del elenco capitalino. Ojalá ahora todo sea transparente para que, si nos ganan, sea en buena lid. No me gustaría tener que culpar, una vez más, a los arbitrajes de ayudar a Colo Colo".

La moción del defensa fue corroborada luego por gran parte del plantel nortino que ve con preocupación la posibilidad de que se concrete una ayuda a los albos en el último y definitivo tramo del torneo.



□ El entrenador de la selección juvenil conminó al jefe de la UTN, Pedro Morales, para que hable al respecto de la posible contratación de un director técnico extranjero para que dirija los destinos del fútbol de Chile: "Me da urticaria cuando leo las informaciones y se señala que después de Cantatore no hay más en nuestro país", puntualizó

**"N**o hay nada personal en contra de Vicente Cantatore", aclaró el entrenador de la selección juvenil, Luis Ibarra, al entregar su impresión respecto a las conversaciones que el directorio de la ANFP sostiene con el DT para confirmarlo como técnico rector del fútbol chileno.

Sin embargo, Ibarra dejó entrever la molestia que le provocó el poco respeto que

los dirigentes han mostrado, con su actitud, hacia los entrenadores chilenos. Y esto lo dejó expuesto en sus declaraciones, las cuales las hizo una vez concluido el primer apretón fuerte del plantel juvenil ante Universidad de Chile, en Juan Pinto Durán.

"Hago la aclaración —dijo Ibarra— porque con Vicente (Cantatore) tengo muy buenas relaciones, como las sostengo con cualquier cole-

ga de otra nacionalidad. También antes de señalar otra cosa, quiero decir que ésta es una opinión personal de Luis Ibarra, y que en ella no hay nadie más involucrado".

Tras el paréntesis, Ibarra cobijado bajo uno de los árboles que enmarcan la cancha central del complejo deportivo de Macul, dio rienda suelta a su pensamiento sobre el candente tema...

“Sé que me estoy metiendo en las patas de los caballos al hablar al respecto, pero estimo que alguien de nosotros debe alzar la voz. “Puchas”, ¡ya está bueno! Yo siempre me he considerado lo hinchado de los DT nacionales y me da pena leer en la prensa lo que están diciendo los dirigentes. Quieren hacer cambios. Correcto. Los acepto: Desean darle a Chile un fútbol que refleje la idiosincrasia de nuestra gente. Maravilloso. Pero Respóndanme: ¿pretenden hacerlo con un DT que no es chileno?... ¡No puede ser! Mira, incluso voy a confesarles algo: Hace algunos días me reuní con Pedro Morales y le conminé a que hablara, a que alzara su voz. Que dijera algo. ¿Quién más que él en estos momentos está realmente facultado para decir algo y ser escuchado? ¡Nadiel. Morales es instructor FIFA. Con su rango sólo hay 21 en el mundo, por todo creo que él es el más indicado”.

Ibarra aclaró también que, con todo lo dicho no pretendía autocandidatarse para el cargo. Que eso estaba muy lejos de sus deseos y así lo sabían los dirigentes...

"La verdad —agregó— me siento desgastado en todas estas luchas. Pero creo que es conveniente. Y sin dobleces ni malas intenciones debo confesar que me da urticaria cuando se defiende tanto el nombre de Vicente Cantatore para la selección. Sí, debo aclarar, que me sucedería lo mismo si se hiciese con cualquier entrenador de otra nacionalidad".

Consultado respecto a la situación que se ha vivido en otros países, e incluso el nuestro, al contratarse para determinados procesos a entrenadores extranjeros. Ibarra aclaró que "ha sido completamente distinto. En aquellas oportunidades —como el caso de Perú, por ejemplo— se les ha contratado para una Copa América, la eliminatoria de un Mundial o para un Mundial, pero nunca para que le dé un estilo al fútbol, o como para que esté como jefe de un organismo y se ponga al frente de un plan con los objetivos que se le pretenden dar al que espera ponerse en marcha hasta 1990".

**DOMINGO 11 DE ENERO**  
**GRAN MARATON**  
**70 AÑOS**  
**La Nación**

**Se invita a todos los deportistas interesados en participar en este gran Maratón, a inscribirse en Agustinas 1269, en horario de oficina, en las siguientes categorías:**

**9 KILOMETROS: 10.30 HORAS**

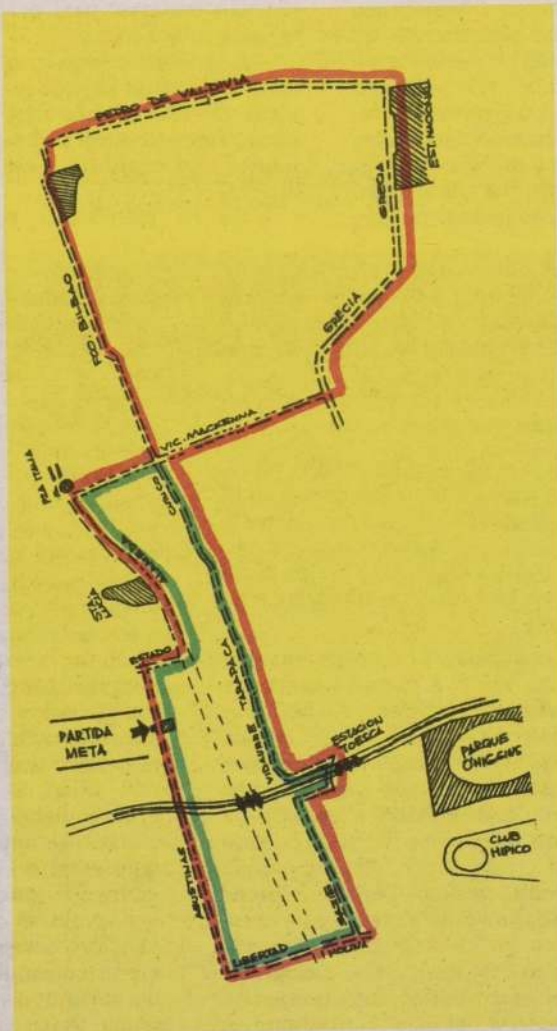
## DAMAS JUVENILES

**SENIORS: Serie 40 a 45 años**  
**Serie 46 a 49 años**  
**Serie 50 a 54 años**  
**Serie 55 a 59 años**  
**Serie 60 años o más**

■ 20 KILOMETROS: 11:00 HORAS

## Todo Competidor

**Se otorgarán premios desde el primero al tercer lugar, consistentes en: bicicletas, lavadoras, cocinas, juegos de cuchillería, baterías de cocina, buzos e implementación deportiva en general.**



**PARTIDA Y META DESDE  
EL FRONTERIS DEL DIARIO**  
**La Nación**



Rodrigo Romero, quien se vio muy nervioso al saber que la U. de Chile deberá jugar tres que e

# POSITIVE

**□ Pese al resultado** **Se** **dió**

**S**u primer apretón fuerte en su nueva etapa de preparación, tuvo la selección juvenil chilena que se alista para el mundial de la categoría que va a disputarse este año en nuestro país.

que por...  
a base...  
uará e...  
udes c...  
realizar...  
el 21 p...  
itivo d...  
impor...

El elenco que dirige Luis Ibarra se midió con Universidad de Chile, ante la cual cayó derrotado por dos goles a uno.

Participaron dos equipos, uno en cada tiempo, y en el primero de ellos una formación

CANCHA: Juan Pinto Durán  
FECHA: 7 de enero.  
Partido amistoso  
1er Tiempo:  
S. JUVENIL (1): Gorichón;  
doza, Estay, Musrry, Pino, O.  
U. CHILE (1): R. Díaz; Reyes,  
Silva, Mosquera, Rojas, Romo.  
GOLES: 10' Araya (SJ) y 25'  
2do Tiempo:  
S. JUVENIL (0): Reinhardt;  
Gamboa, A. Sepúlveda, U.  
Magaña. DT.: Luis Ibarra.  
U. DE CHILE (1): Hernández;  
Reyes; Musrry, Rojas, Valdivia.  
ra. DT: Fernando Riera.  
GOL: 27' Sir ("U").

**PORMORE**



# EXTRANJEROS



## fútbol por el mundo

### "ARGENTINA DARA VENTAJAS EN SUDAMERICANO JUVENIL"

BUENOS AIRES, (AP). — El entrenador Carlos Bilardo sostuvo que el seleccionado argentino juvenil otorgará "una gran ventaja" a sus adversarios en el Campeonato Sudamericano de Fútbol por el bajo promedio de edad del plantel que presentará.

"Estamos dando una ventaja enorme al ir con muchos chicos que tienen un año y medio menos del límite de este campeonato, pero así empezamos a trabajar y no vamos a cambiarlos ahora, sobre la marcha", declaró Bilardo durante una práctica del equipo que adiestra su colaborador Carlos Pachamé.

Bilardo agregó que el panorama no es el más alentador posible, porque además se nota que hay distintos problemas por la falta de estado físico ideal de varios de los convocados.

En las dos semanas que faltan para el comienzo del Sudamericano "se va a intensificar" el trabajo en lo físico, dijo Bilardo, que es el técnico del seleccionado mayor actual campeón del mundo.

Bilardo consideró que "no será fácil" que Argentina se clasifique en Colombia para el Campeonato Mundial Juvenil a disputarse en Chile en octubre de este año.

### PARAGUAY Y BOLIVIA SE MIDEN EN SANTA CRUZ

ASUNCION, 7 (AP). — La selección juvenil paraguaya de fútbol viajó hoy a Santa Cruz, Bolivia, para jugar en horario nocturno un partido amistoso con el seleccionado de ese país.

Ambos equipos se preparan para intervenir en el campeonato "Juventud de América" a cumplirse en Colombia del 23 de enero al 8 de febrero. La revancha será el domingo próximo en Asunción.

La delegación de la liga paraguaya de fútbol la preside Roberto Zacarías, presidente del club Colegiales. También la integran Ramón Delgado, tesorero; Terso Genari, delegado; Juan Angel Romero, técnico, y los jugadores Darío Espínola, Francisco Coronel, Alcides Barreto, Gregorio López, Miguel Adorno, Juan Carlos Arce, Agustín Arrúa, Carlos Torres, Gustavo Sotelo, Roberto Armoa, Gustavo Bruno, Lideo González, Humberto Ovelar, Rafael Arce, Pedro Armoa, J. Villalba y Jorge Gómez.

Los juveniles paraguayos posteriormente enfrentarán a Argentina, en juego de revancha en Buenos Aires, el 14 del presente mes.

Paraguay integra el grupo "B" junto con Colombia, Uruguay, Chile y Bolivia. Debutará el 27 de enero precisamente ante Bolivia en la ciudad de Cártao.

### PEÑAROL, CAMPEON DE URUGUAY

MONTEVIDEO (ANSA). — Peñarol conquistó el campeonato de fútbol de Uruguay, al derrotar a su tradicional adversario Nacional 4-3 en definición por penales, luego de 120 minutos de juego que finalizaron con tanteador cerrado.

El partido disputado anoche en el estadio Centenario ante 75.000 personas, clausuró la temporada futbolística de 1986, signada por una aguda crisis financiera que afectó a la mayoría de los equipos, pero aún deberá jugarse un torneo clasificatorio para la Copa "Libertadores de América".

Peñarol alcanzó por vigesimonovena vez el título de campeón uruguayo, la competición más importante del fútbol local, al cabo de un torneo cuyo desarrollo conoció varias interrupciones, y en el que Nacional llegó a cobrar una ventaja de hasta cinco puntos sobre su histórico rival.

Cumplidas las dos ruedas del certamen, Nacional encabezó las posiciones con un punto de ventaja sobre Peñarol, pero un acuerdo entre las dos instituciones celebrado para permitir la reanudación del torneo cuando Peñarol no se presentó a disputar un partido con la consiguiente pérdida de los dos puntos, derivó en el partido final.

### ACLARACION

Con referencia a un extracto de cable internacional publicado ayer en la columna Fútbol por el Mundo, donde se señalaba que el contrato que ligaba al entrenador chileno Luis Santibáñez con la Federación Boliviana de Fútbol era por 500 mil dólares (medio millón), habría que hacer la aclaración que ese era el costo total de lo que se cancelaría por el proceso hasta el Mundial de 1990. Cuando Santibáñez finiquitó contrato con el organismo había trabajado sólo unos meses, e incluso debió devolver parte de la prima, que, por supuesto, era una cantidad infinitamente inferior a la mencionada en el cable.



El joven plantel nacional dejó una grata impresión al derrotar 1-2 con Universidad de Chile, el joven plantel nacional dejó una grata impresión. Fue especialmente solicitado por Fernando Riera a Luis Ibarra para poder contar con él en los dos partidos que el juvenil viaje con la selección a Colombia para participar en el Torneo "Juventudes de América".

## PRONTO APRONTE DE LA JUVENIL

(derrotó 1-2 con Universidad de Chile), el joven plantel nacional dejó una grata impresión

que podría considerarse como la base del conjunto que actuará en el certamen "Juventudes de América" (que va a realizarse en Colombia a partir del 21 próximo), mostró un positivo desempeño ante un experimentado elenco como lo es el universitario.

Este elenco empató a uno con la que también podría considerarse la formación titular de la "U" para el compromiso que por la fecha venidera sos-

tendrán ante Palestino bajo el marco del campeonato nacional de fútbol profesional.

Estos primeros 45 minutos estuvieron marcados de un buen juego de mediocampo por ambos conjuntos. A su vez la selección nacional mostró buena llegada al arco rival aunque no con asiduidad. Sin embargo, según expresó después Luis Ibarra, una buena marca fue la cantidad de veces que los integrantes de su elenco dispararon al arco. En uno de ellos, justamente, sobre los 10 minutos salió el tanto del iquiqueño Araya, quien sorprendió a Raúl Díaz. Tras esta incidencia, la "U" se aplicó y pudo descontar mediante Marcelo Silva quien recogió un centro que envió Hoffens tras desbordar al lateral Mendoza, en los 25 minutos.

Así concluyó la primera mitad, con una selección que dejó una grata impresión y que se aplicó a las órdenes impartidas por su entrenador, quien también se mostró bastante satisfecho por lo mostrado por sus pupilos.

En el complemento se hicieron varios cambios por ambos bandos. La juvenil cambió a casi todo su plantel. Sólo quedaron en el campo los zagueros Soto y Mendoza. La "U", en cambio, conservó a Mosquera y Reyes en la zaga, aunque jugaron en distintas posiciones.

En los 45 restantes aunque el juego también fue equilibrado, los universitarios salieron triunfadores tras un acierto del juvenil Sir, quien mediante potente rechazo superó al suizo Reinherdt.

Al final, Ibarra entregó su opinión respecto al apronte del cual no participaron Romero (quien actuó por su club), y Tudor, el que fue autorizado para realizar trámites personales.

Al respecto Ibarra señaló que "conversé con Fernando Riera y me pidió especialmente a Romero para poder ocuparlo en los dos partidos que restan previo a nuestro viaje a Colombia. No le contesté inmediatamente porque quedé de estudiarlo".

Consultado Ibarra si la petición de Riera no estaría contraviniendo su determinación de contar con todos sus hombres a partir del próximo lunes, respondió que "dadas las circunstancias del torneo quizás habría que hacerse algunas concesiones".

En relación a algunos incidentes provocados por Romero al "chocar" en el juego con sus compañeros de selección, Ibarra señaló que "estamos trabajando con la idea de cambiar a Romero. Si hacemos memoria él hace algún tiempo fue suspendido del plantel porque golpeó a un muchacho en una práctica.

Respecto a la firma del contrato del cuerpo técnico, Ibarra informó que había conversado con Miguel Nasur, quien se había comprometido a la brevedad en darle un corte definitivo a la situación. Dio como fecha estimativa mañana.

Finalmente, Luis Ibarra señaló que hoy el elenco nacional sostendrá otro amistoso. En esta oportunidad ante Magallanes.

### MEJORES

Amírez, Cortés, Soto, Meno, Coello; Hernández y Araya. Reyes, Cisternas, H. Díaz, Reynero, Romero, Hoffens Castec. y Silva ("U").

Real, Illanes, Soto, Mendoza, García; J.L. Sepúlveda,

Ortiz, H. Díaz, Mosquera, Pereira; Vázquez, Sir, Verga-



## TRES REFUERZOS QUIERE LA U. CATOLICA

En la UC ya se comenzó a pensar en el futuro. Últimamente se han estado reuniendo Alfonso Swett, Raúl Torrealba y el técnico Ignacio Prieto para ir delineando el plantel de la próxima temporada.

Previo a estas reuniones se supo que en la citas entre los máximos directivos del club y el entrenador, se tratarían las posibles incorporaciones para los campeonatos de 1987. Incluso se pretende que para el hexagonal de febrero, ya jueguen las nuevas contrataciones.

La idea es salir campeón, para celebrar a lo grande los 50 años del Club Deportivo

□ **Anoche se juntaron Alfonso Swett, Raúl Torrealba e Ignacio Prieto para tratar el futuro del plantel cruzado en 1987. Los candidatos son Hurtado, Cornez y un extranjero. Peñarol reemplazaría a Botafogo en el hexagonal**

de la Universidad Católica. Entre las nuevas incorporaciones, aunque de nuevas no tienen nada, podrían figurar Osvaldo "Arica" Hurtado y Marco Cornez. Ambos casos están siendo estudiados para tomar una pronta decisión.

Ignacio Prieto señaló que él quiere a Hurtado en el plantel, considerándolo de vital importancia para la próxima campaña. Pero el asunto no va a ser fácil ya que el

centrodelantero tiene la intención de continuar su carrera en el exterior. "Yo le dije a don Alfonso Swett que me gustaría continuar actuando en el extranjero. Le comenté mis argumentos para ello, que se simplifican en las ganancias económicas. Ahora tengo posibilidades de ir al Barcelona de Ecuador, club que tomó contacto con la UC el martes en la tarde. Las conversaciones tendrán

que quedar definidas en un plazo máximo de una semana, porque el equipo ecuatoriano inicia los entrenamientos el 15 de enero. Sé que a la UC sólo le interesa venderme en una cifra muy alta (100 mil dólares), y eso quizás impida mi transferencia. Entonces, si me tengo que quedar en Católica y pierdo un buen contrato, voy a exigir que al menos me paguen la mitad de lo que

cobraría en Ecuador. Me parece que es algo justo si acá todos me dicen que soy imprescindible".

### OTROS REFUERZOS

Como la intención es campeón, también es un hecho que se contratará un arquero. Las posibilidades son dos: que Marco Cornez, actualmente a préstamo en Palestino, vuelva al club, o vender a Cornez y con ese dinero comprar un portero de primera línea.

Existiría una tercera alternativa que sería el fichaje de un mediocampista de creación, extranjero. Esto último todavía es un proyecto y recién conocido. Del resultado de las reuniones habrá algo más concreto.

### CAMBIO EN EL HEXAGONAL

El ya anunciado torneo que organizarán los cruzados por el 50° aniversario de la institución, sufrirá una modificación en uno de los participantes. El equipo Botafogo de Brasil anunció que no podrá venir. En su reemplazo aparecen tres clubes con posibilidades de asistir: la primera opción la tiene Peñarol de Montevideo, que acaba de titularse campeón uruguayo. La segunda es para Estudiantes de La Plata, y por último



Ignacio Prieto, DT cruzado, tiene la intención de reforzar el plantel universitario para el próximo campeonato.

estaría Santos. De aquí al lunes habrá una decisión al respecto. También se supo que la UC no permitirá que se televisen el hexagonal y que lo financiarán con las recaudaciones. Sobre el tema Raúl Torrealba explicó que "nosotros organizaremos un espectáculo para la familia del fútbol y creemos que ellos responderán. Imagínense que si viene Peñarol, podría jugarse el tradicional clásico uruguayo al medirse con Nacional. Tenemos confianza que el público nos apoyará".

"Sólo charlas extrafutbolísticas", se señaló

## EVERTON: "AUN NADA CON VICENTE CANTATORE"

"La verdad es que no se ha conversado con Vicente Cantatore para que asuma la dirección técnica del plantel. Si, hemos estado con él, pero en el plano netamente personal y fuera de todo contacto futbolístico".

Así lo dio a conocer un alto dirigente oro y cielo que pidió reserva de su nombre, agregando que "aún cuando la situación es grave y crítica, sólo pensamos terminar con Alberto Quintano el actual campeón y que sólo al término de él, decidiremos

qué ocurrirá, no sólo con la presente dirección técnica, sino también con los integrantes del equipo superior".

Consultado por lo de Ivo Basay, el personero manifestó que "a la fecha no hemos recibido nada de Colo Colo. Eso demuestra que sólo es un rumor, producto de la imaginación de la prensa. En todo caso, Basay de dejar la entidad, sería al extranjero, porque nuestro interés es obtener un buen dividendo con su venta, y al contado".

## ARAVENA SIGUE EN CALI

BOGOTA (DPA).— El volante chileno Jorge Aravena continuará esta temporada en el subcampeón del fútbol profesional colombiano, Deportivo Cali, a pesar de su baja campaña del año anterior, confirmó el nuevo director técnico de ese equipo, el uruguayo Julio Avelino Comesaña.

Junto con Aravena, quien no alcanzó la titularidad en el Cali, continuará el arquero paraguayo Roberto Fernández, este sí, de alto rendimiento. Por su parte, el delantero argentino Miguel Osvaldo González, posiblemente pase a otro cuadro colombiano, mientras que el chileno Manuel Pedreros, regresará a Cobresal, de su país.

## VEIGA, NUEVO DT EN BOLIVIA

BUENOS AIRES, (AP).— El entrenador argentino Osvaldo Veiga anunció que el 15 de este mes se incorporará como técnico del seleccionado boliviano de fútbol, tras llegar a un acuerdo económico con los dirigentes de la Federación de ese país.

"Acabo de hablar con los dirigentes bolivianos y me confirmaron que aceptaron

lo que solicité para hacerme cargo del plantel, por lo que viajaré el jueves 15 a Cochabamba para iniciar cuanto antes el trabajo con miras al Campeonato Preolímpico" declaró el técnico.

Veiga firmará un contrato que lo ligará a la Federación Boliviana de Fútbol por el lapso de 7 meses, pero con la prioridad para la entidad de prorrogarlo.

# Verónica

N° 26-10 de Enero de 1987 Todas las ediciones de LA NACION

**ESPECIAL  
BELLEZA DE  
VERANO**

•Atención:  
resultados del concurso  
Verónica-LANCOME

**TEST**  
¿tiene usted el estilo de  
Stephanie, Madonna, Joan  
Collins, Linda Evans  
o Elizabeth Taylor?

**ESTE SABADO**



# BASAY: "CON COLO COLO NO HAY NADA POR AHORA"

El atacante de Everton desmintió contactos con dirigentes albos para concretar una posible transferencia. "Nadie se ha acercado a hablar o insinuarme algo al respecto", puntualizó

VIÑA DEL MAR (Oscar Váldes F.). — "El presunto interés de Colo Colo por Ivo Basay puede interpretarse como el deseo de cualquiera institución de contar en sus filas con un jugador de sus proyecciones, pues, a sus veinte años, ya es figura en el fútbol nacional. Probablemente, alguien pensó eso en voz alta y la prensa se hizo eco de ello, pero, Basay es jugador de Everton y, hasta ahora nadie se ha acercado a formalizar este interés, por lo

que cualquiera cosa que se diga, no pasa más allá de ser una especulación".

Así lo expresó el dirigente de Everton, Oscar Padró, al referirse a los rumores que han circulado últimamente en torno al interés que existiría en esferas de la entidad popular por contratar al destacado delantero viñamarino en la próxima temporada, haciendo hincapié que, en esos momentos, "la única preocupación de la directiva evertoniana, el cuerpo técnico y,

entendiendo también que del propio jugador, es salvar la difícil situación en que se encuentra el equipo seriamente amenazado por el descenso".

Por su parte el propio Ivo Basay reveló que desconocía absolutamente el origen de tal versión, señalando que "nadie, en ningún momento, ni ahora ni antes, se ha acercado a hablar o insinuarme algo al respecto y sólo me he enterado del supuesto interés de Colo Colo por lo que he

escuchado y me han preguntado los periodistas".

Sin embargo, recaló que tal posibilidad no le extrañaría, teniendo como antecedentes el hecho de que "ya en 1985 y cuando yo todavía pertenecía a Magallanes el presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, habló conmigo, pero nunca llegó a concretarse. Y desde esa vez no ha habido ningún tipo de contacto entre Colo Colo y yo y tampoco, creo, con la directiva de Everton".

Enseguida el goleador evertoniano declinó pronunciarse acerca de si le atraía la idea de vestir la casaquilla alba, indicando que no era el momento oportuno, aún cuando para cualquier jugador la respuesta podría ser obvia: "Everton pagó una elevada suma por mí pase, lo que significa que primero es responderle a ellos, especialmente en estas circunstancias, cuando el equipo está luchando por no descender. Everton ha hecho una campaña que está muy lejos de lo que se planteaban los dirigentes, por lo que ahora debemos esforzarnos para mantenernos en Primera División y esperar la revancha en la próxima temporada. Es decir, hoy está primero Everton, y después habrá tiempo para pensar en otra cosa".



Ivo Basay, que acá aparece en un duelo con Patricio Reyes de la "U", aseguró que no ha conversado con nadie de Colo Colo para tratar su posible transferencia a la entidad alba.

Rosauro Parra:

## "LOS MALOS ARBITRAJES NOS HAN QUITADO PUNTOS"

"En verdad lo que dije se debió sólo a una ofuscación del momento", señaló el técnico de Audax Italiano, Rosauro Parra, cuando se le pidió que fundamentara más sus declaraciones que emitió al término del partido con Colo Colo, y donde expresó que los albos contaban con la ayuda de los árbitros.

Parra agregó que obviando lo que indicó sobre el rival del domingo último, "existen hechos muy evidentes que a Audax Italiano lo han perjudicado los arbitrajes a lo largo del torneo, y lo del domingo

ante Colo Colo fue la gota que derramó el vaso. Si no fuese por los malos arbitrajes, tendríamos unos ocho puntos más en la tabla".

Enseguida acotó: "Con Colo Colo nos estábamos manejando muy bien pero todos sabemos que ese equipo tiene ese granito de suerte para hacer los goles que le permiten quedarse con los puntos. Ahora, con más calma debo decir que el penal que nos cobraron partió de una falla del árbitro y no que todo el mundo esté coludido

para ayudar a Colo Colo".

—Con esto usted rectifica sus declaraciones anteriores...

—Ya le dije que después del partido con Colo Colo estaba totalmente alterado y me equivoqué al emitir tales juicios. Pero hay que entender que estamos descendiendo, y yo que tengo 34 años en la institución, no puedo tomar esto tan a la rápida. Uno siente lo que está sucediendo. Una persona con una herida mortal pueda expresar cualquier cosa...

## "COBRELOA NO HA PERDIDO EL APETITO"

Así lo confesó Jorge Luis Siviero, quien asegura que su equipo alcanzará la corona del certamen

CALAMA (Por Lautaro Lobos, corresponsal). — Cobreloa no ha perdido el apetito por lograr una vez más el cetro del fútbol chileno, según pudo constatarse a través de las palabras vertidas por su entrenador, Jorge Luis Siviero, en la reanudación del trabajo semanal del plantel iofno.

"Después de la demostración de buen fútbol y poder

de gol que dimos el domingo, no creo puedan existir dos versiones para clasificar nuestro trabajo: somos primerísimos aspirantes al título", confesó el DT calameño a un costado de la cancha número uno del Club de Campo de esta ciudad.

Siviero continuó con su apreciación argumentando que "si mantenemos nuestro rendimiento, pese a los pun-

tos que restan por disputarse (8) y los que nos separan de Palestino (3), estimo que la final del torneo tendrá que dirimirse con "ojo mágico"...

Respecto a la próxima fecha, donde el elenco tricolor enfrentará a Universidad de Chile, y su equipo hará lo propio con Huachipato, en Talcahuano, Siviero señaló: "La baraja se presenta difícil para los dos. Para ellos porque la 'U' tiene opción en el tercer tramo, y por estilo los azules no son un equipo que se desespera ni regala. La prueba la dieron en el clásico universitario".

"Para nosotros, por lo inspirado que está nuestro rival, también resulta un compromiso bastante de cuidado pero la diferencia estará en que Huachipato, por su mismo rendimiento actual, buscará continuar con sus éxitos, facilitándonos un poco la tarea al jugar abiertos".

Finalmente, Siviero llevó su análisis hasta el final del torneo, donde dijo que "Palestino en la última fecha se encontrará con Fernández Vial, equipo que por haber sido segundo en el torneo de apertura, buscará ganar un cupo en la liguilla para Copa

Libertadores, y esto lo lograrán solamente si Cobreloa sale campeón del torneo".

Por todo, Siviero concluyó su versión diciendo: "Palestino todavía no puede cantar victoria".

### LAS DUDAS

En relación a la formación del equipo para el próximo compromiso, Siviero dejó entrever que le asaltan varias dudas.

Entre ellas la del arquero. ¿Osborn o Fournier...? El primero ya completó las cuatro fechas de castigo, y debería volver, pero el segundo ha cumplido a satisfacción. Por lo tanto, el DT manifestó que en el transcurso de la semana daría a conocer su determinación. Lo mismo corre en la zaga, donde surgen dudas con Carlos Rojas, en virtud de que Armando Alarcón tendría que jugar como volante de contención en reemplazo de Aldo Vega, quien fue suspendido por acumulación de tarjetas amarillas. Finalmente, los delanteros también aportan interrogantes. Juan Carlos Letelier y Luis González son quienes quitan el sueño al entrenador ya que están confundidos.

## HUACHIPATO CONFIA EN MANTENER LA BUENA RACHA

En el elenco acerero todos creen en la posibilidad de ganar el tercer tramo

Ayer el plantel de Huachipato trabajó solamente por la mañana. Estuvieron presentes todos los jugadores quienes se pusieron a las órdenes del preparador físico Oscar del Solar y bajo la atenta mirada del técnico Luis Vera.

Huachipato enfrentará el sábado a Cobreloa en el Estadio Regional de Concepción. El solo anuncio de este partido ha concitado el interés de los aficionados. Los acereros vienen de obtener un importante triunfo sobre Everton en Viña del Mar y completaron seis fechas en calidad de invictos. Estos resultados le han permitido al equipo siderúrgico avanzar en la tabla de posiciones al quinto lugar, mientras que en el puntaje de la tercera fase, tienen la primera opción para clasificar para la liguilla. Van terceros junto con Cobreloa y antecedidos por Palestino y Colo Colo, todos equipos que ya tienen la clasificación casi asegurada.

En Huachipato están en condiciones de reaparecer Juan Rivera y Fernando Pérez, quienes estaban suspendidos y también apura su recuperación física el puntero Luis Araya.

### VERA ACAPARO LOS ELOGIOS

En los entrenamientos, el jugador más solicitado fue el delantero Juan Carlos Vera por parte de los medios informativos y es natural ya que el talentoso jugador fue quien decidió con sus tres goles el partido con Everton, la noche del sábado último. Con esas anotaciones se ubicó entre los mejores cañoneros del campeonato: Está ubicado con 12 tantos junto a Letelier, Román, Núñez y Castec.

Hace cuatro fechas que Vera se viene convirtiendo en la figura desequilibrante de su equipo y todos los seguidores del elenco acerero están muy entusiasmados con su comportamiento. El crack, por su parte, está consciente de todo lo que sucede a su alrededor, incluso la posibilidad de emigrar para el próximo año futbolístico al extranjero.

Sobre el partido con Cobreloa sostuvo:

"En este encuentro nos vamos a jugar gran parte de nuestra chance. Son puntos muy importantes. Tenemos que pelear el primer lugar de este tramo para llegar a la liguilla que siempre fue nuestra meta. Por cábalas también estamos muy motivados, porque los partidos más importantes de este campeonato lo hemos jugado en el Estadio Regional y en todos hemos salido bien parados. Nuestro equipo como que juega con más ambición cuando ve que las gradas están repletas. Estamos en racha y a Cobreloa le vamos a discutir los puntos. Es un compromiso bastante difícil, pero tengo confianza en mi equipo.

¿Cómo fue lo de Viña?

Un partido donde se practicó buen fútbol y de ritmo sostenido... No fue fácil superar a Everton. Yo tuve la suerte de anotar los tres goles, pero el mérito es compartido con mis compañeros.

¿Cuál de los tres te llenó más el gusto?

—El primero, por dos razones: Nos daba la tranquilidad necesaria para manejar el partido y porque me salió todo. Al ver la jugada por televisión, hasta me sentí sorprendido porque no sé cómo me pude meter entre tantos adversarios".

## VIALINO CARRASCO SE DESPIDIO DEL TORNEO

CONCEPCION. — El zaguero y capitán del equipo de Fernández Vial, Jorge Iván Carrasco, fue tratado en el Hospital Traumatológico de esta ciudad por una fractura que sufrió en su brazo derecho en el partido librado con Magallanes y el dictamen del médico Humberto Melo fue que deberá guardar reposo por espacio de 120 días.

Carrasco será una de las ausencias del equipo aurinegro para su próximo partido que es contra San Luis de Quillota. En su reemplazo entrará Juan Gutiérrez.

Esta mala noticia ha impactado no sólo en los seguidores de Fernández Vial, sino de la afición deportiva en general por tratarse de uno de los jugadores de más sobresaliente trayectoria en la presente temporada. Su buena campaña le permitió estar en la selección chilena que participó en el reciente campeonato sudamericano. Además Carrasco queda en libertad de acción al término del presente torneo y se sabe que Luis Santibáñez y el propio Vicente Cantatore están vivamente interesados por sus servicios. No es secreto para nadie que el futuro deportivo de Carrasco está asegurado para 1987. Quizás sea uno de los futbolistas que emigrará en esta temporada al extranjero.



## FONDISTAS LISTOS PARA LA GRAN CORRIDA ANIVERSARIO LA NACION

□ La prueba se disputará el domingo desde las 10.30 horas, con partida y meta frente al diario

Bastante interés existe entre los atletas federados y no federados por la corrida "Aniversario 70 Años Diario La Nación" que se disputará el domingo por diferentes calles de la capital. Por este motivo, la organización de la prueba, el Club Suplementarios y La Nación, decidieron crear la categoría no federados, cuyos participantes ostarán por premios especiales.

Además de éstos ya aseguraron su participación los atletas pertenecientes al corral del entrenador Jorge Grosser, tales como Omar Aguilar, la mejor figura del fondismo nacional, y todos los pertenecientes a la comuna de Lo Prado y el Stade Francais.

Por su parte, el club Thomas Bata, por intermedio de su entrenador, Héctor Carvajal, también prometió gran

concurrencia de sus dirigidos, entre los cuales sobresale Alejandro Silva, quien recién está saliendo de una lesión al tendón de Aquiles.

La prueba se correrá sobre una distancia de 20 kilómetros en la categoría Todo Competidor varones el que tendrá un recorrido por las siguientes calles: partida frente al Diario La Nación en Agustinas 1269; Agustinas, Estado, Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Italia, Avenida Vicuña Mackenna, Grecia, Pedro de Valdivia, Avenida Francisco Bilbao, Curicó, Tarapacá, Vidaurre, Estación Toesca del Metro, Sazié, Molina, Libertad, Agustinas y meta ubicada frente al Diario La Nación.

Las categorías Damas, hasta 34 años; Juveniles, hasta 19 años; Damas Seniors, de

35 a 39 años y 40 y más años; y Varones Seniors de 40-45, 46-49, 50-54, 55-59 y 60 y más años, correrán por: partida en Agustinas 1269, Agustinas, Estado, Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Italia, Vicuña Mackenna, Curicó, Tarapacá, Vidaurre, Estación Toesca del Metro, Sazié, Molina, Libertad, Agustinas y meta frente a La Nación. Estos atletas correrán aproximadamente nueve kilómetros.

Las inscripciones para tomar parte en la competencia se hacen en el club Suplementarios y en La Nación en horario de oficina.

Para los tres primeros lugares de cada categoría se les entregará importantes premios, entre ellos cocinas, lavadoras, cuchillerías, juguetes e implementación deportiva.



Fondistas de los diferentes clubes de la Región Metropolitana intervendrán en la corrida "Aniversario 70 años de La Nación" que se realizará el domingo a partir de las 10.30 horas.

## EN SAN MIGUEL COMIENZA TEMPORADA DE LAS BOCHAS

En el bochódromo de la Federación de Bochas se iniciará hoy, a las 20.00 horas, el campeonato de la especialidad que abre la temporada 1987 donde se disputará el trofeo "Colodir San Miguel", donado por la Municipalidad de San Miguel que auspicia el evento por intermedio de su Consejo Local de Deportes y Recreación.

La competencia se realizará en la cuarta versión en la Región Metropolitana y se

efectuará en las modalidades pareja, estilo internacional. Ambos se desarrollarán en horario nocturno, fijándose los partidos para las 20.00 y 21.30 horas a partir de hoy y los días martes 13, miércoles 14, jueves 15 y viernes 16. En esta última etapa se disputarán las semifinales y finales.

El trofeo "Colodir San Miguel" está en poder del Club Bochófila Humanitaria, que lo obtuvo en la tercera ver-

sión que se realizó en enero del '86, en el mismo escenario, por intermedio de la pareja conformada por Lorenzo Monteverde y Federico Maggioni. La copa quedará definitivamente en poder del club que lo gane en tres ocasiones.

En la competencia intervendrán los clubes "Humanitaria, Santiago, Estadio Italiano, Estadio Yugoslavo de Las Condes, Lo Vial de San Miguel, Elecmet del Metro de Santiago y Pesquera Coloso.

## MOTOCROSS EN EL MARGA MARGA

□ Se realizará el torneo "Shell Super 2TX" durante los días 24 y 25 del presente

Como todos los años en la época de verano, se realizará en el estero Marga Marga de Viña del Mar el tradicional campeonato de Motocross "Shell Super 2TX" que organiza la federación de Motociclismo con el patrocinio de la municipalidad de Viña del Mar y el auspicio de Shell Chile.

En la competencia actuarán pilotos de todas las categorías, ya que para este año la novedad es que la prueba será abierta, es decir, podrán participar motos de 125 cc., en tres mangas durante los días sábado 24

y domingo 25 del presente.

El evento se desarrollará después de las 17.00 horas, fijándose el horario en los siguientes días. Entre cada manga el piloto César "Chachi" Ramos efectuará una exhibición de su destreza sobre la motocicleta que le ha valido consagrarse como campeón panamericano de la especialidad.

Mayores informaciones de la prueba se darán el martes 20 del presente a las 12.00 horas en el salón plenario del Comité Olímpico de Chile y a las 19.00 horas en Viña del Mar.



Los motocrossistas se preparan en vista del campeonato de verano "Shell Super 2TX"

### Fecha inaugural

## LOZAPENCO COMENZO GOLEANDO EN FUTBOL AMATEUR PENQUISTA

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).— Los equipos que resultaron campeones en sus respectivas asociaciones, se preparan esta semana para cumplir con la rueda de revanchas, de la primera ronda eliminatoria, del campeonato 1987 que controla la Asociación Nacional de Fútbol Amateur.

En la fecha inaugural, que se inició simultáneamente en las provincias de Ñuble, Concepción, Bío Bío y Arauco, destacó el abultado marcador del partido donde Lozapenco de Penco venció a José Miguel Carrera de Hualqui por 8 tantos contra 0, en el reducto de este último. La otra goleada de la fecha corrió por cuenta del equipo de Forestal de Nacimiento que ganó a Municipal de Santa Bárbara por 5 goles contra 0.

Los otros resultados de la primera fecha fueron los siguientes: Montreál de Lorenzo Arenas 1, Obdulio Ramírez de Barrio Norte 1; Fénix de Oro de Hualpencillo 1, Huiracán de Concepción 1; Dinamo de Schwager 0, 21 de Mayo de Coronel 2; Miramar de San Pedro 2, Buen Retiro de la José Salinas Ayala 4;

Diego Portales de Mediocampo 3, 21 de Mayo de Jorge Montt 1; Santa Clara de Talcahuano 3, Bernardo O'Higgins de Chiguayante 1; Galvarino de Coronel 1, José Vergara Keller de Lota 1; Alianza de Cañete 4, Pelantaro de Arauco 1; Estadio de Lebu 3, Escuela de Carampangue 0; Pueblo Nuevo de Laja 1, Santa Marta de Mulchén 0; Plaza de Negrete 1, Hermanos Mendoza de Yumbel 2; Bernardo O'Higgins de Quillón 2, Marco Polo de Bulnes 2 Arturo Prat de Coelemu 3, Avance de Chillán 2, y Unión Nipas de Nipas 1, Independiente de San Carlos 1. Todos los equipos nombrados en primer término fueron locales y por lo tanto el domingo lo harán de visita. En caso de igualdad de puntos se procederá a los 30 minutos de suplementario.

### Los días 15 al 18

## PRIMER HOYO DEL GOLF

Los jugadores Cristián Caballero y Francisco Cortés fueron designados para representar a Chile en el Campeonato Internacional de Golf de dobles por los trofeos "Copa General Artigas" y "Copa de Oro", cuyas competencias se efectuarán en Punta del Este, Uruguay, entre los días 15 y 18 del pre-

sente. La competencia es organizada por la Federación Uruguaya de Golf.

A nivel local, la temporada partirá con el tradicional torneo internacional abierto de Las Rocas de Santo Domingo, a 72 hoyos, modalidad "stroke play". Este evento está fijado para los días 15 al 18 del presente.

### COMPAÑÍAS CIC S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

En el registro de Accionistas de Compañías CIC S.A. figuran como tales, por más de 5 años a contar de su muerte, las personas fallecidas que se indican a continuación:

Acaña Filiquier Olga  
Aguilera Aguilera María  
Alamos Raquel Izquierdo de  
Allendorf Emma Mendel de  
Alvarez Perfecto  
Amisler Kuenzi Jean J.  
Baladrón M. Celso  
Barahona Kurth Leonardo  
Barros Teresa Rothkegel de  
Basterrica Valenzuela Lucrecia  
Besoin Bruce Diego  
Bianchi Bianchi Guillermo  
Stumenheim Simón Jorge  
Bostelmann Nugent Eloisa  
Chacón González Elvira  
Chacón González Ester  
Chiesa Passalacqua Silvio  
Cobos Aros Luis  
Corrales Bernardo  
Cosignani Cocco Alberto  
Cruchaga Dávila Luis  
Cuadra Henderson Humberto  
Deik Lamas Benito  
Denton Winn Robert W.  
Djimino Benrubi Clemente  
Dreyer Seifer Max  
Duhart Amocain Enrique  
Duronea Leonie Ansuarena V.  
E. de Kuhl Elvira  
Echevarrieta Juan

Eguiguren Pérez Isabel  
Escobar María Elissethe de  
Eyquem Biaut Emilio  
Eyzaguirre Gutiérrez Jaime  
Freile Larrea Alfonso  
Frey von Berger Max  
Frontaura de la Fuente José  
Fuenzalida Berta Gajardo V. de  
Fuenzalida Delia Felid V. de  
Gandarillas Prieto Javier  
García García Basilia  
García Hipólita Galilea V. de  
Garretón Errázuriz Alfredo  
Gelcich Lopehandía Rodolfo  
Gillon Julia Bouille de  
González Cáceres Juan B.  
González Chacón Ernesto  
Gunkel Paulina Luer V. de  
Guzmán Contreras Abraham  
Hederra Elisa Rivera V. de  
Huerta Maturana José M.  
Ilizaray Vega J. Agustín  
Infante Vargas Leopoldo  
Jackson Teresa Urrutia V. de  
Klein Matilde Wicke de  
Kobrich Clementina Usler V. de  
Koch R. Walter F.  
Kolbe Barth Alexander  
Kunze Beckendorff Hermann  
Labora Langer María E.

Larraín Dueñas Roberto  
Lyng T. Mass  
Mackay Pouchucq Rafael  
Manzano Marta Jorge  
Martin Schadow Cristóbal  
Martínez Alfaro Vicente  
Muñoz Ahuñada Augusto  
Neuborn Emilia Sotomayor de  
Núñez Ulloa Zoile  
Onfray Adriana Barros V. de  
Onfray Reimers Ernesto  
Ordoñez Rospigliosi Julio  
Page Elisa Guevara V. de  
Pedar Mary Medling V. de  
Picó Carmen Aranda V. de  
Picó Miró José  
Poblete Eloísa Manterola V. de  
Préndez Saldías Carlos  
Puelma Francini Dora  
Puls Junge Otto  
Reisenegger Pauli Kurt  
Rivera Ojeda Juan de Dios  
Riveros Oyanzún Sergio  
Robert de la Mahotiere Luisa  
Rojas Hermann Luisa  
Ropert Gallet Luis  
Ropert Margarita G. de  
Rothkegel Hannsen Heriberto  
Sack Mott Selomón  
Salas Ovalle Rebeca

San Cristóbal Victoria Muñoz  
Saldado Garrido Adrián  
Santiago Broom Arturo  
Schepeler Carolina B. de  
Schlegel Strobel Hermann  
Schroter Schadow Herbert  
Seibt Cáceres Guillermo  
Sepúlveda Pereira Germán  
Silva o Belisario  
Stowhas Kargos Carlos  
Tassara Assereto Angel  
Tanner y Cla.  
Téllez Peralta Luis  
Tello Constanzo Manuel  
Ugarte Justo  
Usler Aichel Bruno  
Urzuá Silva Marta  
Vargas Urzuá Elena  
Verdugo Valenzuela Rogelio  
Vial Vergara Hernán  
Vicentini Gamba Adeline  
Viedma C. David  
Villalobos Arteaga Marta  
Watanabe Sakai Miyoshi  
Wieber de Luck Ruby  
Irrázaval Lira Samuel  
Iver Enriqueta Serra de  
Zapico Gutiérrez Aurelio  
Zegers Navarrete Ida

Se cita a los herederos o legatarios de las personas mencionadas para los efectos de que presenten los antecedentes correspondientes a las sucesiones, para hacer valer su calidad de tales, ya que si así no lo hicieron dentro del plazo de 60 días a contar de la fecha de la publicación de este aviso, la sociedad procederá a la venta de las acciones respectivas en conformidad a las normas legales y reglamentarias vigentes.

GERENTE GENERAL



XIV "Campioni del Domani"

# ANDES TALLERES: OTRA VEZ UN SERIO ASPIRANTE AL TITULO

Los mendocinos llevan dos triunfos y pueden seguir en racha hacia el primer lugar, ya que mantienen un padrón definido de juego. Punta Arenas dio la sorpresa ganando a los santafecinos de "Firmat"

Andes Talleres de Mendoza ha respondido a su condición de participante estelar del "Campioni del Domani".

Su primer golpe lo pegó el debut: en 1985 se quedó con el título. El año pasado, lo disputó hasta el final y cuando su chance estaba perdida, derribó a Universidad Católica para dar el título a la "U" y situarse en segundo lugar.

Esta vez, con un plantel disminuido en figuras en cuanto al que trajo la primera vez, ha mostrado los atributos colectivos de otros años para colocarse con dos triunfos y mostrando cartas como para seguir pidiendo espacio hasta el final.

Por lo pronto, tiene a quien es el mejor conductor del campeonato: Eduardo Carrá. Ya lo fue en otros torneos, en que de haber entrado a la escalera que se reserva a los jugadores nacionales, debió ser considerado el "1" del torneo. Pero se optó por esta lógica discriminación y dentro de ella, se favoreció al goleador. Pero, Carrá a este nivel es de otra serie. Sin lugar a dudas.

Dependiendo de su mano, Andes Talleres ya dio cuenta de dos formaciones sureñas. Primero fue Sirio de Osorno, al que abatió 73-68 y después

con Alianza Francesa al que ganó 72-70. En esta oportunidad, luciendo una estrategia adecuada. Marca mixta con preocupación aplicada y decidida de Lucero sobre Ljubic para anular al goleador local y facilitar la expedición de los mendocinos que con su salida rápida y con un ataque simple estructuraron un triunfo que aunque difícil les resultó premio adecuado a su gestión colectiva superior.

Las mejores figuras fueron el ya mentado Carrá, Daniel Lucero entre los argentinos y los "curicanos" Monsalve y Muaded.

## RECUPERACION DE PUNTA ARENAS

La sorpresa la aportó la selección de Punta Arenas que se rehabilitó ganando a Atlético Firmat de Sante Fe por 54 puntos a 51.

El primer tiempo fue para los puntarenenses 29-27 y el equilibrio se mantuvo en todo el segundo lapso, para inclinarlo en su favor el conjunto austral con la dudosa tapada de Damianovic que facilitó el contragolpe de Santedra y el doble que estiró las cifras.

Punta Arenas levantó con-

siderablemente su rendimiento en relación al papelón del debut. Pablo Coro mostró que es un jugador trascendente en su esquema y su aporte resultó vital, junto al de Santedra y al del goleador Damianovic, quien aun con su falta de fundamentos impone su físico en algunos pasajes de juego.

Firmat no logró superar su presentación inicial. Problemas en la conducción afectaron al quinteto santafecino en que hicieron la fuerza los rebotores Nagherli y Portinero, pero sin cooperación del resto.

## PRIMER TRIUNFO DE SIRIO DE OSORNO

Por su parte, Sirio de Osorno se anotó su primera victoria al doblegar a Instituto Profesional por 69 puntos a 64.

Los osorninos tienen un plantel joven con algunas figuras interesantes como los Tapia y Castro, a los que hay que ver en mayores exigencias. En cuanto a IPS es innegable que su nivel técnico es inferior al de otros años, por lo que sus expectativas han quedado reducidas a muy limitadas posibilidades.

K. NASTO



Un gran público ha tenido en todas sus jornadas el campeonato de básquetbol que se está disputando en el Stadio Italiano. Mendoza es el líder de la competencia al vencer en sus dos partidos. En tanto que Punta Arenas dio la sorpresa.

## Con variados programas

# RENCA ACTIVA A SU COMUNIDAD

Con entusiasmo la comunidad renquina —adultos y niños— se encuentra tomando parte en las distintas actividades deportivas-recreativas programadas por la Municipalidad de Renca, el Consejo Local de Deportes y Recreación y la Corporación de Educación para este verano 87.

Entre las actividades que

se están desarrollando destacan: Campamento de Verano en río Clarillo, para 210 damas y 700 varones; Vacaciones en su sector, que se efectúa en 20 centros deportivo-recreativos con la presencia de un profesor de educación física; cursos de natación; gimnasia y salud; escuela de tenis, días recreativos en piscina muni-

cipal, la tercera edad participa en la actividad física, y domingo, deporte y familia, entre otras.

Todas las actividades son gratuitas y los interesados que deseen más informaciones pueden requerirlas en las sedes vecinales, Consejo Local de Deportes, municipalidad de Renca y en el Estadio Municipal.

# UN HOMENAJE DE 18 HORAS

Se será el evento de patin hockey organizado por San Miguel, en memoria de Francisco Frías

Con la participación de cuatro equipos argentinos y cuatro chilenos se realizará en la pista El Llano el campeonato de patin hockey en homenaje al jugador recientemente fallecido en un accidente del tránsito Francisco Frías Cea. La competencia tendrá como novedad jugar 18 horas ininterrumpidamente.

El evento se iniciará el sábado a las 18.00 horas y culminará el domingo a las

14.00. Durante este tiempo se disputarán 28 partidos entre los quintetos de Concepción de San Juan, Argentina, (campeón sudamericano de clubes); Olimpia de San Juan, Argentina; Andes Talleres de Mendoza, Argentina; Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Mendoza, Argentina; Huachipato, Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación (UMCE); Thomas Bata de Peñafiel y San Miguel.

Cada equipo jugará siete encuentros y sus integrantes no podrán descansar más de dos horas, donde demostrarán una gran capacidad física de resistencia.

La competencia es organizada por la Asociación San Miguel y es financiada por el área privada, cuyas empresas Mulgato, Power y Milo, financiaron los 600 mil pesos de costo del torneo.

## Tenis juvenil "Copa Reebok" en Caracas

# CHILENOS A OCTAVOS DE FINAL

CARACAS, 7 (ANSA). — Mañana — hoy — comenzarán a desarrollarse los Octavos de Final, tanto en singles como en dobles, de la XI Edición del Torneo Internacional de Tenis Juvenil, Copa Reebok, que disputan en las canchas del centro italiano de esta capital con más de un centenar de jóvenes de 33 países.

Hoy — ayer — se realizó la tercera jornada para las eliminatorias en la categoría de singles masculinos, dobles masculinos y dobles

femeninos, pero no en singles femeninos, pues llevaban una vuelta de adelanto.

En dobles femeninos pasaron a octavos: Miranda (Chi)-Daniells (EEUU), Prevel (Sui)-Guba (Hun), Pampoulova (Bul)-Grubben (Hol), Schornoff-Weigl (Ale) Pichardo (Cub)-Della (Bra).

Dobles masculinos: Blezak-Inanisevick (Yug) a Fuchs-Bohm (Aus) 6-7, 6-2 y 6-3. Martilland (Mex)-Fernández (Chi) a

Boyanovich-Coquis (Per) 6-2 y 6-3.

En los singles masculinos los partidos fueron retrasados por lluvias. Los primeros resultados favorecieron a: Cristiano Caratti (Ita), quien venció a Gonzalo Fernández (Chi) por 6-2 y 6-2.

Manolo Moure (Esp) a Rodrigo Gana (Chi) 4-6, 6-0 y 6-4. Aldo Burga (Per) a Michael Schmidtman (Ale) 6-2, 6-0. Igor Blezak (Yug) a Sergio Sarli (Bra) 6-4, 3-6 y 6-4.

# LA UC VOLVIO A VENCER

El quinteto — cruzado es el único puntero del torneo. Stadio Italiano volvió a vencer a la "U", SS. CC. de Concepción superó a IPS

El quinteto de Universidad Católica continúa de líder del torneo de básquetbol "Campioni del Domani" al vencer anoche sin apelación y en una goleada que no se conocía en el evento a Alianza Francesa por 74 a 34.

El encuentro desde el punto de vista técnico fue malo ante la diferencia abismante entre ambos equipos. A tal punto llegó el dominio de los cruzados que su entrenador hizo jugar a los 12 inscritos, siendo el goleador Vidal con 13 tantos. Mientras que Monsalve anotó siete puntos para los perdedores.

El primer tiempo concluyó con una ventaja de 54 a 22 para la UC. Con el resultado de anoche la Católica completó tres triunfos, sumando seis puntos. Le sigue Andes Talleres de Mendoza con cuatro.

CAYOLA "U"

En el semifondo los loca-

les, Stadio Italiano nuevamente cumplió con derrotar a Universidad de Chile y repitió una vieja fórmula al superarlo por 49 a 48. Una vez más los

italicos ganan a los azules por un punto de diferencia. El máximo anotador del vibrante encuentro fue el representante de Stadio Italiano, Cabrera con 19 puntos.

## LA FECHA DE HOY

La quinta fecha del "Campioni del Domani" se cumplirá esta tarde en el gimnasio del Stadio Italiano con el siguiente programa:

19 horas, Andes Talleres de Mendoza - Instituto Profesional de Santiago; 20.10 horas, Universidad de Chile - Sirio y a las 21.15 horas, Atlético Firmat - Sagrados Corazones de Concepción.

En el Campeonato de Puntería participa Sirio, de Osorno.

## GANO CONCEPCION

El quinteto de Sagrados Corazones de Concepción, consiguió su primer triunfo en el "Domani", que se jugó en el gimnasio del Stadio Italiano. En partido valedero para la cuarta fecha, se impuso al representante del Instituto Profesional de Santiago, por 55 puntos a 43.

El perdedor cumplió un acertado primer tiempo en que tomó una ventaja de 29 a 21, para ceder terreno posteriormente y ser derrotado.

Los mejores encestandores de cada equipo fueron Sandro Figueroa del ganador y Carlos Monzo del derrotado, cada uno con 14 puntos.



# Aun sin toque la noche no es



La policía de Investigaciones también realiza continuas redadas, tras el levantamiento del toque de queda. En horas de la noche del martes al miércoles fueron detenidas prostitutas, sospechosos y delinquentes.

## Dos muertos en incendio en comuna de Las Condes

□ Víctimas son una anciana inválida, de 75 años, y el menor Andrés Gutiérrez, de sólo 5 años, en el siniestro que se verificó pasadas las 22.00 horas en la calle Leonardo da Vinci

Dos personas murieron prácticamente calcinadas en un incendio ocurrido alrededor de las 22.00 horas de anoche en la calle Leonardo da Vinci, en la comuna de Las Condes, en nuestra capital.

Las víctimas fatales fueron identificadas como la anciana Marina Quezada Arellano, de 75 años, y el menor de sólo 5 años, Esteban Andrés Gutiérrez Espinoza.

El siniestro se inició cerca de la hora indicada anteriormente, en una pieza habitación aledaña a la residencia signada con el número 7460 de Leonardo da Vinci, desconociéndose, al cierre de

la presente edición, las razones por las que se originó el fuego que consumió sólo una de las piezas de la pequeña casa.

De acuerdo a informaciones preliminares, los propietarios del inmueble se encontraban fuera de Santiago, probablemente de vacaciones, dejando a cargo del hogar a una de las víctimas; Marina Quezada, al parecer tía del jefe de hogar identificado como Eduardo Balboa Ibáñez, y de la empleada — madre del menor fallecido — Juana Espinoza, quien logró sobrevivir a la tragedia.

En el sitio del dramático suceso se constituyó perso-

nal de la Brigada de Homicidios y de la Policía de Investigaciones, con el fin de llevar a cabo los peritajes respectivos.

En tanto al cierre de la presente edición, los cadáveres de las infortunadas víctimas aún no eran levantados, pero se informó que la diligencia se efectuaría cerca de la madrugada y que correspondía realizarla al Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen de Santiago.

Informaciones recogidas en el lugar del trágico incendio se informó, también, que al parecer la anciana fallecida estaba inválida.

□ Un completo balance del trabajo policial que entregó el segundo jefe de la Zona Metropolitana, coronel Héctor Lemaitre, indica que la delincuencia y el número de delitos y denuncias en los últimos días han disminuido

“En el curso del último tiempo ha disminuido el número de detenciones y de delitos”, afirmó el segundo jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros, coronel Héctor Lemaitre Molina, al referirse a las medidas adoptadas con los servicios de verano, que coinciden con el levantamiento del toque de queda.

La autoridad policial, al ser consultada por La Nación, hizo un completo balance de los resultados logrados luego del levantamiento, hace trece días, del toque de queda. Medida que primero fue suspendida por motivo de las fiestas de fin de año y que luego fue derogada por disposición de la Guarnición Militar.

El coronel Lemaitre, destacó, sin embargo, que el trabajo de su institución en el Área Metropolitana obedecía plenamente a la razón de ser de Carabineros, cual es el realizar una labor preventiva en beneficio de la sociedad. Acotó, asimismo, que las medidas tomadas con motivo del inicio de la temporada veraniega, coincidieron con el levantamiento de la restricción nocturna, por lo que no es

necesario implementar otras. “La población puede estar enteramente confiada, Carabineros no vacila en su labor preventiva”, afirmó.

Al respecto recordó que al iniciarse la temporada de verano se habían reforzado los diversos servicios, especialmente aquellos que prestan las unidades especiales y las prefecturas. Sobre la materia señaló como ejemplo los patrullajes y la atención — mediante vigilancia — que se presta a las residencias sin moradores cuyos propietarios comunican la salida de la ciudad.

### ESTADÍSTICAS

En la ocasión, y al hacer un análisis estadístico, el uniformado recordó que, hasta antes del 15 de diciembre, por citar una fecha, había un promedio de detenciones diarias — por diversos delitos — que oscilaba entre 400 y 450 personas, cifra que en los últimos días ha disminuido entre un 30 y un 40 por ciento.

Por estos variados deli-

tos, entre los que se cuentan sospecha, ebriedad, hurto, estafa, pendeñencia, desorden en la vía pública y muchos otros, entre las ocho de la mañana del martes seis y la misma hora del miércoles siete, fueron detenidas 321 personas. Recordó, señalando también cifras, que el día 5 los arrestados llegaron a 311 y el 4 sólo a 271 personas.

Los mismos términos que contemplan detenciones por comercio clandestino y delincuencia en el centro de Santiago, grafican una notoria baja en este tipo de infracciones y delitos, respectivamente. Se recordó, por ejemplo, la casi total erradicación del comercio ambulante en el centro capitalino como producto de la permanente vigilancia policial.

Con respecto al número de sospechosos detenidos en horas de la noche, que podría representar a potenciales delinquentes, dijo que éste también había bajado en los últimos 13 días, de un promedio de ochenta a noventa arrestos diarios a: 62 el día dos de enero; 63 el 3; 58 el 4; 59 el 6.



Dolor y escombros había ayer en Maipú tras el espectacular incendio que destruyó seis viviendas de material ligero.

### Maipú

## Siniestro destruyó 6 hogares

Seis viviendas de material ligero completamente destruidas y 34 personas damnificadas, entre adultos y menores, fue el saldo de un espectacular incendio registrado en la Población Los Cóndores de Maipú. En la extinción del fuego, que se prolongó por espacio de casi dos horas, un voluntario resultó con lesiones leves.

El siniestro, de acuerdo a los primeros informes recogidos por peritos de Bomberos, habría tenido su origen en el recalentamiento de un aparato eléctrico, debido a la mala instalación eléctrica del inmueble sig-

nado con el número 1411, del pasaje Exequiel. Los peritajes no han permitido establecer aún si se trataba de un anafe plancha o radio antigua, que eran algunos de los elementos con que contaba Elba Ortiz Macaya, dueña del inmueble.

La mujer afectada sólo se limitó, tras el incendio, a señalar que en reiteradas oportunidades sufría en su casa cortocircuitos pero que no había tenido tiempo para hacer ver la posible falla del sistema interno de su casa.

El fuego se propagó rápidamente impidiendo que El-

ba Ortiz y sus vecinos logran salvar parte de sus pertenencias. “El fuego se lo consumió todo, y rápidamente”, aseguró la propietaria del inmueble donde comenzó el incendio.

Las llamas, en fracción de minutos y pese a la intervención de vecinos y Bomberos, alcanzaron las viviendas signadas con los números 1389, 1397, y 1381, del pasaje Yungay y el 1443 y 1410 del pasaje Exequiel, quedando 15 adultos y 19 menores sólo con lo puesto.

Al lugar del siniestro debieron concurrir cuatro Compañías de Bomberos.



En este lugar perecieron calcinados Marina Quezada Contreras, de 76 años, y su nieto, Esteban Gutiérrez Espinoza de sólo 5 años, luego de estallar un voraz incendio en la casa habitación donde vivían.



## del hampa

Así también, graficando una baja en la acción delictual, el segundo jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros dijo que, en los últimos diez días, el número de denuncias por robo —que alcanza normalmente a más de cien diarias— había disminuido en un 20 por ciento.

El coronel Lemaitre, al concluir el diálogo, afirmó que contrariamente a lo que se podría decir, las cifras eran claras y justamente, tras el levantamiento del toque de queda, las acciones ilegales habían disminuido. Fue también claro en señalar que ello obedecía a muchas razones, entre éstas, el control especial de verano y la disminución temporal de los habitantes del Área Metropolitana.

## INVESTIGACIONES

Por otra parte se supo que la Policía de Investigaciones hacía lo propio en este sentido y contaba también con un aumento de sus servicios de patrullajes, a fin de brindar una mayor seguridad a la población.

Gráfica la labor desplegada por la policía civil en el curso de los últimos días la detención, en la noche del martes al miércoles, de 36 prostitutas y un homosexual, durante un patrullaje de efectivos de la Brigada de Delitos Sexuales. Otras unidades especializadas y judiciales, han realizado trabajos similares con positivos resultados, que señalan la detención de delincuentes con antecedentes y sospechosos.



Un permanente control por parte de carabineros, en lo que eran las horas de toque de queda, ha permitido disminuir el número de delitos y demandas en los últimos días. Los servicios especiales de verano, ofrecen seguridad a la población.

Apareció esposa y un hijo de la víctima

# Castigo ejemplar para asesinos del joven lanzado a una piscina

- Dijo la viuda que no descansará hasta que los autores del crimen sean detenidos
- Municipalidad de Peñalolén investigará situación del balneario

El joven asesinado y posteriormente lanzado su cadáver a las aguas de la piscina Campo Lindo de Macul, hace un año se había casado y la familia inexplicablemente ocultó este hecho para no causar, quizás, dolor a la mujer que se encontraba fuera de la casa por motivos de trabajo desde hacía una semana y por ende separada de su esposo.

Pero ayer, ella con su hijo en brazos se acercó a reporteros policiales de LA NACION y confesó que era la viuda de Ovidio Solís Aguilera, el joven que falleció víctima de un balazo ante una multitud de bañistas en la piscina Campo Lindo.

"He llegado hasta este diario, porque ha sido el único que ha dado cuenta del hecho que yo considero gravísimo porque a un centro de esparcimiento donde van tantos niños y tantas personas no pueden ir muchachos armados, disparar a mansalva y asesinar a personas inocentes".

Se llama Berta Elena Gutiérrez Marín de 20 años de edad, quien después de poco más de un año de casada está masticando con dolor pero con mucha entereza el futuro que se le avecina.

## CASTIGO

Agregó la joven viuda que "aunque la vida de mi esposo no me será devuelta, golpearé todas las puertas de las unidades policiales, autoridades, para que se haga justicia y no sólo se detenga al autor del



La joven viuda Berta Elena Gutiérrez Marín pide que los que mataron a su esposo y lanzaron su cadáver a una piscina deben ser detenidos y castigados severamente.

mortal disparo que tanto daño nos hará a mi hijo y a mí, porque aparte de la ayuda económica que recibíamos como marido y mujer siempre es necesario que los niños sepan del amor de su padre".

"El asesino está siendo ocultado por sus cómplices en diferentes lugares de la capital según se me ha informado, pero, el día del crimen se encontraba junto a varios amigos y si frecuentaba la piscina era porque vivía en el sector".

"La justicia debe llegar hasta el culpable para que pague el hecho y también debe sancionarse a los que lo ocultan. A los mismos que el día del crimen lo ayudaron a escapar por alambradas y cercos del contorno

del balneario, porque había un bus policial en la puerta controlando el ingreso de personas, que a las 17 horas era numerosísimo".

## EL ARMA

Por otro lado, prestaron declaración en el XI Juzgado del Crimen dos testigos del hecho, un hermano de la víctima y el padrino del hijo José Martínez, dando cuenta detallada de los hechos.

Trascendió que el arma empleada en el homicidio y que fue lanzada a unos matorrales por el homicida fue remitida por personal de la Brigada de Homicidios a la Asesoría Técnica para su análisis y búsqueda de las huellas dejadas por el asesino. Este examen será remitido al tribunal en las próximas horas.

## SILENCIO Y SOLEDAD

Mientras tanto en el balneario Campo Lindo de calle Departamental, Parcela 9, pocas cuadras al oriente de la rotonda Macul se advertía una absoluta desolación. Nadie ocupaba las mesas adaptadas para camping y solamente unos cuantos menores jugaban en una de las piscinas totalmente ignorantes de la tragedia que en el lugar se había vivido el fin de semana.

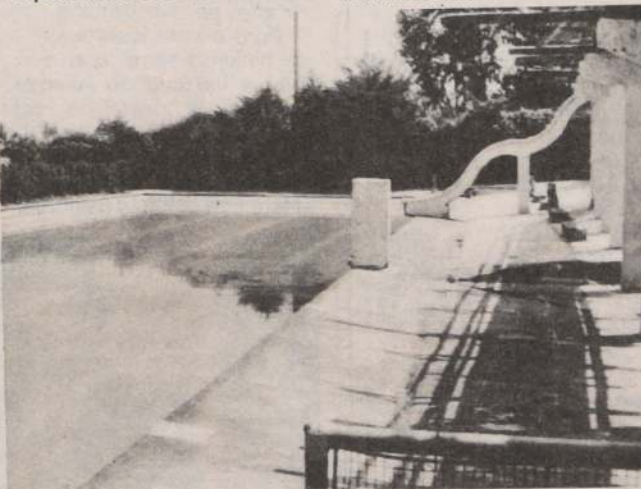
Un señor de edad que no se identificó manifestó que es casi imposible controlar el acceso de jóvenes.

"Aquí hay mucho espa-

cio y donde mucha gente entra y sale constantemente sobre todo grupos de personas. Ud. comprenderá que no allanamos a las personas así es que si alguien entra con un arma, eso no lo podemos detectar.

## MUNICIPALIDAD

La Municipalidad de Peñalolén, tomó de inmediato cartas en el asunto y la propia alcaldesa ordenó una investigación para analizar las condiciones en que trabaja el recinto, debido a que es particular, y tomar las medidas convenientes en caso de ser necesario.



Nadie habla ayer en el balneario Campo Lindo luego de darse a conocer los detalles de un escalofriante homicidio en el recinto.

## SINTESIS

## 2 muertos en choque

Como Raúl Rodríguez de 29 años y Jaime Rojo Rojo de 33, fueron identificadas las víctimas fatales del choque ocurrido en el camino de Portezuelo a Chaquín, cerca de Putre, I Región.

Rodríguez conducía una camioneta que luego de chocar con un vehículo similar, en una zona de curvas y de escasa visibilidad, se desbarrancó cayendo a una profundidad de 500 metros.

El chofer del otro vehículo, quien resultó herido fue individualizado como Jaime Peña, 47 años.

## Suicidio

Un campesino de 33 años de edad, identificado como Javier Concha Troncoso, se quitó la vida por ahorcamiento, utilizando un lazo como vínculo mortal, con el que se colgó de una viga en el interior de su granero.

El hecho se registró en la parcela N° 25 de Rinconada de Cato, cerca de Chillán y fue denunciado a Carabineros por el cuñado del suicida José Venegas Pérez, quien dijo desconocer las causas que habían llevado a Javier Concha a quitarse la vida.

## Otro ahogado

A 42 se elevó el número de ahogados durante la presente temporada, al ser rescatado desde un canal de regadío de Curicó el cadáver de un menor de dos años.

En el canal denominado "Crucero" de Coínco fue hallado el cuerpo sin vida de Gabriel Antonio Cubillos Muñoz. El hallazgo fue hecho por Angel Custodio Espinoza Cárcamo.

## Detenido ladrón

Un delincuente habitual, con nutrido prontuario policial y tres órdenes de aprehensión pendientes por homicidios y asaltos, fue detenido en relación a una serie de robos cometidos en diversas comunas de la capital, recuperándose especies por 440 mil pesos.

Se trata de Hugo Manuel Vargas, de 20 años, quien recorría diversas arterias ubicando inmuebles sin moradores. Tras escalar las rejas de protección, sustraía especies de valor, preferentemente televisores color.

Las especies eran vendidas a Pedro Octavio Sánchez, quien también fue aprehendido.



En hermosa ceremonia

## El Club premió a los mejores

Como es tradicional en la entidad de Blanco Encalada se llevó a cabo el martes en la noche la ceremonia de clausura del año con la premiación de los mejores profesionales y caballos de esa pista.

Hasta el hermoso recinto de carreras asistieron representantes de los diferentes estratos de la hípica para departir y congratular a quienes recibieron el reconocimiento.

Una de las intervenciones más destacadas fue la del presidente de la entidad, Jaime Allende Urrutia, quien en una alusión al caballo a través del tiempo sacó aplausos por lo bien hilva-

nado del relato histórico, donde desde las primeras eras de la civilización, grandes personajes hicieron del equino su principal aliado. Asimismo Allende señaló el excelente pie en que se encuentra el Club Hípico luego de haber pasado por una etapa crítica, producto a los intereses que arrojaba la deuda. Destacó la efectiva administración de los ejecutivos que rigen la parte financiera, mencionando de sobremanera al gerente general, Joaquín Brahm B.

Luego de la premiación, el cómico Checho Hirane puso el humor, en una muy buena rutina que creó el ambiente necesario para que

los cientos de asistentes siguieran celebrando el magnífico 1986 que resultó para la legendaria entidad.

### LOS PREMIADOS

El Haras Matancilla, por intermedio de los hermanos Carlos y Víctor Hirmas, debió hacerse presente en tres ocasiones al recibir los galardones de Estadística de Sumas Ganas (segundo fue Sta. Amelia) Estadística de Propietarios (segundo fue Stud Philadelphia) y por la Mejor Hembra de la generación en esta pista, "Guardiola". El stud Sociedad Agrícola El Porvenir ganó la Eficiencia entre los propietarios, asimismo en el mismo rubro lo ganaron Alvaro Breque y Luis Muñoz.

Juan Cavieres y Gustavo Barrera resultaron galardonados como ganadores de la Estadística local y reconocidos los profesionales Manuel Velarde, Oscar Silva y Samuel Fuentes por su primera categoría conseguida en el '86. Francisco Pinochet fue premiado por actuaciones destacadas. Fernando Díaz, Pedro Cerón recibieron galvanos por actuaciones destacadas y Luis Marín por ser el mejor Aprendiz del año. Juan Barraza fue premiado por ser el profesional de las grandes, ocasiones al ganar El Ensayo e Internacional del Club Hípico con Vasconcelos. Los empleados del mejor caballo en césped, Monroe, Osvaldo Valdivia (capataz) y Oscar Gálvez Medina (cuidador). Asimismo los cronometradores de la entidad "Gato Orellana" y también el popular "Chico Willy", funcionarios de años de la institución.

Pero donde los aplausos se hicieron sentir con más fuerza fue cuando Allende destacó la presencia del miembro de la Junta de Gobierno, General Humberto Gordón, quien agradeció el gesto con algunas palabras.



**HARAS MATANCILLA** fue galardonado en tres ocasiones por ganar la Estadística por sumas, como stud y por Guardiola. Pablo Baraona entregó el reconocimiento.



**GENERAL HUMBERTO GORDÓN**, miembro de la H. Junta de Gobierno, recibió un reconocimiento especial de parte del presidente de la entidad, Jaime Allende Urrutia.

En los cotejos del Puerto

## Temperado los dejó fríos

Un par de elementos de la generación dosañera concentraron la atención de los técnicos durante la última sesión de ejercicios del Valparaíso Sporting Club, obviando ciertamente a los protagonistas de la Copa Jackson. **TEMPERADO** y **MARROQUI** apuntaron excelentes registros en 700 metros. El primero lo hizo en 40 2/5 y remate de 11 3/5; el segundo lo hizo en igual crono, pero con final de 12 2/5.

Entre los pingos que animarán la antesala de El Derby destacaron **FLY UP** y **TRIBUNAL**. El defensor del "Jockey" pasó los 1.900 metros en 1.59 y final de 12; el pupilo de Samuel Fuentes lo hizo en 2.00 2/5 y remate de 11 2/5.

### PISTA DE CARRERA

#### 1.900 Metros.

**HIBISCUS**, Fernando Díaz, en 2.00 3/5. Ult. 200 en 12.1/5;  
**CHATEAU NOIR**, Valentín Cáceres, en 2.01. Ult. 200 en 12.3/5;  
**PRO CONSUL**, Valentín Cáceres, en 1.59. 3/5. Ult. 200 en 13;  
**TRIBUNAL**, Pedro Santos, en 2.00. 2/5. Ult. 200 en 11.2/5;  
**FLY UP**, Raúl Ahumada, en 1.59. Ult. 200 en 12;  
**MILAGROSO**, Jorge Poblete, en 2.01. 4/5. Ult. 200 en 11.4/5.

#### 1.500 Metros

**JURAMENTADA**, José Pailamilla, en 1.43. 4/5. Ult. 200 en 11.4/5, a voluntad.

### PISTA DE ARENA:

#### 1.800 Metros.

**TAMERLAN**, Juan Hernández, en 2.00. Ult. 200 en 14.3/5;

#### 1.600 Metros

**APITUTADO**, Raúl Ahumada, en 1.43.3/5. Ult. 200 en 13.

#### 1.400 Metros:

**BUTAMTAM**, Raúl Durán, en 1.33.3/5. Ult. 200 en 13.2/5.

#### 700 Metros.

**NASKRA**, José González, en 41.2/5. Ult. 200 en 12.3/5.

### FEDERICO PRAIN

#### 700 Metros del Partidor

**MARROQUI**, Raúl Durán, Satanas, F. Aráneda, y Consorcio, Raúl Ahumada, en 40.2/5. Ult. 200 en 12.2/5. Ganó fácil Marroqui.

**TEMPERADO**, Carlos Verdugo, y Doña, Francisco Carvajal, en 40.2/5. Ult. 200 en 11.3/5. Ganó fácil Temperado.

**MAHOMETANA**, Juan Hernández, y Nivelada, Jorge Poblete, en 42.1/5. Ult. 200 en 12.1/5. Ganó fácil Nivelada.

**SOBREPUESTA**, Carlos Verdugo, Push, Roberto Olivos, y Point, Víctor Vásquez, en 42. Ult. 200 en 12. Ganó fácil Sobrepuesta.

#### 1.200 Metros

**DOS DE TEBOL**, Néstor Vera, en 1.19.4/5. Ultimos 200 en 13.4/5;  
**PASO AL REY**, José González, y **BISONTE**, Raúl Durán, en 1.17. 4/5. Ultimos 200 en 13.2/5;  
**ATREVIDO**, Aprendiz, en 1.17. 3/5. Ultimos 200 en 13.3/5;

**HACINA**, Fernando Díaz, en 1.20.1/5. Ultimos 200 en 14.1/5;  
**MESANATA**, Pedro Santos, en 1.17.4/5. Ultimos 200 en 13.1/5;

**LADY REAL**, Francisco Carvajal, en 1.18.1/5. Ultimos 200 en 12.1/5;

**BOCADORO**, Francisco Carvajal, en 1.17.3/5. Ultimos 200 en 13;

**TUNARO**, Roberto Olivos, en 1.19.4/5. Ultimos 200 en 14.2/5;

**OLINGO**, Raúl Durán, en 1.16.35. Ultimos 200 en 12.2/5;



**GUSTAVO BARRERA**: ganador de la Estadística General y del Club Hípico recibió dichoso el hermoso cuadro de parte del director Carlos Hirmas.



**JUAN BARRAZA**, el jinete de las grandes ocasiones, con la elegancia de siempre, se emocionó con el premio a su labor con Monroe en El Ensayo y Vasconcelos en la Internacional.



# Resultados del Hipódromo de Chile

**1ª Carrera 1.200 mts. Índice 9 al 1**

1º (12) **FIESTECITA 52** por Faste II y Rosarine del stud "Marlene Soledad" jinete Miguel Olguín Pag. 8,10 Descartado

2º (7) Tonelito 54 J. Turrieta 6,40

3º (9) Exit Rose 54 G. Barrera 4,10

4º (4) Ganga 55 F. García 4,00

5º (2) Chardón 55 E. Silva 50,30

6º (15) Río Seco 50 C. Maldonado 9,50

7º (3) Fallón 55 R. Chamorro 23,90

8º (14) No Viable 52 A. Campos 16,40

9º (5) Gran Full 56 P. Santos 6,10

10º (11) Campo Gris 52 O. Sánchez 8,20

11º (1) Apurona 55 O. López 8,90

12º (9) Prímula 54 O. P. Castillo 25,30

13º (6) Sigiloso 55 J. Muñoz

Canadá por V.P. el 3º a 1 cpo. el 4º a 3 cpos. el 5º a 1.3/4 cpos. y el 6º a 1/2 cbza. Tpo. 1.13 4/5 No corrió (10) Sicópata y (13) Magister Prep. Robinson Muñoz. Div. \$ 24.380 a c/u. Combinación 12 con 8 y 1-2-3-4-5-6-9-11-14-15 Triple Inicial. Se jugaron 15.050 vales. (12) Fiestecita tenía 917. Valor enganche \$ 1.200

**2ª Carrera 1.000 mts. para potrillos de tres años no ganadores**

1º (10) **SACRILEGIO 56** por El Morgón y Gaceta del stud "Los Pepe" jinete Juan Turrieta Pag. 11,50

2º (5) Hueñe 56 O. Sánchez 16,00

3º (1) Alborotado 56 C. Rojas 35,60

4º (14) Talión 54 C. Ubillo 10,30

5º (7) Pueblo 56 H. Gálaz 6,10

6º (2) Bisturi 56 H. Mena 13,80

7º (12) Saint Germain 56 O. López 8,20

8º (11) Sade 56 G. Barrera 5,50

9º (8) Remonta 56 J. Anett 30,20

10º (6) Mocito Juan 56 R. Chamorro 2,00

11º (4) First Glass 56 N. Urrutia 50,20

12º (13) Spur 56 S. Azócar 8,20

13º (3) Faldero 56 V. Rojas 58,20

14º (15) Traslucido 56 H. Berrios 18,70

Canadá por 2.1/2 cpos. el 3º a 1.1/2 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a pzo. y el 6º a pzo. Tpo. 0.59 4/5 No corrió (9) Rojo Red Prep. Angel Donati Div. \$ 11,50, 4,50, 4,80, 7,20 Corral (12 con (13) Quinela \$ 92.650 Combinación 5 con 10. Trifecta \$ 40.320. Combinación 10 con 5 y 1-2-3-4-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15 Triple (10) Sacrilégio tenía 52. Valor enganche \$ 37.950.

**3ª Carrera 1.800 mts. para potrillos de tres ganadores de una carrera.**

1º (5) **TENDER 56** por Sharp Eyed Quillo y Teshi del stud "Maitenat" jinete Marcos Aranda Pag. 1,50

2º (3) Mossico 56 E. Santos 7,50

3º (1) Abocado 56 G. Valencia 11,80

4º (6) Vinum 52 C. Maldonado 4,50

5º (4) Ray Ruca 56 G. Barrera 3,50

6º (2) Abrileso 52 G. Muñoz 38,50

Canadá por 12 cpos. el 3º a 4.1/2 cpos. el 4º a 4.1/2 cpos. el 5º a 4.1/2 cpos. el 6º a 11 cpos. Tpo. 1.55 Corrieron todos. Prep. Patricio Baeza Div. \$ 1,50, 1,10, 1,20. Exacta \$ 1.320. Combinación 5 con 3. Trifecta \$ 11.040 Combinación 5 con 3 y 1. Div. triple Al primer (5) Tender \$ 53.750 con 13 vales. Al segundo (3) Mosaico \$ 61.790 con 5 vales.

**4ª Carrera 1.200 mts. para potrillos de tres años no ganadores**

1º (7) **PLATA DULCE 54** por Esperanzado II y Pachacama del stud "Wila" jinete Elias Silva Pag. 15,10

2º (13) Supresora 53 P. Santos 9,40

3º (8) Por tu Culpa 53 R. Chamorro 11,00

4º (3) Kanadi 51 C. Ubillo 9,90

5º (1) Al Final 53 G. Barrera 12,10

6º (11) Similar 49 J. Mena 16,40

7º (5) Más 51 M. Vargas 23,50

8º (12) Solicitada 53 S. Vázquez 3,00

9º (14) Triguera 53 J. Turrieta 2,90

10º (6) Moderna Miss 53 J. Castillo 138,80

11º (4) Killarnay 53 O. Jara 115,80

12º (10) Santa Isidora 53 H. López 175,20

13º (9) Rodinga 53 O. Díaz 5,40

14º (2) Guindela 51 O. Valenzuela 122,00

Canadá por 3/4 cpo. el 3º a 2.3/4 cpos. el 4º a 2 cpos. el 5º a 2.1/4 cpos. y el 6º a 1.1/2 cpo. Tpo. 1.13 2/5 Corrieron todos. Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 15,10, 3,60, 3,00, 2,30 Quinela \$ 8.740. Combinación 7 con 13. Trifecta \$ 23.610 Combinación 7 con 13 y 1-2-3-4-5-6-8-9-10-11-12-14.

**5ª Carrera 1.000 mts. Para potrillos de tres años ganadores de una carrera.**

1º (5) **MOON UP 49** por Pick Up y Tres Vite del stud "Jockey" jinete José Mena Pag. 5,80

2º (4) Mocita Lujosa 53 C. Leighton 5,80

3º (3) Matinata 53 G. Barrera 2,20

4º (7) Set Honey 53 J. Muñoz 3,20

5º (2) Juncalera 51 C. Ubillo 47,60

6º (6) Quitela 53 M. Santos 6,50

7º (1) Fustera 55 S. Vázquez 6,10

Canadá por 3.3/4 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1/2 pzo. el 5º a 1/2 cbza. y el 6º a 7.1/2 cpos. Tpo. 0.59 2/5 Corrieron todos. Prep. Francisco Castro C. Div. \$ 5,80, 2,60, 2,50 Exacta \$ 7.270 Combinación 5 con 4. Trifecta \$ 13.600 Combinación 5 con 3

**6ª Carrera 1.200 mts. Índice 16 al 12**

1º (12) **ROSSI 51** por Asalto II y Reina Yasmin de la Sra. Silvia Bullezu jinete Manuel Vergara Pag. 3,60

2º (5) Udinese 54 D. Salinas 14,20

3º (1) Bailonguero 53 H. Gálaz 8,90

4º (3) Mal Negocio 53 C. Leighton 1,70

5º (2) Esperanza Buena 54 A. Campos Descartado

6º (8) Portefino 52 J. Muñoz 7,30

7º (6) Fértil 53 J. Tobar 8,40

8º (10) Ido 50 O. Trejos 25,00

9º (11) Riscoso 50 L. Menghini 35,80

10º (9) Solucionada 53 M. Olguín Descartado

11º (4) Salimeh 54 R. Miranda 11,20

Canadá por nar. el 3º a cbza. el 4º a 1.1/4 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1.1/2 cpo. Tpo. 1.13 4/5 No corrió (7) Pachorro Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 3,60, 2,10, 5,20, Exacta \$ 5.640 Combinación 12 con 5. Trifecta \$ 65.230 Combinación 12 con 5 y 1.

**7ª Carrera. — 1.200 metros. — Clásico "El Nono".**

1º (3) **INCONCLUSO 50**, por Naspur y Conciencia del Sr. Delfín López M., jinete Marcos Aranda Pag. 4,10

2º (4) Najim, 50 G. Barrera 2,30

3º (2) Fiumara, 50 C. Ubillo 5,40

4º (5) Led Zeppelin, 49 C. Rojas 10,50

5º (7) Bubú, 48 O. Sánchez 8,10

6º (6) Suplicante, 48 O. Díaz 3,10

7º (1) Freeland, 57 O. López 26,90

Canadá por 2.1/2 cpos., el 3º a 1.3/4 cpos., el 4º a 3/4 cpos., el 5º a 1.1/2 cpos., el 6º a 10 cpos. Tpo. 1.11.1/5. Corrieron todos. Prep. Delfín López. Div. \$ 4,10, 1,40, 1,30. Exacta \$ 1.310. Combinación: 3 con 4. Trifecta \$ 6.670. Combinación: 3 con 4 y 2.

**8ª Carrera. — 1.000 metros para potrillos de tres años no ganadores.**

1º (4) **ELEGANCIA 52**, por Harinero y Raquima del stud "Putagan", jinete Pedro Vega Pag. 4,20

2º (8) Laina, 51 M. Vargas 6,70

3º (1) Ballara, 53 G. Pinto 27,00

4º (12) Sublevada, 49 G. Muñoz 2,90

5º (6) Explicita, 53 C. Trejos 28,70

6º (7) First Up, 53 J. Castillo 3,00

7º (3) Chalina, 53 C. Rojas 11,30

8º (2) Brocha Gorda, 53 J. Muñoz 81,50

9º (13) Troya Mia, 53 H. López 7,10

10º (5) Entaguas, 49 G. Aros 178,10

11º (9) Mielina, 49 C. Maldonado (rodó) 38,50

12º (10) Moza Negra, 53 G. Valencia 39,20

Canadá por pzo., el 3º a cbza., el 4º a pzo., el 5º a pzo., el 6º a 2.1/2 cpos. Tpo. 1.00.4/5. No corrió: (11) Real Amistad. Prep. Raúl Serrano. Div. \$ 4,20, 2,00, 3,50, 6,30. Quinela \$ 2.090. Combinación: 4 con 8. Trifecta \$ 126.700. Combinación: 4 con 8 y 1.

**9ª Carrera. — 1.400 metros. — Índice 29 al 21.**

1º (3) **CRESCENTE 56**, por Carrasco y Picapepa del stud "Manito", jinete Oscar Díaz Pag. 2,80

2º (7) Jefferson, 48 M. Vergara 2,20

3º (6) Malquerida, 50 M. Olguín 5,00

4º (1) No Me Acuerdo, 56 C. Leighton 7,20

5º (3) Borinquen, 55 S. Azócar 3,90

6º (5) Bromo, 50 C. Ubillo 26,30

Canadá por 1.1/2 cpo., el 3º a 1.1/4 cpo., el 4º a 1.1/4 cpo., el 5º a 1 cpo., el 6º a 1/2 pzo. Tpo. 1.25. No corrió: (4) Escudero II. Prep. Jorge Vélez. Div. \$ 2,80, 1,50, 1,30. Exacta \$ 790. Combinación: 2 con 7. Trifecta \$ 2.410. Combinación: 2 con 7 y 6.

**10ª Carrera. — 2.000 metros. — Índice 20 e inferiores.**

1º (3) **CHALILLO 53**, por Nureev y Chechidama del stud "Don Ricardo", jinete Sergio Vázquez Pag. 4,30

2º (7) Nahual, 48 M. Vergara 3,80

3º (2) Febo, 55 J. Amestelly 12,90

4º (6) Just Be, 50 O. Díaz 2,50

5º (5) Parlamentaria, 52 E. Suárez 47,00

6º (1) Chemineaux, 55 J. Tobar 2,50

7º (4) Memsahib, 52 F. Díaz 14,20

Canadá por 2.3/4 cpos., el 3º a 1/2 cbza., el 4º a 4.1/4 cpos., el 5º a 5 cpos., el 6º a 10 cpos. Tpo. 2.07.1/5. Corrieron todos. Prep. Gustavo Pombo. Div. \$ 4,30, 1,80, 1,70. Exacta \$ 1.390. Combinación: 3 con 7. Trifecta \$ 23.450. Combinación: 3 con 7 y 2.

**11ª Carrera. — 1.500 metros. Índice 26 e inferiores.**

1º (5) **READING 53** por Respingo II y Saltadura del stud "Brasilero" jinete Rafael Chamorro Pag. \$ 6,30

2º (1) Rey Blanco 57 A. Campos 5,70

3º (10) Spell 48 M. Olguín 6,20

4º (6) Esquinado 52 R. Pérez 3,20

5º (2) Socorrido 57 J. Tobar 3,80

6º (8) Con Nicotina 50 O. Sánchez 23,90

7º (11) Autónomo 49 J. Muñoz Desc.

8º (3) Pelayo 56 C. Rojas 12,60

9º (9) Taniaga 49 M. Aranda 4,60

10º (4) Chuteador 53 A. Gutiérrez 27,50

Canadá por 1/2 pzo.; el 3º a 1.1/2 cpo.; el 4º a 6.1/2 cpos.; el 5º a 2 cpos.; el 6º a cbza. Tpo. 1.32. No corrió (7) Mirto. Prep. Carlos Miranda. Div. \$ 6,30; \$ 2,90; \$ 2,50.

**12ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 23 al 19.**

1º (1) **BALTA 55** por Broker's Tip II y Malva Blanca del stud "Ingenieros" jinete Sergio Azócar Pag. \$ 2,40

2º (3) Clavelita 54 J. Tobar 4,10

3º (6) Irineo 53 M. Vergara 8,40

4º (14) Santalino 51 O. Sánchez 15,30

5º (2) Night Letter 54 E. Suárez 27,80

6º (8) Resucitar 53 A. Campos Desc.

7º (13) Espadaña 51 C. Rojas 6,50

8º (4) Cricoli 53 H. López 6,70

9º (7) Precos 53 C. Delgado 34,90

10º (10) Amigo Viejo 52 H. Galaz 42,90

11º (11) Espuelero 52 O. López 16,30

12º (12) Vector 52 M. Olguín Desc.

13º (9) Alcalde 51 F. García 51,30

Canadá por 1.3/4 cpo.; el 3º a 1.1/4 cpo.; los 4ºs. empate a 4.1/2 cpos.; el 6 a 3/4 cpo. Tpo. 1.12.3/5. Corrieron todos. Prep. Cristián Muñoz. Div. \$ 2,40; \$ 1,50; \$ 1,40; \$ 2,30. Quinela: \$ 560. Combinación 3 con 1 - 8 - 12. Trifecta: \$ 7.660. Combinación 1 - 8 - 12 con 3 y 6.

**13ª Carrera. — 1.400 metros. — Índice 19 e inferiores.**

1º (10) **BOTADO 48**, por Diligente y Botacura del stud "Quile", jinete Octavio Valenzuela Pag. 8,60

2º (2) Cacharpeado, 54 O. Díaz 3,50

3º (13) Mar Salada, 50 J. Vergara 18,80

4º (3) Crápula, 48 O. Sánchez 3,50

5º (5) Miraggio, 54 C. Trejos 14,40

6º (11) Megaterio, 48 G. Pinto 10,90

7º (4) Macheteado, 54 M. Santos 11,00

8º (1) Merry Play, 56 D. Salinas 3,30

9º (7) Ordenado, 53 A. Gutiérrez 4,30

10º (12) Flor Carioca, 48 M. Vergara 22,40

11º (6) Timonero, 54 C. González Descartado

12º (9) Guampilla, 49 J. Pailamilla 14,20

13º (8) Ranquico, 51 J. Muñoz 12,70

Canadá por 1.1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a en ept. a 3/4 cpo., el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.25.2/5. Corrieron todos. Prep. Nicola Hadwa. Div. \$ 8,60, 2,70, 2,30, 4,30. Quinela \$ 2.590. Combinación: 2 con 10. Trifecta: \$ 344.680. Combinación: 10 con 2 y 13.

**14ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 15 al 8.**

1º (9) **SANTONICO 52**, por Santoro y Salaria del stud "Don Kako", jinete Jorge Vergara Pag. Descartado

2º (1) Cazapeño, 54 A. Campos 10,90

3º (2) Clive, 55 O. Sánchez 7,70

4º (3) Contrafuerte, 57 M. Santos 6,50

5º (12) Mucho Más, 53 H. López 4,60

6º (6) Treile, 54 O. López 10,60

7º (11) Chinesco, 51 O. Díaz 8,20

8º (13) Reginald, 52 M. Bode 34,00

9º (5) Golden Colt, 54 C. Delgado 4,90

10º (7) Montemar, 52 G. Pinto 5,90

11º (4) Equero, 58 H. Berrios 5,60

12º (8) Quick Amarelo, 53 C. Ubillo 20,20

Canadá por 1/2 pzo., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3/4 cpo., el 6º a pzo. Tpo. 1.13.4/5. No corrió: (10) Bragazzi. Prep. Pedro Inda C. Div. \$ 10,90, 3,30, 3,10, 2,10. Quinela: \$ 3.240. Combinación: 1 con 2. Trifecta: \$ 44.430. Combinación: 1 con 2 y 3. Div. Triple del desquite: al primer lugar con 85 vales \$ 29.610 a c/u.; al segundo lugar con 120 vales \$ 5.330 a c/u.

**15ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 35 al 25.**

1º (3) **FAVIO 57**, por El Oriental y Fairuz del stud "Metropolitano", jinete Antonio Campos Pag. 21,40

2º (11) Mar Azul, 50 C. Ubillo Descartado

3º (13) Caleta Girl, 50 O. Sánchez 4,20

4º (2) Armet, 57 R. Miranda 15,10

5º (10) Sementado, 52 R. Pérez 2,00

6º (8) Manifestación, 52 C. González 8,60

7º (4) Katril, 57 J. Amestelly 14,30

8º (7) Gato Viudo, 51 V. Rojas Descartado

9º (6) Quileto, 53 J. Turrieta 17,00

10º (9) Prolafrán, 52 H. López Descartado

11º (12) Arroyuelo, 49 C. Trejos 11,40

12º (14) Sextante, 50 R. Chamorro 3,90

Canadá por cbza., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a pzo., el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.13. No corrieron (1) Filósofo, (5) Pampa Fétil. Prep. Juan Pichara. Div. \$ 21,40, 5,80, 2,50. Exacta: \$ 16.550. Combinación: 3 con 13. Trifecta \$ 551.390. Combinación: 3 con 13 y 2. Juego: \$ 66.535.000.



JOSE MENA alcanzó el primer éxito de su recién inaugurada campaña. La gran alegría llegó gracias a MOON UP.

## Fácil faena de Inconcluso

El tres años **INCONCLUSO** (Naspur y Conciencia por Lujoso II), agregó un nuevo logro de alto nivel, al hacer suyo — con gran facilidad — los 1.200 metros del clásico handicap, premio "El Nono", disputado en la arena del hipódromo de la Avenida Fermin Vivaceta, cuyo estado del piso estaba normal.

Criado en el haras "María Pinto", defiende la casaca del competente trainer Delfín López. Lo condujo Marcos Aranda.

La carrera. Largaron con Suplicante en la delantera. En los otros huecos se situaron Fiumara, Inconcluso, Led Zeppelin, Najim y Bubú. Cerraba la marcha Freeland.

Cubierto los primeros doscientos metros, Fiumara pasó a la cabeza del pelotón. La escoltaban Suplicante, Inconcluso, Najim, Led Zeppelin, Bubú y último se mantenía Freeland.

Con Fiumara en punta ingresaron al derecho. Inconcluso muy cerca de ella. Más atrás Najim y Led Zeppelin.

A 200 metros del término del trayecto, apuró el tranco Inconcluso dominando con facilidad a la puntera. Fiumara.

Desde ese momento el nieto de Lujoso II, fue aumentando la diferencia que lo separaba del resto del grupo, llegando a la meta con dos y medio cuerpos de luz sobre Najim, que atropelló tardíamente. Tercera Fiumara, a un cuerpo y tres cuartos y cuarto Led Zeppelin, a tres cuartos de cuerpo. Emplearon para la distancia 1 minuto 11 segundos y 1 quinto. Con los siguientes parciales: primeros 200 en 11.2/5, 500 en 27.2/5, 600 en 33 y 1.000 en 0.58.2/5. Últimos 500 en 31.3/5 y 200 en 12.4/5.

### PRIMER TRIUNFO

El jinete aprendiz JOSE MENA, conduciendo a Moon Up en la quinta prueba palmeña, consiguió la primera victoria de su campaña. Acto que fue celebrado con el habitual bautizo del lanzamiento de agua.

### Medicamentación

## "Carrujo" en tela de juicio

El potrillo **CARRUJO**, ganador de la segunda competencia del sábado, tras los primeros exámenes acusó la presencia de sustancias reñidas por el reglamento.

El hijo de Bold Mint y Cri Plata será sometido a los análisis de contramuestra y de confirmar éstos los resultados originales, los antecedentes serán remitidos al Directorio del Hipódromo Chile para que adopte las sanciones pertinentes.

La entidad que lidera Mauricio Serrano acordó ayer la suspensión por tres meses del

entrenador Roberto Lorca, responsable de Sovereign Award, caballo que salió medicamentado hace quince días.

### INSCRIPCIONES

El Directorio del Hipódromo Chile acordó además, eliminar el cobro de inscripción para todos los ejemplares a partir de esta fecha. La noticia fue recibida con gran beneplácito por los propietarios y así lo hizo saber Enrique Cuadra, vicepresidente de la Asociación que agrupa a los dueños de finas sangres.



## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 2389-86, concedió posesión efectiva Francisco Méndez Carriel, para Alfonso, Laura, René y Juana Méndez Carriel. Practicará Secretaría inventario solemne nueve enero 1987, trece horas. Secretario. 6-7-8

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 1763-86. Cítase a parientes de Aurora Henríquez o Aurora del Carmen Henríquez, audiencia catorce enero 1987, diez horas. Secretario. 6-7-8

POSESION efectiva. Segundo Juzgado Civil de San Miguel, en causa rol 315-86 concedió la posesión efectiva de don Pedro Segundo Hernández Figueroa, a hija legítima Norma Alfonsina del Rosario Hernández Sepúlveda. - Secretaria. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Orellana Ramírez, para Ramón y Juan Retamal Orellana, sin perjuicio derechos Ramón Retamal Baltierra. 6-7-8

POR extravío quedan nulas facturas Sociedad Agrícola Las Mercedes del 06 al 25 y guías de despacho 01 al 50. RUT.: 89194100-5. 6-7-8

ADRIANA Navarro Navarro Rut. 7.701.755-0 domiciliada en Fundo Chancoyán giro agrícola da cuenta de extravío de facturas de vtas. del 01 al 66; fact. de compras de agosto / 84 a Dic. / 86; guías del 01 año 25 y libro IVA de agosto / 84 a Dic. / 86. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Pastén Castro, para Rosalía, Guillermo y María Pastén Reyes, sin perjuicio derechos Lucrecia Reyes Flores. - Ley 16271 artículo 33. 7-8

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Miguel Angel Arancibia Arancibia y Clementina Elba Silva Berrios, para Sebastián Miguel Angel, Iván Eduardo, Elba Nury, Herminia Alejandra de Lourdes, todos de apellido Arancibia Silva; y, para Rossana Ximena y Octavio Alonso Yáñez Arancibia. Practicará inventario solemne 12 enero 1987, 16.00 horas. La Secretaria. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Irma Riquelme Carrasco y Raúl Muñoz Pérez, para María, Pedro, Moisés, Ricardo y Verónica Muñoz Riquelme. 6-7-8

POR extravío queda nulo Ch. BAA 0676620 Cta. Cte. 08-0103514-2 Banco Español-Chile sucursal Ahumada. 7-8-9

POR extravío queda nula guía de despacho N° 1967 con fecha 24.12.86 de la Empresa Proteus S.A. Rut. 88.875.800-3. 6-7-8

POR robo queda nula Libreta de Ahorros Bancosorno N° 1350022275. 6-7-8

POR extravío queda nulo talonario cheques Banco O'Higgins, Bandera 201, cuenta 171182, serie SBD, número 342477 al 342500. 6-7-8

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Rosa Elena Yáñez, Inzunza para hija legítima Olga de las Mercedes Zavala Yáñez, única heredera de la causante. - Ley 16.271. 7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José González Pérez, para José, Juan y Manuel González Martínez. Ley 16271 artículo 33. 7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Manuel Bahamondes Núñez, y Clara Astudillo Vicencio, para Eduardo, Silvia y Benito Bahamondes Astudillo. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Vergara Salazar, para Rita, José, Rosita, José Adolfo, Mario y Diana Vergara Maldonado, sin perjuicio derechos Rosa Maldonado González. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Maclovía Mellado Garrido, para Enrique Oehlmann Mellado, María Oehlmann Herrera, Blanca, María y Ana Oehlmann Strahalm, Angela, Verónica y Claudio Barrales Oehlmann. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Rosales Sandoval, para Carmen y Pablo Rosales Navarro, sin perjuicio derechos Marta Navarro Carrasco. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Ibarra Aguirreburualde para Bernarda Ibarra Barrios, sin perjuicio derechos Sylvia Barrios Quevedo. Practicará Secretaría inventario solemne doce enero 1987, trece horas. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olimpio Marchi Giannini, para Franca y Antonio Marchi Esquivel, sin perjuicio derechos Selma Esquivel Jones. 7-8-9

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Violeta Elena Verdejo Barros para Sergio Hernán Sepúlveda Verdejo, sin perjuicio derecho Sergio Sepúlveda Riquelme. Secretaria. 7-8-9

POR robo quedan nulos cheques SBD N° 701772 al 800 Cta. Cte. N° 2370069 del Banco del Estado de Chile Suc. Bandera y Cta. Ahorro N° 12659482. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Florentina Droguett Rubio para Cynthia Serrano Droguett. 7-8-9

POR extravío queda nulo cheque N° 3330381 de la Cta. N° 10178643. Serie B86 del Bco. de Crédito e Inversiones. 7-8-9

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Luis Sergio Albornoz Soto a su hijo legítimo José Luis Albornoz Zapata, sin perjuicio de los derechos que corresponden como cónyuge sobreviviente a Uberlinda del Carmen Zapata. Se fijó para confección del inventario solemne el día 13 de enero de 1987 a las 10.00 horas ante la secretaria del Tribunal. 7-8-9

CUARTO Juzgado Civil de P.A.C. concedió las posesiones efectivas de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Nicolás Contreras Alcaíno y doña Adela Castro Navarro, a sus hijos legítimos Rodolfo Octavio y Arturo Raúl, ambos de apellidos Contreras Castro, y a sus nietos legítimos Adela del Carmen, Linda Delia, Gloria Yanet, María Angélica, Dante Serafino, y Christine Daly, todos de apellidos Contreras Bazán, y a sus nietos legítimos Ema del Carmen, Olga Liliana, Fernando Basilio, Juan Carlos y Fernanda Angélica, todos de apellidos Contreras Alvarez. La secretaria. 7-8-9

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo N° 2115366 del Bco. Español Chile. 7-8-9

CUARTO Juzgado Menores Santiago. Cítase audiencia parientes menor María Alejandra Pino Ríos para 14 Enero, 11 horas. Suspensión Patria Potestad. Secretario. 7-8-9

POR extravío queda nulo talonario cheques serie A-86 números 0123361 al 0123385 Banco Crédito e Inversiones. 7-8-9

POR extravío queda nula libreta 33357 cuenta ahorro 1120000620 Banco Osorno, de Víctor Campos Velásquez. 7-8-9

POR extravío quedan nulos cheques serie OC-B. N° 3185206, 3185208 al 3185250 del Banco Sud Americano, oficina Principal cta. cte. 71-30620-02. 7-8-9

EXTRACTO: Décimo Séptimo Juzgado Civil con fecha 10 de septiembre de 1986 concedió posesión efectiva de doña Rosa Astudillo Aballay a sus hijos legítimos Rosalba, Sergio, Armando, María Teresa y a Rolando Héctor, todos apellidos Alegría Astudillo y hijos legítimos del causante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Serapio Armando Alegría Olivares. Asimismo, amplió la herencia de don Carlos Enrique Astudillo Aballay en favor de sus sobrinos Rosalba, Sergio, Armando, María Teresa y Rolando Héctor, todos de apellidos Alegría Astudillo, quienes concurren en representación de los derechos de su madre doña Rosalba Rosa Astudillo Aballay, hermana legítima del causante, fallecida con anterioridad. - La Secretaria. 7-8-9

OCTAVO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alfredo Delgado Leiva a hijas legítimas Claudia Isabel, Valeria Inés y Lorena Andrea Del-

gado Ortega, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Isabel de las Mercedes Ortega Ortiz. Practicará inventario solemne el catorce de enero 1987 a las diez horas. Secretaria. 7-8-9

EXTRACTO de publicación posesión efectiva. "Décimo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de doña Modesta del Carmen Santos Roco y don José Luis Vega Vega para hijas legítimas Olga Luisa, Ibis del Carmen, Rosa Amelia y Ana Camila, todas de apellido Vega Santos". 7-8-9

QUEDA nulo por robo talonario de cheque serie EZ. N° 300005 al 300025 del Banco Citibank cta. cte. N° 0. 65669400-9 de la sucursal Huérfanos N° 868. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Bustos Cañas, para Florencia, Juan y María Molina Bustos. 7-8-9

POR pérdida queda nula libreta de ahorro Banco Osorno N° 135000 2460. 8-9-10

ANTE 18° Juzgado Civil Santiago, presentó Isaac Frenkel Rosenberg, representación Sab Acania Do Brasil S.A. domiciliados Tenderini 82, 7° piso, solicita en lo principal, declaración de quiebra de Carlos Gómez Rodríguez, transportista, domiciliado Bulnes 108, Temuco, otros: 1° Acompaña documentos forma legal, 2° Acompaña vale vista, 3° nómina Síndicos, 4° personería, 5° certificado equivalencia, 6° notificación por avisos, 7° se traiga a la vista expediente, 8° patrocinio y poder. Proveyóse: 23-07-86. A lo principal, traslado, al 1° por acompañado en la forma solicitada, custódiese, al 2° por acompañado, al 3° y 8° téngase presente, al 4° y 5° por acompañado con citación, al 6° oficiase, al 7° como se pide. Ante imposibilidad determinar domicilio demandado, actor solicita notificación conforme artículo 54 Código Procedimiento Civil. Tribunal proveyó, como se pide previos oficios. Habiéndose recepcionado los oficios, actor solicita se proceda a notificar conforme art. 54 El Tribunal, provee conforme tramites legales cumplidos, notifíquese la demanda mediante avisos extractados que se publicarán por tres veces en el diario La Nación, y La Frontera de Temuco sin perjuicio del ordenado por la ley en Diario Oficial. Lo que notifico a Carlos Gómez Rodríguez, apercibiéndolo fijación domicilio dentro límites urbanos asiento Tribunal. Secretario. 8-9-10

ANULASE títulos extraviados Fideos y Alimentos Carozzi S.A. antiguos por 206, 3341 por 20 y 6835 por 30 acciones de Marta Sainte Marie de Guevara; NE1171 por 57 acciones de Inés Frugone de Sánchez; NE1660 por 1.626 y NE1803 por 1.086 acciones de Sucesión Tulio Curti Ruggiani. Saluda a Uds. muy atentamente. FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A. ARTURO PIAGGIO NUNEZ. Gerente de Finanzas. 8



IPEVE

COLEGIO DE PUBLICISTAS  
DE CHILE A.G.UNIVERSIDAD  
DIEGO PORTALES

## Escuela de Temporada comunicación publicitaria

13 AL 29 DE ENERO DE 1987 - 18 HORAS  
AVDA. REPUBLICA 237

## TEMARIO

MOTIVACIONES  
PUBLICITARIAS

Manifestación de los instintos  
fundamentales. Imagen de la  
personalidad del consumidor.  
Estadística cualitativa.

GRAFICA  
PUBLICITARIA

El arte de la composición en el  
mensaje gráfico. Ritmo gráfico.  
Mensaje lingüístico. Claves tonales.  
Taller y proyección de diapositivas.

PUBLICIDAD  
AUDIOVISUAL

Reflexiones sobre el cine publicitario.  
El spot de T.V. La creación y la  
realización.

COMPUTACION  
PUBLICITARIA

Verificación publicitaria  
computacional remota.  
Fotocomposición computacional  
remota.

## RELATORES

## HERNAN VILLEGAS

Psicólogo U. de Chile.  
Director del Centro de Estudios  
"San Cristóbal". Director del Colegio  
de Publicistas.

CARLOS SOCRATES  
VENEGAS.

Psicólogo U. de Chile.  
Consultor asociado del Centro de  
Estudios "San Cristóbal"

## FERNANDO TAPIA

Profesor de Gráfica Publicitaria de la  
Universidad de Santiago. Autor de los  
programas gráficos de la USACH.

## ROBERTO CHIGNOLI

Gerente General de "Cinevisión".  
Productor, director y realizador de  
cine y televisión.

## GINO NAPOLI

Jefe de Verificación de Megatec S.A.  
FERNANDO GONZALEZ  
Ingeniero en computación.  
Jefe de Composición Remota de  
Megatec S.A.

INFORMES: AVDA. REPUBLICA 237 - TELEFONO: 97019



# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

TIT. Gas Stgo. 9.144 por 705  
Accs. extraviado. 8

TIT. Gas Stgo. 7.418 por 409,  
Accs. extraviado. 8

POR extravío anulo cheque serie AC N° 0331442, Cta. Cte. N° 20.000-00157-1 del BHF oficina central, por la suma de \$ 10.000. 8-9-10

QUEDA nulo por extravío cheque AA1 N° 0993226 de la cuenta del Banco del Trabajo 615577-4. 8-9-10

POR robo quedan nulos cheques serie AF N° 1729145 y 1739526, Banco de Santiago, sucursal centro. 8-9-10

POR robo queda nula la factura N° 35249 de Productos de Papel Ltda., Zañartu 1049, RUT. 89.607.700-7. 8-9-10

POR robo queda nulo cheque serie A-86 número 0310027 de Cta. corriente N° 12918393 del Bco. Crédito e Inversiones. 8-9-10

QUEDA sin efecto por extravío título N° 38433 - 46201, por 149 - 298 acciones de INFORSA a nombre de Teodoro Yametti Miranda. 8

EXTRACTO.— El 16 Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes heredados al fallecimiento de doña María Isabel del Carmen Bravo Jorquera, a los siguientes herederos abintestato: doña María Elcira Jorquera Olivares, madre legítima de la causante y a Patricio Enrique Arias Bravo y María Isabel Bravo Bravo, hijos naturales de la misma. Se practicará inventario solemne por la Srta. Secretaria del Tribunal el día 20 de enero del año en curso, a las 11.00 horas. 8-9-10

POR robo quedan nulos los siguientes cheques del Bco. de Chile. Cta. Cte. N° 352-30073-06 serie EO 262196 al 198; Cta. Cte. N° 162-50997-10, BI 03785515 al 538; Cta. Cte. N° 162-50997-09, BI 05176256 al 270; Cta. Cte. N° 162-50998-07, BI 05079792 al 800. 8-9-10

POR robo quedan nulos y sin valor los siguientes documentos legales timbrados y sin usar de Nibaldo Arredondo Castillo, RUT: 3.690.394-5, domicilio: Las Hualtatas 8825 Las Condes; facturas 0144 al 0150, guías de despacho 0143 al 0150 y notas de crédito 0001 al 0150. 8-9-10

JUZGADO de Letras de Buin, por resolución de 31 de diciembre de 1986, recaída en el expediente Rol 19998, Siebert Gerstle Hess y otro, Comunidad de Aguas, fijó comparendo día 20 de enero de 1987, a las 10 horas, a comuneros señores Siebert Gerstle Hess, Juan Gerstle Martínez y Andrés Iturriaga Castro, re-

gantes del canal de la Reserva del ex Fundo El Cerrillo de Linderos, derivado del Canal Fernandino, que forma parte de la Asociación de Canales Unidos de Buin, que extrae sus aguas del Río Maipo, en la Comuna de Buin, lugar donde también se encuentran las obras de captación, con el objeto de acordar existencia comunitaria de aguas, fijar derechos de comuneros en aguas y obras comunes, aprobar estatutos y elegir administrador. Se ordenó hacer publicaciones legales en Diario La Nación de Santiago. Lo que comunico a comuneros del canal indicado. Secretario subrogante. 8-9-10-11

SE extravió cheque N° DA-02707870. Cta. Cte. N° 155-68088-09- Sr. Carlos Singer R. Banco Chile - Sucursal Estación. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de bienes herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Juan Bautista Palacios González a sus hijos legítimos Juan Guillermo, Nelson Custodio, Carlota del Rosario, todos Palacios Abarca. Ello sin perjuicio de derechos de la cónyuge sobreviviente. Se faccionará inventario solemne de bienes el día 17 de enero de 1987 a las 11.00 hrs. en la Secretaría del Tribunal. La Secretaria. 8-9-10

POR robo quedan nulas las Libretas de Ahorro 10004003967-2 10004003969-9 10004003910-2 del Banco del Trabajo. 8-9-10

QUEDA nulo por extravío título N° 07502 por 513 acciones de Forestanac. 8

DECIMO Octavo Juzgado Civil Santiago en autos sobre posesión efectiva de Alfredo Aranda Pereira, fijó para facción de inventario solemne día 16 de enero de 1987, a las 12.00 horas. Secretario. 8-9-10

TERCER Juzgado Civil Santiago modificó auto posesión efectiva de Domingo Ocampo Lagos y Teresa Ahumada Osorio, excluyendo como herederos de la última a Antonio y Marina del Carmen Ocampo Guardia. Secretaria. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alarcón Cornejo, para Luis, María, Carmen, José y Sara Alarcón Briones, sin perjuicio derechos Sara Briones Báez. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juliz Leiva Leiva, para Víctor Jara Leiva. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Camilo Duque Castro, para hijos Camilo, Hugo, Verónica, Rosario, Nelson, Pablo, Marcela y Christian Duque Aravena, sin perjuicio derechos María Aravena Tapia. Ley 16.271 artículo 33. 8-9

EN lo principal: Solicita derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas. Otrosí: Acompaña antecedentes. Señor Director General de Aguas: Aldo Frugone Ferrando, chileno, casado, domiciliado para estos efectos en Santiago, calle Sotero del Río 326 —3er. piso, al Señor Director General de Aguas respetuosamente, digo: Vengo en solicitar un derecho de aguas subterráneas, de uso consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, de 180 litros por segundo, sobre 6 pozos contruidos en la comuna de Sierra Gorda, provincia de Antofagasta, en la Segunda Región. El caudal y ubicación de cada pozo por coordenadas UTM, según planchetas 1:50.000 del Instituto Geográfico Militar, es la siguiente: Pozo - 1. Coordenadas UTM. N-7.446.414 m. Caudal 30 l/s. Pozo - 2 N-7.446.274 m. E-447.939 m. Caudal 30 l/s. Pozo - 3 N-7.446.750 m. E-449.100 m. Caudal 30 l/s. Pozo - 4 N-7.446.525 m. E-448.880 m. Caudal 30 l/s. Pozo - 5 N-7.446.350 m. E-448.350 m. Caudal 30 l/s. Pozo - 6 N-7.447.390 m. E-454.230 m. Caudal 30 l/s. Los pozos corresponden a antiguos piques mineros y los terrenos corresponden a Bienes Nacionales abiertos e incultos. Se solicita un área de protección de 200 m. de radio con centro en cada pozo. Por tanto, en virtud de lo expuesto en los artículos 5-20 y siguientes del Código de Aguas, ruego a Ud. se sirva conceder el derecho solicitado, conforme a las características indicadas y antecedentes que se acompañan. Otrosí: Sirvase tener por presentado, croquis de ubicación escala 1:50.000.-

## 3 REMATES

REMATE: Ante Undécimo Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 30 de enero de 1987, a las 11 horas, la propiedad ubicada en el Departamento de Temuco, calle Tolhuaca N° 715, piso N° 1, Depto A, Bloque E inscripción fojas 1.231, N° 1.725, Conservador de Bienes Raíces de Temuco correspondiente al año 1979 mínimo 550 Unidades de Fomento a su valor equivalente en pesos al día del remate, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente rol N° 2354-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cáceres B., Hernán", requerimiento. Secretaria. 8-9-10-11

DECIMO Segundo Juzgado Civil Santiago, rectificó auto posesión efectiva Arturo Barra Silva y Nieves Sepúlveda en el sentido de excluirse calidad herederos de Rosa y Elsa de las Nieves Barra Sepúlveda por haber fallecido con anterioridad a los causantes siendo infantes y se complementa dicho auto en el sentido de establecer que la causante Nieves Sepúlveda era conocida también como María Nieves Sepúlveda. Secretaria. 5-6-7

DENUNCIO robo de facturas no emitidas N° 68983 al N° 68989 de Alimentos Quilicura S.A. Rut. 94968000-2. 5-6-7

EXTRACTO Juzgado Letras Talagante, concedió posesión efectiva, bienes fallecimiento Rosa Cornejo Vega, a hijo legítimo Luis Jilberto Melo Cornejo. Rol N° 5828. Secretaria. 5-6-7

NULO por extravío cheque N° 12030 Cta. Cte. 02397-03 Bco. de Chile (Ahumada). 5-6-7

POR extravío se anula cheque CTA. N° 3800238 del Banco Boston serie 0001126. 5-6-7

## 2 CITACIONES

CITACION. La Corporación de Estudios Motivacionales cita a la Asamblea General de Socios, Anual Ordinaria, en su sede, a las 19.00 horas, el día

19 de enero, para la presentación del balance, memoria anual, elección de Directorio y varios. En primera y segunda convocatoria. 7-8

COMPANIA de Seguros "Orden y Patria S.A." en liquidación. Junta general extraordinaria de accionistas. Por acuerdo de la junta liquidadora, citase en segunda convocatoria —por no haberse reunido el quórum estatutario en la primera citación— a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el día miércoles 21 de enero de 1987, a las 10.00 horas en el salón auditorio de mutualidad de Carabineros, Avenida Bulnes N° 157, segundo piso, con el objeto de pronunciarse acerca de las siguientes materias: 1° cuenta a la asamblea del proceso de liquidación. 2° ratificación por parte de la asamblea de las gestiones realizadas por la comisión durante el proceso de liquidación. 3° conocimiento del balance final de la compañía en liquidación, aprobación de éste y destino de los excedentes. 4° adopción de cualquier acuerdo que sea necesario para dar cumplimiento a las disposiciones legales y estatutarias que reglen la materia. Santiago, 6 de enero de 1987. El presidente. 7-8-9

## 3 REMATES

REMATE: Ante Undécimo Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 30 de enero de 1987, a las 11 horas, la propiedad ubicada en el Departamento de Temuco, calle Tolhuaca N° 715, piso N° 1, Depto A, Bloque E inscripción fojas 1.231, N° 1.725, Conservador de Bienes Raíces de Temuco correspondiente al año 1979 mínimo 550 Unidades de Fomento a su valor equivalente en pesos al día del remate, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente rol N° 2354-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cáceres B., Hernán", requerimiento. Secretaria. 8-9-10-11

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago se rematará veintiocho enero 1987, once horas, sitio cuarenta y tres de La Parva, Las Condes, Santiago.- Inscripción Conservador Bienes Raíces Santiago fojas 30.085 número 3434 año 1982. Mínimo \$ 3.600.000. contado. Garantía \$ 360.000. dinero efectivo o boleto bancaria. Bases-expediente 1318-86.- Durandín Noelle. Autorización para enajenar. — Secretaria. 8-9-10-11

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402 rematará, 23 enero 1987, once horas, propiedad ubicada en calle García Pica N° 7049, Las Condes, inscrita a fs. 10.276 N° 12.541 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1981.- Mínimo posturas \$ 12.600.000.- más \$ 400.000.- Precio pagaráse contado dentro diez días.- Postores intereses deberán acompañar garantía, vale vista, consignación o dinero efectivo

equivalente 10% mínimum fijado. Demás bases y antecedentes Juicio Requerimiento "Banco de Santiago con Sigloff", Rol 1074-85.— La Secretaria. 8-9

REMATE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 28 enero 1987, once horas remate propiedad ubicada calle Yokohama N° 6868, Villa Tokio, comuna La Florida, inscrita Fs. 43.840, N° 51.352 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1982. Mínimo: Subasta \$ 4.405.778.- Precio contado dentro quinto día efectuada subasta. Subastadores deberán presentar vale vista o dinero efectivo 10% mínimo. Además deberán consignar dentro quinto día efectuada subasta \$ 50.000 fin responder gastos que serán cuenta exclusiva subastador. Escritura definitiva compraventa dentro plazo 120 días efectuado remate. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Carrasco Sergio" Rol N° 1346-84. Requerimiento. 8-9-10-11

REMATE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 27 enero 1987, diez horas remate propiedad ubicada Pasaje Siete N° 679 hoy Pasaje Antuco N° 679, comuna La Florida, inscrita fs. 10.572 N° 12.333 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1975. Mínimo subasta \$ 2.735.884. Precio contado dentro quinto día efectuado remate. Subastadores deberán acompañar vale vista o dinero efectivo 10% mínimo, como asimismo deberán consignar dentro igual plazo suma \$ 50.000 fin responder gastos los que serán su cuenta exclusiva. Escritura compraventa dentro plazo 120 días efectuada subasta. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con González Juan" rol N° 1210-85 requerimiento. 6-7-8-9

REMATE en Buin. Banco del Estado con Bustos González Eliana. Juicio Especial Hipotecario, Rol 19.239, se rematará casa habitación, calle M. Rodríguez N° 598, Buin, en Oficio Juzgado Letras, ubicada Plaza de Armas, el día viernes 30 de enero de 1987 a las 11 horas, bajo siguientes bases: 1° El precio mínimo será \$ 1.650.000.- más costas procesales y personales, que se pagarán al contado.- 2° Los que deseen participar remate deberán depositar el 10% del precio mínimo en dinero efectivo o vale vista a su orden y entregarlo en Secretaría tribunal antes del remate.- 3° El precio y las costas deberán enterarlos en la Cta. Cte. tribunal dentro de los diez días siguientes hábiles, a contar fecha remate.- La escritura de adjudicación deberá ser suscrita dentro de los 20 días hábiles a contar hecha remate en cualesquiera Notaría de Buin.- 4° Si no se diere cumplimiento a las obligaciones del número anterior, los dineros depositados se repartirán de conformidad a lo que dispone el Art. 494 del C.P.C.- 5° Todos los gastos por cuales-

quier concepto, que demande el remate serán de cargo del licitador.- El secretario. 6-7-8-9

REMATE: Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 27 enero, a 11.00 horas propiedad ubicada Pasaje Nueve N° 4976, comuna Quilicura Santiago, inscrita nombre deudor fs. 10.366 N° 12.669 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo \$ 2.104.934 contado. Interesados presentar dinero efectivo o vale vista nombre Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes rol 3386-84 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Sarria Rivera Eudalia". Requerimiento. 6-7-8-9

REMATE: Undécimo Juzgado Civil Santiago, rematará 27 enero 1987, 10.00 horas, propiedad calle Pasaje Plaza N° 10721, La Florida. Inscripción fojas 3.741 N° 4.891, año 1972. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 965.000, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente Rol N° 3066-82, caratulos "AAP Nacional con Muñoz J. Jaime", requerimiento. Secretaria. 7-8-9-10

## 9 ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda negocio de abarrotes con casa habitación, maquinarias funcionando, estantería metálica, patente al día a pasos persa Balmaceda, tratar al fono 6991893 Cautín 1347. arriendo \$ 45.000 mensual.

SE arrienda local comercial San Diego 1853 tratar en San Diego 1851 casa C \$ 15.000 8 al 15

SE arrienda casa en El Quisco Norte \$ 70.000 fonos: 41717 - 2513740. Sra. Fabiola.

## 13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio televisión color y blanco y negro equipos modulares llamar al fono 5554901. 8 al 15

## 16 DOMESTICAS MOZOS

NECESITO Persona mayor puertas adentro llamar al fono 6982222 anexo 222-212 8 al 15

## 27 COMPRA - VENTA TELEFONOS

COMPRAVENTA líneas 41.891 teléfonos. 2 al 31

## 32 VARIOS

VENDO carro acoplado de 8,50 metros; para 18 toneladas, con eje de disco. Teléfono 379818



# Los Violadores llevarán el punk a todo el país

El domingo llega el grupo punk número uno de Latinoamérica: "Los Violadores". Este cuarteto argentino, que también ha definido su música como un pop duro, viene a nuestro país a promocionar su tercer álbum, titulado "Fuera de sector".

En esta tercera visita, Pil-Trafa, Stuka, Gramática y El Polaco, realizarán una

extensa gira de norte a sur del país. Aunque en sus viajes anteriores no obtuvieron un éxito total, en esta ocasión se preparan, con la ayuda de la RCA, para hacer las cosas en grande. El mismo domingo once abordarán un avión LADECO con destino a Antofagasta, donde harán una presentación en el Estadio

Regional a beneficio del club de deportes local. En esta oportunidad actuarán junto a los grupos revelación del pop nacional: ¡Upa! y Valija Diplomática. El tour por el norte se completará con las ciudades de Calama, Caldera, Coquimbo y La Serena.

La música desenfundada, las actitudes agresivas y el

nihilismo del punk se trasladarán luego a la capital. El viernes 16, Los Violadores harán su única presentación en Santiago, en el parque de entretenimientos Fantasilandia. Terminado este recital, estos cuatro jóvenes que han hecho del punk un estilo de vida, llevarán sus nuevos temas y sus conocidos éxitos como "Uno, dos ultraviolentos", a las tierras sureñas.

La tercera etapa de la gira comenzará en la FERBIO de Concepción, para seguir en Constitución y Villarrica y terminar en Viña y Valparaíso.



Los integrantes de "Los Violadores" han hecho del punk un estilo de vida. Bajo el escenario muestran la misma agresividad que caracterizan en sus canciones.

## PUZZLE



SANTUARIO DE LA VIRGEN CERCA DE VALPARAISO	PERROS DE CAZA TROZO DE TELA	SONREIR	POSTIZOS NORTE	PUNZON; ALESNA SUPLICA
FRECUENTARE			CLARIDAD	
MUNDO			FLECHAD	
MODIFICASEN				
APIOLA; ATA				
LICITAIS EN SUBASTA	LAMBDA	FEBO	OREJA	VALDRA
		BISMUTO AL REVES	ROMANICAS	
		TRAME; MAQUINE		
CONTESTE	COMERCIAL (BOLSA)		ACTINIO	ELITRO
POSESIVO	QUEREIS		DE FUEGO	
		IMPRIMA; PUBLIQUE	FLUIDO	
		MARCHARSE		
CASTA				TAU
COLARIAN				RASPA; LEGRA
ALADRAR		PENDON	ANACONDA	
ESTILO POETICO		MARCA REGISTRADA		
			REMOLCAR	¡TATE!
			SIGMA	
NOÑERIAS TONTERAS			PURIFICA; LIMPIA	NITROGENO

## ASTRO SUERTE



**ARIES**  
21 de Marzo al 21 de Abril

Bien para entrevistarse con amigos y personas influyentes que puedan ayudarlo en sus propósitos. Ambiciones secretas relacionadas con su trabajo o vida social empiezan a materializarse. Suerte en lo sentimental.



**LIBRA**  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Excelente para atender las necesidades de los seres amados. Los viajes y visitas pueden originar una aventura romántica de carácter pasajero. Iniciativas de familiares serán muy buenas para su economía. Agrados con amistades.



**TAURO**  
22 de Abril al 21 de Mayo

Aclarando sus metas de largo plazo hallará más comprensión por parte de su cónyuge o socios. Las últimas horas son buenas para tratar con amistades íntimas. Avances en asunto judicial o administrativo. Cuida su buena imagen.



**ESCORPION**  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Decisiones de su esposo(a) le darán alegrías en el futuro inmediato. Por resolver un asunto práctico se descartará ante los demás. La tarde es mucho mejor para tratar con superiores y otras personas de influencia.



**GEMINIS**  
22 de Mayo al 21 de Junio

Concilia su manera de trabajar con la de sus compañeros de labores. La tarde es mejor para tratar asuntos confidenciales con personas de más relieve. Evite cuidar unilateralmente cosas que también puedan afectar a su esposo(a).



**SAGITARIO**  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Comprenderá que perseverando en sus actuales deberes está asegurando su futuro material y el de los suyos. Quizá deba arminizar su manera de trabajar con la de sus compañeros de labores. Progresos en negocios independientes.



**CANCER**  
22 de Junio al 22 de Julio

En las últimas horas puede surgir un pasajero descontento interior contra sí mismo(a). Actuaciones desde planos secundarios favorecerán su economía. Excelente para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o asociados.



**CAPRICORNIO**  
22 de Dic. al 19 de Enero

Mida bien las consecuencias si quiere correr un riesgo antes que se produzcan condiciones más favorables. La segunda parte del día favorece los viajes y las reuniones en compañía de personas agradables. Cuida sus nervios.



**LEO**  
23 de Julio al 22 de Agosto

Impida que los suyos le obliguen a descuidar intereses sociales o profesionales que serán importantes para su futuro. Hoy le atribuirán méritos o desméritos con más facilidad que la acostumbrada. Bien lo romántico.



**ACUARIO**  
20 de Enero al 18 de Feb.

No descuide a los suyos por atender compromisos sociales intrascendentes. Propiciada la intimidad con los seres queridos. Alianzas privadas pueden serle de alguna utilidad. Alegrías para integrantes de sociedades espiritualistas.



**VIRGO**  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Quizá deba escoger entre dos cosas que le gustan en igual proporción. Con creatividad y un poco de suerte avanzará en planes del futuro inmediato y distante. El ambiente de su hogar le proporcionará más descanso.



**PISCIS**  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Amistades cooperarán en planes del futuro próximo y más lejano. Buen día para aunar criterios con su esposo(a) o socios. Las últimas horas son buenas para conseguir una información que le interese. Vigile su dieta.

## SOLUCION DEL PUZZLE

C	O	N	S	T	I	R	A
O	P	I	O	S	A	N	
N	I	V	E	L	A	D	O
B	O	E	Z	E	S	E	S
T	A	L	V	A	C	A	
C	U	A	I	T	I	B	A
L	I	C	I	T	O	S	
L	E	R	V	E	O	S	A
M	O	S	A	I	C	O	
A	B	U	I	D	A	I	D
A	G	O	I	A	D	S	
O	G	O	R	N	O		

## Jota Q' cosas

URUGUAY PESCARÁ ENTORNO A LAS MAZVINAS SIN AUTORIZACIÓN BRITÁNICA.

AL PARECER FINALMENTE NADIE VA A PESCAR...

A LOS INGLESES.





TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.10 HOLA NIÑOS. Programa infantil.  
18.15 YAM YAM. Dibujos animados.  
18.30 PIPIRIPAO  
19.05 RATON DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados. Max, un viejo ratón, nos cuenta la historia del mundo.  
19.55 FANTASMA  
20.40 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados.  
21.10 VERANO NOTICIAS  
21.25 VIDEO GOL. U. Española y San Felipe. Año 1983  
21.31 ESPECIALES UCV-TELEVISION. "Jazz en Vivo". Parte I. Daniel Lencina conduce un recital de jazz de Lionel Hampton realizado en Bruselas, el año 1984.  
22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA. Comentario cristiano.  
22.35 CAMARA INTERNACIONAL.

CANAL 7



- 09.45 EL CLUB 700. Programa religioso.  
10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
10.45 LA COCINA DE MONICA.  
10.50 DIBUJOS ANIMADOS.  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Mañueta.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 EL ANGEL CAIDO. Teleserie mexicana.  
15.15 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana.  
16.00 SUEÑOS. Serie juvenil.  
17.00 LOS DEFENSORES DE LA TIERRA. Dibujos animados.  
17.30 TARDES DE CINE. "MATEN A JOHNNY RINGO". con Greta Poly, Ray Scott. Cuando Johnny Ringo llega a un alejado pueblo del Oeste todas las personas tratan de deshacerse de él debido a que protege a un muchacho que se ha revelado contra el dueño del pueblo y está dispuesto a informar de los crímenes y negocios cometidos. Ringo, como buen federal, debe luchar por imponer la justicia.  
19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 TEMAS. "Las viviendas de Chiloé", "La vida en Isla de Pascua", "Los camioneros", "Las fobias", entre otros reportajes.  
22.30 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. Serie policial.  
23.35 EDICION DOS. Noticias.  
23.55 LARGOMETRAJE. "RAPIDO".

CANAL 9

- 16.00 CINE DE LA TARDE. "DIAS DE VINO Y DE ROSA". Con Jack Lemmon, Lee Remick. Un promotor de ventas contrae matrimonio. Debido al tipo de su trabajo y regadas fiestas se convierte en alcohólico induciendo a su esposa  
18.30 LOS AMORES DE DARTAGNAN. Miniserie francesa  
19.30 MAZAPAN. Espacio infantil  
20.00 CONVERSACION CON HUGO CORREA. "La estación espacial". Invitado: E. Díaz  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias

CANAL 11



- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.  
11.00 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies. Patio Plum. Heidi.  
12.30 CIERRE.  
16.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental.  
16.30 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies - Patio Plum - Heidi.  
18.15 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
19.00 MUNDOS INDIVIDUALES. La familia Bellamy se ve enfrentada a una serie de conflictos sociales provocados por la numerosa servidumbre...  
19.30 ENCUESTO. "Escuela de Temporada". Invitado: Ennio Vivaldi, profesor de la Facultad de Medicina de la U. de Chile.  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.15 NEWHART.  
21.45 "EL ASCENSO DEL HOMBRE". "La cosecha de las estaciones".  
22.50 SOLEDAD. Teleserie con Libertad Lamarque.  
23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Ruy y el pequeño Cid, Reina de los mil años, Show de Buggs Bunny.  
12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.30 TELETARDE. Noticias.  
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.  
16.00 CINE EN SU CASA.  
18.30 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.30 ROBERT KENNEDY Y SU TIEMPO. Con Brad Davis, Verónica Cartwright. La vida personal y los más grandes momentos en la carrera política de Robert Kennedy.  
22.30 CAGNEY Y LACEY. Serie policial.  
00.30 TELENOCHE. Noticias.  
00.50 CINE DE ULTIMA FUNCION.

# "Temas" descubre secretos de Isla de Pascua y la Patagonia

Con variados testimonios de afectados, en su columna de esta semana en el programa "Temas", María Olga Fernández decidió hurgar en las causas del porqué le tememos a ratos,

arañas y ascensores, fobias aparentemente tan irracionales, pero al mismo tiempo tan comunes. Incluso logró que una mujer, que le tenía verdadero pánico a los ascensores, subiera 12 pisos adentro de uno — por

primera vez en su vida — y... frente a la cámara.

Este jueves, además, la conductora y productora ejecutiva del espacio, Mercedes Ducci, mostrará la atractiva manera de construir viviendas que existe en Chiloé; en toda su magnitud se podrán ver las hermosas tejuelas que adornan tinglados y techos de esas casas que parecen de muñecas, y que muchas veces tienen más de 12 mil tejuelas... todas hechas una por una.

En un viaje por los canales patagónicos, Patricia Bazán hizo una escala en el alejado Puerto Edén, donde entrevistó a un matrimonio que constituye el último exponente de la raza alacalufo. Entre ellos hablan su propio idioma y casi no tienen contacto con forasteros.

Patricio Bazán también grabó un reportaje en Isla de Pascua, pero bajo un ángulo diferente al tradicional: en lugar de los típicos moais y bailes — aunque tam-

bién se muestra algo de eso — el enfoque está centrado a los habitantes y en la vida diaria de la isla. Así, por ejemplo, se podrá ver el espectacular juego del "Kai-Kai", una ancestral costumbre polinésica que se practica hasta hoy.

Lydia Bendersky entrevistó a Alicia González, una lola bastante excepcional: ella fue una de las tres mujeres domadoras de potros salvajes que había en Chile, hasta que un accidente le impidió seguir siéndolo. Hoy lleva una vida diferente a la de cualquier joven de su edad, y cuenta como ha logrado salir adelante.

Por su parte Alicia Fenioux mostrará "la otra cara de los camioneros": aquellos hombres a quienes la gente percibe solamente cuando provocan "tacos" en las cuestas. El reportaje dará a conocer impresionantes testimonios de los choferes y de sus familiares, los que sin duda harán reflexionar a más de un automovilista impaciente.



El sur del país es una de las atracciones de "Temas". En la foto la construcción de una típica vivienda chilota.

## HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 Hrs. "Camino de libertad". "Con el diablo en el cuerpo" y "Martes 13, 5ª parte" (21) \$ 100.  
ALESSANDRI Alameda 2879 (96848). Desde las 14 Hrs. "Qué mujer" y "Dos malitos sinvergüenzas" (21) \$ 120.  
ALFIL Alameda 776 (335375). Desde las 11 Hrs. "Intimidaciones de dos jóvenes mujeres" y "Atrapadas" (21) \$ 180.  
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560). 16, 19 y 21.45 Hrs. "El color púrpura" (18) \$ 350.  
ASTOR Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (t.e.) \$ 250.  
AUTOCINE VIZCACHAS (8500931). Funciones viernes, sábado y domingo.  
BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 11 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los 3 ositos" (t.e.) \$ 150.  
CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 Hrs. "La chica explosiva", "Los matasanos" y "Echame la pelota chica" (14) \$ 120.  
CENTRAL Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 Hrs. "Por fin me la quitó de encima" (18) \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 180.  
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.15 Hrs. "Corrupción insaciable" (21) \$ 230.  
CINELANDIA Puente 540 (6967532). Desde las 11 Hrs. "Delito en la playa del vicio", "El violador" y "Caricias de amantes" (21) \$ 150.  
CITY Agustinas 1022 (6966887). Desde las 11 Hrs. "Rescate en el barrio chino" (t.e.) \$ 200.  
CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 11 Hrs. "La vuelta al mundo en 80 días" (t.e.) \$ 150.  
DUCAL Agustinas 777 (335357). Desde las 10.30 Hrs. "Pasión y gloria" (14) \$ 280.  
EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485). 14.15 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los 3 ositos" \$ 150 (t.e.) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Betty Blue 37, 2ª en la mañana" (21) \$ 350 y 380.  
FLORIDA Estado 226 (380578). Desde las 11.30 Hrs. "Betty Blue 37, 2ª en la mañana" (21) \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 180.

- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 280.  
HUELEN Huérfanos 779 (331603). Desde las 11 Hrs. "Policías y ratones" (men.) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 180.  
HUERFANOS Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 Hrs. "Policías y ratones" (men.) \$ 230 L. a V. 60 años \$ 180.  
IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 11.15 Hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 280.  
KING Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 Hrs. "Betty Blue 37, 2ª en la mañana" (21) \$ 280.  
LA CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Top Gun, pasión y gloria" (14) \$ 320 y \$ 380.  
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 350 y \$ 380.  
LIDO Huérfanos 680 (330797). Desde las 11 Hrs. "Laberinto" (men.) \$ 250.  
LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 Hrs. "Policías y ratones" \$ 300 (men.) 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Por fin me la quitó de encima" (18) \$ 350 y \$ 380.  
LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Torbellino de juventud" y "La hora del vampiro" (21) \$ 50.  
MAIPO San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. "Terminator", "La revancha de Porky" y "Los nuevos bastardos" (21) \$ 100.  
MAYO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "El puño del dragón", "La muralla humana" y "Los 4 vengadores de Shaolin" (18) \$ 140.  
MONTECARLO Huérfanos 869 (398488). Desde las 11 Hrs. "Laura, la fiebre del placer" (21) \$ 250.  
MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 Hrs. "El marginal", "Pecado sin malicia" y "El tercer sexo se divierte" (21) \$ 100.

- NILO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El pecado de Lola" y "Las vírgenes guerreras" (21) \$ 160.  
NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La rosa púrpura del Cairo" (14). 23.45 Hrs. "Violeta y Francois" (18) \$ 230 Amigos Cinearte y Estud. \$ 150.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099. (2317151). 15 hrs. "Policías y ratones" \$ 300. (men.) 16.45, 18.45 y 22 hrs. "Por fin me la quitó de encima" (18). \$ 350 y \$ 380. L. a V. May. 60 años \$ 250.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1789 (2238546) 16, 19.15 y 22 hrs. "Laberinto" (t.e.) \$ 300 y \$ 350.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Locademia de policía 2" y "Academia de policía 3" (14). \$ 200.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Manhattan Sur", "El código del silencio" y "El regreso de los muertos vivos" (21). \$ 100.  
PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Rocky II" (14) \$ 300 y \$ 350.  
REAL Compañía 1040 (6965555). Desde las 10.30 Hrs. "El ministro y yo" y "El karate kid II" (men) \$ 200.  
REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Pasión y gloria" (14). \$ 280.  
REX II Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.30 Hrs. "Rocky II" (14) \$ 250.  
REX III Huérfanos 735 (331144). Desde las 12 Hrs. "Pecados en familia" (21) \$ 220.  
RIO. Monjitas 743. (333550). Desde las 11 hrs. "Ojo por ojo", "El último valiente" y "El último dragón". (18) \$ 140.  
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10 hrs. "Relaciones de mujeres", "Pecado sin malicia" y "Trampa pasional" (21) \$ 120.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6960609). Desde las 10 hrs. "Dulces tías" y "Relaciones prohibidas" (21) \$ 180.

- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 19.30 y 22 hrs. "Las minas del rey Salomón" (t.e.) \$ 320 y \$ 380.  
SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 11.30 Hrs. "Los ositos cariñosos" \$ 200 (men) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "Laberinto" (t.e.) \$ 320 y \$ 380.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666). 11, 13.30, 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Alien, el regreso" (14). \$ 280.  
YORK Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 Hrs. "Las variaciones del amor II" (21) \$ 200.  
TEATROS  
ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 20 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 700 Estud. \$ 350  
ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 20 Hrs. "La lagartija en la muralla" de S. Marras \$ 500 Estud. \$ 300  
EL BURLITZER Providencia 2124 (2318899) 21 Hrs. "Oh morir con honor, o vivir pollo" \$ 900 Estud. \$ 400  
GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) 20.30 Hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta \$ 400 Estud. \$ 200  
HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "De pelota en pelota".  
LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) 21.30 Hrs. "La radio" de E. Lihn \$ 350 Estud. \$ 150  
PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Del dicho al hecho hay poco trecho".  
U.C. J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de R. Hurtado, con Anita González \$ 400 Estud. \$ 150  
U. DE CHILE Tarapacá 1181. 20 Hrs. "Turandot" de Bartolt Brecht. \$ 100  
SALAS Y EXPOSICIONES  
PARQUE FORESTAL Teatro al Aire Libre. 21 Hrs. "Turandot". Esc. Teatro U. de Chile \$ 200  
ISIDORA ZEGERS Compañía 1264. 19 Hrs. Danza: Presentación del Departamento de Danza  
INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (6963215) Exposiciones: "La fotografía: Mirando al mundo" y "Fotografías"



# Barrio Bellavista acapara la atención de los santiaguinos

□ Fue inaugurado el Festival que transforma a este sector en centro de la actividad artística y cultural de la capital

El martes a las 20.00 hrs. se inauguró el Festival del Barrio Bellavista, que es organizado por la Corporación de Amigos del Arte y que durará hasta el sábado 24 de este mes. Esta tercera versión del certamen comenzó con un cóctel ofrecido por los locales participantes a los asistentes.

Al igual que en los años anteriores, el público asistente se caracterizó por su heterogeneidad, observándose desde los ya característicos punks, hasta elegante gente de edad. Por supuesto que no estuvo ausente la gente del espectáculo, ni algunas conocidas personalidades. Entre los pelos parados y los elegantes vestidos, diversos artistas callejeros desarrollaban sus actividades: teatro sobre andamios, pintura en el pavimento y un hombre que con un kultrún

y una trutruca pretendía rescatar nuestras raíces folclóricas, entretenían a los numerosos visitantes.

Entre las actividades oficiales que se iniciaron, el martes, se cuenta una muestra de libros, donde diversas editoriales están presentando sus obras. La muestra tiene como escenario la plaza Camilo Mori (Antonia Lopez de Bello esquina Constitución), que durante el Festival se transforma en el núcleo de las actividades. La atención de los asistentes, entre los que se contaban algunos extranjeros, se centró principalmente en la obra de teatro callejero "Todos estos años", que llamó la atención por su escenografía compuesta exclusivamente por andamios. El grupo de actores, entre los que se contaba María Izquierdo y algunos estudiantes de la

Universidad Católica, desconcertaron al público con una obra de vanguardia de difícil comprensión, pero con pasajes bastante entretenidos.

El programa oficial del Tercer Festival del Barrio Bellavista, que pretende mostrar lo que se está haciendo en estos momentos en teatro, música, pintura y video, empezó ayer en las distintas salas del sector. En el Teatro Cámara Negra se presentará hoy la obra "Woyzeck", de George Büchner, montada por los alumnos del Club de Teatro, en esta misma sala se presentará también la obra "La lagartija en la muralla", de Sergio Marras. También en teatro, se presentarán en la sala La Feria, "Grandes Sueños de Bolsillo", con la compañía de Jaime Valdell. En Eidophon (Capellán Abarzúa 4) se

mostrará un Festival de Video que incluye las obras "El último movimiento", de J. Maldonado; "La comida", de M. Meneses y S. Bintrup; "Carácter (es)", de J. Rossi; "Tantas Vidas una historia", de T. Gaviola y "Gracias por favor concedido", de J. Forch. En este mismo local se presentará el 2º Festival de Jazz, que junto al "Piano bar" en La Pauta y la presentación de Choro Jofré y Hugo Arévalo en La Candela, conforman el panorama musical para hoy. En la Casa Canadá se presentará el video chileno "Cortázar, capital Rayuela" y en la Casa Constitución se realizará a las 22.30 horas el foro "Conversando con nuevos grupos".

Durante el Festival se llevará a cabo además un concurso gastronómico, en el que los restaurantes del barrio participarán con un plato especial que no supere el valor de 650 pesos.

En "Éxito" de la próxima semana

## Ellas también buscan a su rey de las piscinas

Con un jurado de bellas y "de paso" el programa "ÉXITO" de Canal 13 comenzará el lunes 12 de enero el concurso para elegir al Rey de las Playas y Piscinas de Chile en este Verano 1987, en una réplica masculina —muy de gusto femenino— de lo que son los concursos de belleza tradicional.

Tendrán la misión de calificar a los postulantes, Paulina Magnere, de "Q.E.P.", y las actrices Silvana Rossi y Patricia Irribarra.

Una gran cantidad de muchachos, —algunos reclutados en las propias playas y piscinas y otros que acudieron a inscribirse por propia voluntad— comenzarán a aparecer en pantalla, con imágenes grabadas en exteriores y también en un desfile en el Es-

tudio, ante el público y el jurado, que tendrán derecho a formularles preguntas antes de emitir su votación.

En total 33 aspirantes al

Así lo indicó Carlos Ansaldo  
No habrá censura para el Tufo y su rutina

VIÑA DEL MAR (Juan Gálvez). — "Nunca la comisión organizadora del Festival ha censurado la actuación de un artista en la Quinta Vergara. Por ello, mal puede ocurrir ahora con Ernesto Ruiz, El Tufo, como se ha señalado en un medio informativo de la capital".

Así lo dio a conocer a la prensa el director Artístico del certamen y jefe de Relaciones Públicas y Turismo de la Municipalidad viñama-

título aparecerán en cámara en las tres semanas que durará la competencia. Diez mil pesos ganará el vencedor de cada etapa y 100 mil el de la final.

Manifestó Ansaldo que, al momento de firmar el contrato, se conversó con Ernesto Ruiz en cuanto a que recordara que a la Quinta Vergara van cientos de familias y niños y que, por ahora se olvidara que está actuando en un cabaret".

De igual manera Ansaldo rechazó las críticas de muchos periodistas y público en general, en relación a la contratación de varios artistas y grupos para la vigésima octava versión del torneo, puntualizando que "todos los años sucede lo mismo a estas alturas del Festival y luego, a la versión siguiente, los mismos detractores están pidiendo la venida de los que objetaron".

Expresó Ansaldo que la comisión contrató a los mejores del momento "aún cuando éstos sean nuevos como es el caso del grupo "Upa" y Venturini".



Tanto en la calle como dentro de los locales del Barrio Bellavista hay actividades de interés para los visitantes. El día de la inauguración del Festival, algunos artistas plasmaron sus obras en el pavimento de las calles del sector.

Comienza este viernes

## Las mejores películas '86 en festival de cine de la UC

La película "El honor de los Prizzi" encabezará una selección de las mejores ocho cintas de 1986 con el que el Teatro de la Universidad Católica hará su tradicional recuento.

El ciclo se iniciará este viernes y hasta el 26 de este mes en la sala 2, ubicada en la Plaza Ñuñoa. Un encuentro similar, reunió el año pasado a 10 mil 400 seguidores del buen cine, incluyendo en esta oportunidad una jornada con un homenaje al cine chileno y otra sesión especial con la exhibición del mejor estreno comercial.

La muestra se inicia el viernes y sábado con el

laureado filme francés "Un domingo en el campo" de Bertrand Tavernier, un sensitivo retrato de un día en la vida de un viejo pintor que presintiendo la muerte se pregunta sobre el sentido de la vida y su obra artística.

El domingo 11 y lunes 12 "Amor que mata" de Fassbinder, una tragicomedia de los celos reprimidos; martes 13 y miércoles 14 "Manhattan Sur" de Michael Cimino, una visión violenta y feroz del barrio chino neoyorkino; el jueves 15 y viernes 16 "Ginger y Fred", última obra de Fellini, una mordaz sátira al mundo de la televisión; sá-

bado 17 y domingo 18 "El honor de los Prizzi" de John Huston; lunes 19 "Valparaíso mi amor" de Aldo Francia realizado en 1969; martes 20 y miércoles 21 "Proa al infierno" del polaco Jerzy Skolimowski; jueves 22 y viernes 23 "Papá salió en viaje de negocios" de Emir Kusturica, que representa el descubrimiento internacional del cine yugoslavo.

El sábado 24 y domingo 25 "El coronel Redl" de Istvan Szabo, mientras que en la clausura se ofrecerá el lunes 26 "Sitz Carralido" rodada por Berner Herzog que llegó a Chile en copia de 16 mm.



Coronel Redl, con Klaus María Brandauer, estará en la selección cinematográfica de la Universidad Católica.



# Ayer en la madrugada falleció compositor Domingo Sta. Cruz

□El maestro fue Premio Nacional de Arte en 1951 y tuvo una prolífica carrera musical

A raíz de una antigua dolencia falleció ayer en la madrugada el compositor nacional Domingo Santa Cruz Wilson, Premio Nacional de Arte 1951 y uno de los fundadores de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

El extinto, se desempeñó durante 27 años como decano de esa unidad académica y tuvo una prolífica vida autoral, destacando entre sus creaciones "La cantata de los ríos de Chile".

Los restos de Domingo Santa Cruz fueron trasladados para su velatorio a la sede del Instituto de Chile, ubicado en Almirante Montt 453. A las 11 horas

de hoy sus restos, serán trasladados al Cementerio General, donde luego de una misa serán cremados.

Otras obras del desaparecido compositor son cantatas, un Te Deum, una sinfonía concertante, una égloga para soprano, coro mixto y orquesta, cuartetos de cuerdas, quintetos de viento y otras de música coral y de cámara.

## PERSONALIDAD DEL MAESTRO

Al margen de lo que fuera la pasión de su existencia, la música, Domingo Santa Cruz Wilson, se había recibido de abogado, título que obtuvo en el año

1921. La profesión de abogado no fue para él, más que elemento de cultura, puesto que su vocación, como lo demostró durante toda su vida, fue la música.

Domingo Santa Cruz, nació en La Cruz, el 5 de julio de 1899. Iba a cumplir 88 años.

Durante su juventud, se le designó como secretario de la Embajada de Chile en España, oportunidad que le permitió perfeccionar sus estudios de composición musical que iniciara en Chile con el maestro Soro y que proseguiera luego con el maestro Conrado del Campo, quien había sido discípulo de Richard Strauss.

Sus afanes vocacionales en la música, lo llevaron a constituir en el año 1918 la Sociedad Bach, que dirigió y que, luego de 10 años de intensa labor, se transformó en la Sociedad Nacional de Conciertos Sinfónicos. Dadas sus relevantes condiciones diplomáticas, además de las musicales, se le mantuvo durante un extenso lapso, como agregado al Ministerio de Relaciones Exteriores.

En 1928 y hasta 1932, se desempeñó como profesor en el Conservatorio Nacional de Música. Posteriormente, organizó la Facultad de Bellas Artes, de la que fue decano y, en 1948, se le mantuvo esa misma condición en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, siendo la figura más destacada en el nivel directivo del Instituto de Extensión Musical, de la Orquesta Sinfónica de Chile, del cuerpo de ballet y otros múltiples organismos vinculados con las artes musicales del país.

En el año 1953 presentó su expediente de jubilación. Mas su acendrado amor a las artes musicales, le llevaron de nuevo a la actividad de este rubro. En el año 1962 es elegido, nuevamente, decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile y en 1964, se le nombra presidente de la Sociedad de Bellas Artes.

## AUTOR MUSICAL

La vida de Domingo Santa Cruz, en su creatividad musical, es relevante y plebiscitaria de altas composiciones que merecieron siempre el reconocimiento de los críticos y eruditos de este arte.

Fue autor de numerosas obras musicales para solos, coros y orquestas, conjuntos de cámara, instrumentos solistas, canto y piano.

Entre las muchas obras de don Domingo Santa Cruz, se pueden citar "Canto de Soledad", "Cantata de los ríos", "Cuarteto número 2", "Sinfonía en fa", "Preludios dramáticos", "Egloga", etc.

Durante su vida como músico, fundó dos revistas dedicadas a este arte y fue un prolífico escritor en materia de asuntos musicales, además de haber integrado numerosas comisiones gubernamentales, relacionadas con el arte musical.

Le cupo, además, ser rector ad interim de la Universidad de Chile, en 1932, además de miembro de su consejo directivo. Se desempeñó como vicepresidente de la Sociedad de Amigos del Arte, presidente de la Sociedad Internacional de Música de UNESCO, etc.

En 1951, se le otorgó, el Premio Nacional de Arte.



Domingo Santa Cruz tuvo como pasión la música y fue uno de los fundadores de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

## Sociedad Chilena del Derecho del Autor Fuente de resguardo para los compositores

Bajo la conducción del coordinador de Extensión y Comunicación del Pequeño Derecho del Autor, Juan Alfonso Pino, se llevó a cabo ayer en el salón Villarrica del Hotel Carrera, una ceremonia presidida por el rector de la Universidad de Chile, Marino Pizarro Pizarro, en la que quedó constituida, la "Sociedad Chilena del Derecho del Autor", corporación de derecho privado fundada por la Universidad de Chile y más algunos autores y artistas nacionales. Será presidente de esta corporación, el Premio Nacional de Arte, compositor Alfonso Letelier Llona.

En una sobria ceremonia, en la que estaban presente el rector de la Universidad de Chile Marino Pizarro Pizarro; compositores, autores y artistas nacionales, fue suscrita el acta de constitución de la Sociedad Chilena del Derecho del Autor. El acto fue iniciado con un discurso de Marino Pizarro quien en parte señaló: "La Universidad de Chile promueve desde este momento y con este acto la creación de la 'Sociedad Chilena del Derecho del Autor' como una corporación de derecho privado que deberá garantizar

la defensa de los derechos morales y patrimoniales de los titulares de derechos de propiedad intelectual que acudan a ella y que al mismo tiempo estimulará la producción autoral y artística para un mayor desarrollo cultural del país".

Luego hizo uso de la palabra el Premio Nacional de Arte y Presidente de la Sociedad Chilena del Derecho del Autor, compositor Alfonso Letelier Llona. Profundamente emocionado, hizo un recuerdo en memoria del recientemente fallecido maestro nacional, Domingo Santa Cruz Wilson, el cual, en su opinión, es una figura cumbre dentro de la historia de Chile que creó todo un movimiento musical a base de nuestra cultura". Posteriormente agradeció a quienes lo ubicaron en la cabeza de esta corporación.

En seguida, los socios fundadores procedieron a suscribir el acta de constitución de la "Sociedad Chilena del Derecho del Autor", corporación que podrá recibir el mandato de todos los autores y artistas que lo soliciten, para el resguardo de los derechos vinculados a las diversas expresiones del arte.



Marino Pizarro, rector de la Universidad de Chile, y el presidente de la "Sociedad Chilena del Derecho del Autor", Alfonso Letelier Llona, firman el acta de constitución.

## "El Violinista" recorrerá todos los tejados de Chile

Una extensa gira por todo el territorio nacional inicia hoy en Concepción "El violinista en el tejado". La compañía se presentará en una función de gala que tenía sus entradas completamente vendidas hace ya varios días.

"El entusiasmo por presenciar la obra — señala Juan Azúa, director musical — ha sido magnífico a lo largo de todo Chile. En Concepción contamos con el apoyo del Rotary Club y nos acaban de informar que se han programado dos funciones más para el viernes y sábado con una recaudación que supera el millón de pesos".

Los logros de taquilla alcanzados por esta nueva vuelta a escena de "El violinista en el tejado" superó, incluso, las expectativas de los organizadores que en un principio habían sólo pensado mantenerle en cartelera durante dos meses. "Nunca nos imaginamos la respuesta de la gente — confiesa Azúa —. Ahora contamos con el respaldo para forjarnos nuevas y mejores metas y cómo buscar llegar al millón de espectadores, tomando en cuenta todas las presentaciones realizadas por "El violinista" desde su estreno en 1978".

Luego de sus actuaciones en Concepción, la compañía, compuesta por 30 personas, se presentará el 11 de enero, en el gimnasio "La Tortuga" de Talcahuano. Esta será la primera vez que se presente una pieza teatral en este recinto, hasta ahora prácticamente exclusivo para recitales y grandes competencias deportivas. Juan Azúa aseguró que ya habían comprometido su colaboración en la venta de entradas importantes instituciones de la zona como Compañías de Bomberos, ASMAR, el Club Deportes Naval, CORDAM de Concepción, Asociación de An-



Un ensayo de "El violinista en el tejado".

cianos de Talcahuano y otras.

"Estamos empeñados en conseguir un lleno total y dar "el tortugazo" del año" — dijo el director. —

La siguiente presentación será en Chillán para después continuar en Temuco, donde actuarán dos días. Valdivia y luego Osorno, que integrará a "El violinista en el tejado" a los festejos de la popular semana osornina, con un gran aporte cultural a la ciudad. También aprovecharán este viaje al sur para presentarse en La Unión, Río Bueno, Puerto Montt y Puerto Varas.

Para terminar esta gira sureña estaría confirmada para el 19 de enero una función en Talca apoyada por Rangers, el equipo de fútbol de la ciudad.

Después de un breve paso por la capital; donde aprovecharán de confirmar el itinerario de la gira al norte, que hasta el momento incluye: Caldera o Copiapó, Antofagasta, Calama, Chuquibambilla y Arica; la compañía actuará en Viña del Mar entre el 23 de enero y 8 de febrero. Para esta visita a la Ciudad Jardín contarán con el apoyo de tres

importantes instituciones que aún no pueden ser dadas a conocer.

## "NO" AL FESTIVAL DE VIÑA

Las conversaciones entre la comisión organizadora del XXVIII Festival de Viña del Mar y los ejecutivos de "El violinista en el tejado" existieron, pero no fructificaron. "Lamentablemente — expresa Juan Azúa — por tope de fechas con nuestra gira al norte, nos fue imposible aceptar la invitación para presentarnos en el Festival. Habría sido una experiencia interesante, pero a la vez arriesgada porque cómo hacer entender a la gente que la obra no es sólo el cuadro que mostráramos en la Quinta. El público quedaría convencido de que ya vio la obra y después no asistiría a vernos en otras ocasiones".

De todas maneras estaría prácticamente asegurada una presentación de "El Violinista en el Tejado" en la Quinta Vergara, pero una vez que el Festival haya finalizado. La fecha exacta sería el sábado 21 de febrero.



Programa de Fomento a la Natación

# La historia infantil de los nadadores del mañana

- Niños desde los tres años participan en los cursos dictados en el marco del plan Verano Recreativo
- Monitores de DIGEDER enseñan a los menores en las piscinas municipales y de esa institución

Con sólo tres años de edad, Patricio Segura se muestra ya como un futuro nadador, de esos que hacen falta en nuestro país. El, como miles de niños a lo largo del territorio, están participando en el programa de fomento a la natación, que anualmente realiza DIGEDER a través de los Consejos Local de Deportes de cada comuna, ocupando para ello la infraestructura municipal y las piscinas dependientes de esa institución.

Se trata, como pudo observar LA NACION, que los menores de tres años adelante, que no tienen ninguna noción de este deporte, adquieran los fundamentos básicos de la natación, pierdan el miedo al agua, aprendan a respirar para na-

dar bajo el agua y se inicien en los estilos, en tanto que aquellos que ya saben flotar perfeccionen esta técnica, evitando así muchas muertes por inmersión.

Para participar en este programa, basado en la dictación de un promedio de cuatro cursos diarios por un total de dos semanas, los interesados deben cancelar sólo cien pesos. Es éste el caso de la Piscina Municipal de Conchalí, donde siete profesores de educación física están encargados de enseñar natación a jóvenes y adultos.

Allí, los cursos se realizan durante la mañana, con una duración de una hora, pudiendo participar pequeños desde los tres años, en el primer nivel, hasta de 18, en el último.

"Comenzamos a impartir cursos el 15 de diciembre y estaremos trabajando hasta el 27 de febrero", dijo al respecto Exequiel Pérez Munita, secretario técnico del Consejo Local de Deportes de esa comuna, añadiendo que en sólo dos semanas se atendieron a 400 personas, con un rendimiento cercano al 90 por ciento.

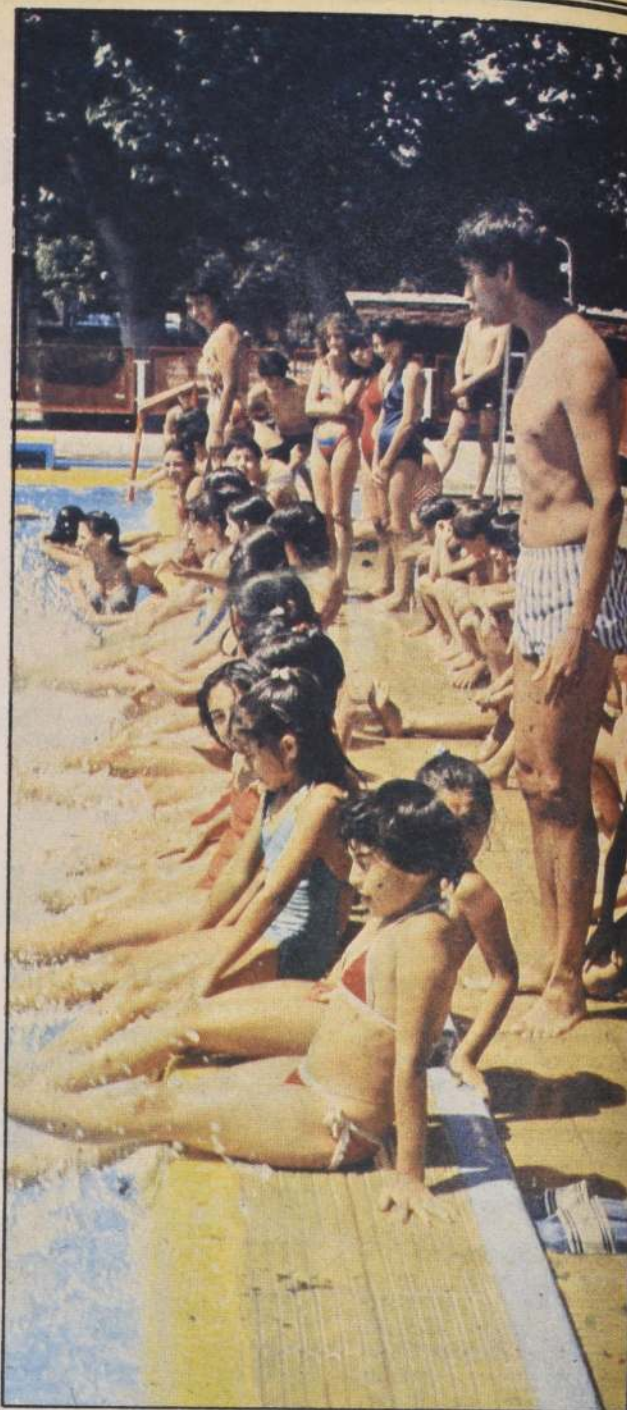
Alfonso Cerda, director de esa repartición, indicó por su parte que esta actividad se complementa con el programa "Verano Recreativo", totalmente gratuito, que también se realiza en todos los municipios del país y cuyo objetivo es brindar la oportunidad de realizar actividades recreativas a los escolares que no

tienen la posibilidad de viajar fuera de la ciudad donde residen.

"Los niños, con la ayuda de personal especializado y de monitores de DIGEDER, contó Cerda, pueden participar en fútbol, babyfútbol, vóleybol, básquetbol, ping-pong, ajedrez o juegos recreativos, todo lo cual va complementado con el Programa de Alimentación Extraordinaria que lleva a cabo la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, por expresas instrucciones del Presidente de la República".

Agregó que se realizan, también, excursiones y caminatas por los alrededores con los muchachos participantes, todo lo cual tiene como principal objetivo otorgales una entretención, alejándoles de la drogadicción y de la vagancia.

Así, los niños no sólo aprenden a nadar, sino también son protagonistas de una gran historia, destinada a amar al deporte, la naturaleza y la recreación, desechando todo aquello que pueda llevarlos por mal camino.



El pataleo es fundamental para no hundirse.



Hay que ambientarse con la natación, aun cuando sea cerca del agua.



¡Al agua niños!, es la orden del día.

Consenso de los niños

## Perdimos el miedo al agua

Los futuros nadadores están felices. En sólo dos semanas, después de no haber tenido conocimiento alguno de natación, ya han aprendido a flotar y en el mejor de los casos a nadar,

en una actividad que los llena de orgullo.

"Para mí lo más importante es que perdí el miedo al agua", dijo al respecto Lorena Cabezas, diez años, quien afirma que antes le hablaban de piscina y se ponía a tiritar.

Juan Pablo Díaz, 14 años, entregó una opinión similar. "Ya no me dará vergüenza ir a la piscina con mis amigos, porque antes todos me echaban tallas porque nadaba a lo perro", comentó.



Los más pequeñitos requieren la ayuda de los mayores. En el futuro serán muy buenos nadadores.